



# الدليل العملي

لتدبير الأمراض التنفسية المزمنة في  
المرافق الصحية وغرف الإسعاف وعيادات المستشفيات

Practical Guide for Management of Chronic Respiratory Diseases in Health Centers, Emergency Rooms and Out-patients Clinics in Hospitals

Guide pratique pour la prise en charge des maladies respiratoires chroniques dans les centres de santé, les salles d'urgence et les cliniques externes des hôpitaux





**الدليل العملي**  
**لتدبير الأمراض التنفسية المزمنة في**  
**المراكز الصحية وغرف الإسعاف وعيادات المستشفيات**

**Practical Guide for Management of Chronic Respiratory Diseases in Health Centers, Emergency Rooms and Out-patients Clinics in Hospitals**

**Guide pratique pour la prise en charge des maladies respiratoires chroniques dans les centres de santé, les salles d'urgence et les cliniques externes des hôpitaux**



## كلمة السيد وزير الصحة

يزداد العبء العالمي للأمراض التنفسية المزمنة، لاسيما في البلدان متوسطة وقليلة الموارد، ويُمثل هذا الازدياد كارثة للصحة العمومية وللنظام الصحي على مستوى العالم وعائقاً كبيراً في طريق التنمية البشرية والرفاه.

وفي عام 2015 أشارت التقارير الرسمية لمنظمة الصحة العالمية إلى أن 235 مليون فرد مصابون بالربو، وإلى حدوث 383 ألف وفاة ناجمة عن الربو، وتحدث معظم الوفيات في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل؛ كما أشارت تقارير تلك المنظمة في نفس العام إلى أن 251 مليون فرد مصابون بالداء الرئوي الانسدادي المزمن، وإلى أن هذا المرض سبب 3,17 مليون وفاة، أي ما يمثل 5 % من مجموع الوفيات التي حدثت في ذلك العام، حيث حدث 90 % من تلك الوفيات في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل.

يعزى ارتفاع الأمراض التنفسية المزمنة بشكل رئيسي إلى التدخين، وتلوث الهواء، والمحرّضات التي يمكن أن تثير ارتكاسات تحسسية أو تهيج المسالك الهوائية، والتعرض للغبار والأغبرة مهنية المنشأ. ورغم هذا العبء الصحي والاقتصادي المُتنامي، فإن الأمراض التنفسية المزمنة هي من الأمراض التي تمارس الوقاية، قليلة التكلفة، دوراً بارزاً وأساسياً في الحماية من آثارها، كالانقطاع عن التدخين، والتحكم بال-exposures البيئية والمهنية.

لوزارة الصحة ومؤسساتها دور هام في مكافحة الأمراض التنفسية المزمنة، فهي إحدى الجهات الرئيسية في الكشف المبكر عنها وتشخيصها ومعالجتها مجاناً في مستشفياتها ومرافقها الصحية، كما أنها تقوم بجمع البيانات عن حالات تلك الأمراض وتوثيقها، وكذلك تمارس دورها في التثقيف والتوعية بشأن الوقاية منها.

تضمن هذا الدليل السريري الهام معلومات أساسية نظرية وعملية ومقصّلة حول الربو، وربو الأطفال، والربو لدى فئات من السكان كالحوامل والمسنين، والصدمة الثاقية والتهاب الأنف التحسسي؛ وحول الداء الرئوي الانسدادي المزمن؛ وحول أهم تغيرات الرئة

مهنية المنشأ، كداء الأسيست والسحار السيليسي؛ وأثار التدخين الفاعل والمنفعل (السلبي) على الجهاز التنفسي؛ والآثار الصحية على جهاز التنفس لتلوث الهواء والاحتباس الحروري، وعدة ملاحق ذات صلة بالموضوع.

إن الفئات المستهدفة بهذا الدليل هي مقدمو الخدمات الصحية المتعلقة بالأمراض التنفسية والأمراض الداخلية وأمراض الأطفال، والأطباء في مرحلة اختصاص أمراض الجهاز التنفسي والأمراض الداخلية وأمراض الأطفال، كما يُعد الدليل أدلة أساسية لأغراض التدريب. يستهدف الدليل أيضاً المعنيين بالسياسات الصحية والنظم الصحية ذات الصلة بالأمراض التنفسية المزمنة عموماً.

كما يستهدف الدليل أيضاً في بعض فقراته عموم السكان من خلال تقديم النصائح بشأن الوقاية والعلاج والإجراءات الطبية الأولية إلى حين الوصول إلى المؤسسات التي تقدم الخدمات الصحية.

لقد آثرنا، في مواضع عديدة، استخدام المصطلحات الطبية الواردة في المعجم الطبي الموحد الصادر عن المكتب الإقليمي لبلدان شرق المتوسط التابع لمنظمة الصحة العالمية بغية المساهمة بنشر هذه المصطلحات الحديثة بلغتنا العربية الجميلة.

ختاماً، نثمن التعاون البناء بين كافة الجهات المعنية بتقديم الخدمات الصحية في سوريا، لاسيما وزارات التعليم العالي والدفاع وال التربية والعمل، بما يحقق تقديم خدمات صحية مثلى للمواطنين للحفاظ على صحتهم والنهوض بها؛ كما نشكر منظمة الصحة العالمية للدعم الذي تقدمه.

وزير الصحة

الدكتور حسن محمد الغباش

# لجنة الإشراف والإعداد والتحديث

## Supervision, Preparation and Updation Committee

**Dr. Ahmad Hassan Dmerieh**

Assistant Minister of Health for Health Affairs

**الدكتور أحمد حسن ضميري**

معاون وزير الصحة للشؤون الصحية

**Prof. Dr. Bassam Hassan**

President of Tishreen University – Head of the Research Center for Chronic Respiratory Diseases and Co-morbidities in collaboration with the Global Alliance against Chronic Respiratory Diseases (WHO)

**الأستاذ الدكتور باسم حسن**

رئيس جامعة تشرين - رئيس مركز أبحاث أمراض الرئة المزمنة والأمراض المرافقية المتعاون مع التحالف الدولي لمكافحة أمراض الرئة المزمنة (منظمة الصحة العالمية)

**Dr. Zuhair Alsahouci**

Director of Communicable and Chronic Diseases - Ministry of Health

**الدكتور زهير السهوي**

مدير الأمراض السارية والمزمنة في وزارة الصحة

**Prof. Dr. Moustafa Ibrahim**

Dean of the Faculty of Medicine - Tishreen University

**الأستاذ الدكتور مصطفى إبراهيم**

عميد كلية الطب في جامعة تشرين

**Prof. Dr. Yousser Mohammad**

Professor of Respiratory Diseases - the Faculty of Medicine - Tishreen University – Director of the Research Center for Chronic Respiratory Diseases and Co-morbidities in collaboration with the Global Alliance against Chronic Respiratory Diseases (WHO), and the scientific coordinator of the Guide

**الدكتورة يسر محمد**

مدمرة مركز أبحاث أمراض الرئة المزمنة والأمراض المرافقية المتعاون مع التحالف الدولي لمكافحة أمراض الرئة المزمنة، والمنسقة العلمية للدليل

**Dr. Wafaa Saleh**

Head of the Respiratory Diseases Division - Ibn Al-Nafis Hospital - Directorate of Health in Damascus

**الدكتورة وفاء الصالح**

رئيس شعبة الأمراض الصدرية في مستشفى ابن النفيس - مديرية صحة دمشق

**Dr. Bassam Abou Alzahab**

Previously Head of the Department of Occupational Safety and Health - the Directorate of Communicable and Chronic Diseases - the Ministry of Health

**الدكتور باسم أبو الذهب**

سابقاً رئيس دائرة السلامة والصحة المهنية في مديرية الأمراض السارية والمزمنة في وزارة الصحة



# الفهرس

5	- كلمة السيد وزير الصحة
7	- لجنة الإشراف والإعداد والتحديث
9	- الفهرس
11	- ملخص تنفيذي من أجل الممارسات الجيدة
13	Executive Summary for Good Practices -
15	Résumé Analytique des Bonnes Pratiques -
17	- الفصل الأول- نقاط رئيسية في مقاربة المصابين بمرض تنفسي مزمن
25	- الفصل الثاني- تدبير المرض في المراكز الصحية
41	- الفصل الثالث- تدبير المرض في عيادات وغرف إسعاف المستشفيات
55	- الفصل الرابع- معلومات نظرية أساسية
113	- الفصل الخامس- الربو لدى الأطفال
147	- الفصل السادس- حالات خاصة في الربو
161	- الفصل السابع- حالات العدوى (الأخماج) التنفسية غير السلبية
169	- الفصل الثامن- أهم الأمراض التنفسية المزمنة المهنية
193	- الفصل التاسع- آثار التدخين على الرئة
203	- الفصل العاشر- آثار تلوث الهواء
211	- الفصل الحادي عشر- إمكانية استخدام الهاتف المحمول - الواتس آب في متابعة المرضى

- المراجع
- موقع إلكترونية مفيدة
- الملحق
- الملحق 1. بروتوكولات حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN)
- الملحق 2. السجل السريري البسيط (الأولي)
- الملحق 3. الأدوية المُسيطرة الوقائية (Controllers)
- الملحق 4. الأدوية العَرَضِيَّة قصيرة المفعول (الأدوية المُفَرِّجَة) ((Relievers))
- الملحق 5. العوامل المسببة للربو المهني
- الملحق 6. مَسْرَد المصطلحات
- صحيفة جدارية للمركز الصحي والعيادة والمستشفى

# ملخص تفاصيٰ من أجل الممارسات الجيدة

1. ينبغي تجهيز كل مركز صحي بـ: مقياس التأكسج النبضي (Pulse oximeter) لقياس التأكسج النبضي (Peripheral arterial Oxygen Saturation=SpO<sub>2</sub>)، ومقياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) لقياس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR)، ومقياس ضغط الدم للكشف عن ارتفاع ضغط الدم.
2. العلاج الوقائي اليومي للربو هو المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS)، بمفردها أو مع ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABA).
3. التعرف على نوبات الربو الحادة الخطيرة وإعطاء المستيروئيدات القشرية الجهازية بشكل عاجل؛ مع ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABA)، باستخدام الرذاذة (-nebuliz er) أو البخاخة (spray) مع حجرة الاستنشاق (مفساح) (Spacer)، لأن الهجمات الشديدة يمكن أن تكون مميتة.
4. يتم تشخيص الداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) بواسطة مقياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) إذا كان معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) أقل من  $80\%$  من القيم المتوقعة وغير عكوس بعد استنشاق ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABA). ولكن يجب تأكيده عن طريق قياس وظائف الرئة (Spirometry) في مركز الإحالة أو المستشفى: حجم الزفير الأقصى في الثانية/السعة الحيوية القسرية أقل من  $70\%$  ( $FEV1/FVC < 70\%$ ). العلاج الوقائي اليومي هو ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABA) و/أو مثبطات الموسكارين مديدة المفعول (LAMA). لا تُعطى المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بمفردها للداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) بسبب خطر العدوى. ومع ذلك، يمكننا إضافتها إلى ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABA) و/أو مثبطات الموسكارين مديدة المفعول (LAMA)، في حالة ضيق النَّفَس (الرُّتْبَة) أثناء الراحة و/أو قصة دخول مستشفى بسبب تفاقم شديد؛ أو إذا كان حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) أقل من  $50\%$  من القيمة التنبؤية، أو في حالة كثرة الحَمِضَات.

5. الإقلاع عن التدخين يمنع تطور الداء الرئوي الانسدادي المزمن، ويحسن نوعية الحياة، ويمنع الإعاقة المبكرة والوفاة المبكرة.
6. يُعد التثقيف حول كيفية استخدام المِنْشَقَة (inhaler)، وحتى التحكم في الاستخدام الجيد من خلال تبادل مقاطع فيديو عبر الواتس آب (WhatsApp) مع المريض، أمراً ضرورياً.
7. ينبغي أن يكون السؤال عن تلوث الهواء الخارجي والداخلي، كوقود الطهي والتدفئة، وعن التدخين السلبي للسجائر أو الأركيلة، جزءاً من التاريخ السريري للمريض.
8. لا ينبغي وصف المضادات الحيوية إلا للعدوى الجرثومية، وليس للإنفلونزا أو للالتهاب الرئوي الفيروسي الناجم عن COVID-19، بهدف تجنب المقاومة الجرثومية. ولا ينبغي للصيادلة إعطاء مضادات حيوية واسعة الطيف بدون وصفة طبية.
9. أمراض الجهاز التنفسي المهنية: ينبغي تشخيص السُّحَار السيليسي (Silicosis) وداء الأسبست (Asbestosis) والربو المهني وغيرها، والإبلاغ عنها رسمياً، وتدبيرها بواسطة العلاج الطبي، وإذا أمكن، ينبغي لصاحب العمل المساعدة في وقف التعرض.
10. يوصى بالإحالة إلى المستشفى ذي المستوى الثانوي أو الثالثي أو إلى أخصائي أمراض الرئة في حالة صعوبة تشخيص الحالات التي تحتاج إلى قياس الكثافة المقطعي (tomodensitometry) وأو التنظير بالمنظار الليفي، وللحالات الشديدة أو الحالات التي تحتاج إلى قياس وظائف الرئة (Spirometry) لتأكيد الإصابة بالداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD).

## Executive Summary for Good Practices

1. Every health center should be equipped with: Pulse oximeter to measure Peripheral Arterial Oxygen Saturation ( $\text{SpO}_2$ ), Peak Expiratory Flow Meter (PEF) to measure Peak expiratory flow rate (PEFR), and sphygmomanometer to detect hypertension.
2. Daily preventive treatment for asthma is Inhaled Corticosteroids (ICS), alone or with Long acting  $\beta_2$  agonists (LABA).
3. Recognising severe asthma attacks and giving urgently systemic corticosteroids; altogether with Short acting  $\beta_2$  agonists (SABA), using nebuliser or spray with spacer, because severe attacks could be lethal.
4. Chronic Obstructive Pulmonary Disease (COPD) is diagnosed by PEF if PEFR is less than 80% of predicted values and not reversible after inhaling Short acting  $\beta_2$  agonists (SABA). But should be confirmed by spirometry in a referral center or hospital: Forced Expiratory Volume in one second/Forced vital capacity ( $\text{FEV}_1/\text{FVC} < 70\%$ ). Preventive daily treatment is LABA and/or LAMA (Long-acting muscarinic antagonists).

Inhaled Corticosteroids (ICS) are not given alone for chronic obstructive lung disease (COPD), because of infection risk. However, it can be added it to LABA and/or LAMA if dyspnea at rest and/or history of hospitalisation for severe exacerbation; Or if  $\text{FEV}_1 < 50\%$  predicted, or if eosinophilia.

5. Stopping smoking prevents the progression of COPD, improving quality of life and Preventing premature disability and premature death.
6. Education on how to use inhaler, even controlling good use by exchange of WhatsApps videos with the patient, is essential.
7. Part of the patient clinical history should be about outdoor and indoor air-pollution, including heating and cooking fuels, and passive smoking of cigarette or narghile.
8. Antibiotics should be prescribed only for bacterial infection, and never influenza nor for viral COVID19- pneumonia, aiming at avoiding bacterial resistance. And pharmacists should not give large spectrum antibiotics without medical prescription.
9. Occupational Respiratory Diseases: Silicosis, asbestosis, asthma and others should be diagnosed, officially reported, and managed by medical treatment and, if possible, the employer should help stopping exposure.
10. Referral to secondary or tertiary level hospital or to pulmonologist for difficult to diagnose cases needing tomodensitometry and/or fibroscopy, and for severs cases or cases needing spirometry to confirm COPD is recommended.

## Résumé Analytique des Bonnes Pratiques

1. Chaque centre de soins doit être équipé d'un oxymètre de pouls, et d'un débitmètre de pointe. Egalement d'un sphygmomanomètre.
2. Le traitement journalier de fond de l'asthme est les corticostéroïdes inhalés (CSI), seules ou avec Beta2 inhalés à action prolongée (LABA).
3. Reconnaître s d'asthme sévères, et donnez immédiatement des corticoïdes systémiques, plus des Beta2 mimétiques à action rapide (SABA); Car les crises peuvent être létales.
4. Le diagnostic des Broncho-pneumopathies obstructives chroniques (BPCO) dans les centres de soins primaires est fait par PEF (PEFR<%80 des valeurs de référence). Mais il faut confirmer par la spirométrie (VEMS/CVF<%70). Le traitement préventif quotidien est LABA et/ou LAMA (anti -muscariniques à longue durée d'action).

Nous ne donnons jamais de CSI seuls pour la maladie pulmonaire obstructive chronique (BPCO), en raison du risque d'infection. Cependant on peut l'ajouter à LABA et/ou LAMA si dyspnée au repos et/ou antécédent d'hospitalisation pour exacerbation sévère ; Ou si VEMS<50 % prédit, ou si éosinophilie.

5. L'arrêt de fumer la cigarette ou le Narghileh, est le seul moyen de diminuer la progression de BPCO, améliorer la qualité de vie, et prévenir déshabilite et mort prématûre.
6. Apprendre aux malades comment utiliser l'inhalateur, même par échange de WhatsApps vidéos est recommandé.
7. L' histoire clinique de chaque patient, doit comporter des questions sur la pollution à l'intérieur des maisons, mais également sur l'exposition au tabagisme passif.
8. Il faut prescrire les antibiotiques uniquement pour les infections bactériennes, mais jamais pour les infections virales (COVID19- ou grippe). Egalement les pharmaciens doivent arrêter de donner les antibiotiques à large spectre sans prescription médicale. Ceci pour éviter la résistance bactérienne aux antibiotiques.
9. Les maladies professionnelles : Silicose, Asbestose, asthme professionnel et autres doivent être diagnostiquées et déclarées et traitées, et si possible, arrêter l'exposition.
10. Il faut Référer les cas difficile à diagnostiquer, nécessitant l'endoscopie ou la tomodensitométrie aux centres des soins secondaires ou tertiaires. Egalement les cas sévères aux urgences hospitalière.

# الفصل الأول

نقاط رئيسية في مقاربة المصايبين  
بعرض تنفسي مزمن



# الفصل الأول

## نقاط رئيسية في مقاربة المصابين بمرض تنفسي مزمن

- المعدات التي يجب أن تتوفر في غرف الإسعاف:
  - مقياس الجريان الزفييري الأعظمي (Peak Expiratory Flow= PEF) لقياس معدل الجريان الزفييري الأعظمي (Peak Expiratory Flow Rate=PEFR)، ومقياس التأكسج النبضي (Pulse oximeter) لقياس التأكسج النبضي Peripheral arterial Oxygen Saturation=SpO<sub>2</sub>)، ورذاذة (Nebulizer)، وحجرة استنشاق (مفساح) (Spacer) مع منشقة السالبوتامول (Salbutamol)، وأسطوانة أكسجين أو مولد أكسجين، وإمكانية قياس وظائف الرئة مرکزيًا.
  - عندما يأتي مصاب بمرض تنفسي للمرة الأولى إلى المركز الصحي أو المستشفى (عيادة أو غرفة إسعاف)، فإنه يشكوا من عرض أو أكثر من أحد الأعراض التالية: سعال، قشع، نفث الدم، ألم صدري، ضيق النفس، أزيز (انظر المخطط المتعلق بالتشخيص التفرقي من أجل التوجيه والتشخيص، ولم يوضع الألم الصدري في المخطط لأنّه لا يُعتبر من أعراض الربو أو الداء الرئوي الانسدادي المزمن).
  - من المهم وجود سجل للمتابعة: يمكن اعتماد سجل بسيط للمرض مع رقم متسلسل تُدوّن فيه المعلومات يومياً؛ وفي حال اعتماد برنامج شمولي للأمراض المزمنة، كحقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN) (الملحق 1)، فإنه يمكن استعمال السجل السريري البسيط (الأولي) المتعلق بالأمراض المزمنة (الملحق 2).
  - يراقب المشرف (وهو طبيب اختصاصي في أمراض الجهاز التنفسي) ويتحقق ويصحّح كل أسبوع الاستمارات التي ملأها الطبيب العام أو المقيم أو طالب الدراسات العليا لكل مريض والتي أُعدت بهدف الاحتفاظ بالمعلومات عن المريض وفي نفس الوقت التعليم الطبي المستمر والبحوث.

- منذ البداية؛ إن تقييم العلامات الحيوية لكل مريض ضروري، كضغط الدم وسرعة النبض وسرعة التنفس ودرجة حرارة الجسم والتأكسج النبضي الذي يُقاس بمقاييس التأكسج النبضي.
- منذ البداية أيضاً؛ إن تحري مؤشرات الخطورة ضروري: سرعة التنفس/دقيقة أكثر من 30، سحب بين الأضلاع وسحب رقبى، التَّشْبُّعُ الْأَكْسِجِينِيُّ النَّبِضِيُّ أقل من 92 % ، زُرَاقٌ في الحالات القصوى حيث لا تظهر إلا التَّشْبُّعُ الْأَكْسِجِينِيُّ 86% أو أقل، تَعَيْمُ الوعي، ولدى مريض الربو عدم إمكانية إتمام الجمل أو الكلمات بسبب ضيق النَّفَس، ونقص ضغط الدم المهدد بالصدمة أو تسرع النبض.
- إن التعاون بين المراكز الصحية والعيادات التخصصية في المستشفيات أو القطاع الخاص بواسطة نظام الإحالة Refrral System هو حجر أساس؛ وذلك بناء على رأي المشرف، أو في الحالات صعبة التشخيص أو العلاج في حال عدم توفر المشرف.
- في مناطق الحروب، أضافت منظمة الصحة العالمية - إقليم بلدان شرق المتوسط في عام 2016 أدوية أمراض الرئة المزمنة إلى حقيقتها الخاصة بالطوارئ الصحية، فأصبح السالبوتامول (Salbutamol) والستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) من جملة الأدوية المعدة لتزويد 1000 مريض لثلاثة أشهر في منطقة منكوبة ((Inter .(Agency Health Emergency Kit (IHEK

### **بالنسبة للربو:**

- إن الهدف الاستراتيجي في البداية هو الحصول على السيطرة على الربو باستعمال الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS= Inhaled Corticosteroides) يومياً بشكل أساسي بجرعات مناسبة، وقد تضاف أدوية مُسيطِّرة وقائية (Controllers) أخرى؛ وتعني السيطرة عدم الاستيقاظ ليلاً بسبب الربو، وعدم تحديد المجهود بسبب الربو، ووظائف رئة طبيعية، وحاجة قليلة إلى الموسع القصبي الإسعافي العَرَضِي، وعدم حدوث نوب خطيرة.

كما أن الهدف الاستراتيجي الآخر هو تجنب الوفيات بسبب الربو، وهنا يوصى كل مريض بالاحتفاظ بستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي في منزله لاستعماله للنوب الشديدة.

- يوصى كل طبيب أو ممرض بإعطاء بطاقة مريض للعلاج الذاتي لمريض الربو، ويمكن الاستعانة بالرسوم للأميين.

#### بالنسبة للداء الرئوي الانسدادي المزمن:

• الهدف هو التشخيص المبكر عن طريق القياس المبكر لوظائف الرئة (Spirometry) لكل مدخن أو مُعرَّض لعوامل خطر أخرى يظهر لديه سعال متكرر وقشع متكرر وزلة جهدية أو نقص في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) المقاس بمقاييس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF)، وبالتالي ينبغي التوقف عن التدخين باكراً لمنع تدهور الوظيفية التنفسية.

• المراقبة الدورية والتحقيق، لاسيما مراقبة طريقة تناول الدواء الاستنشاشي، والتأكد أن المريض يتناول علاجه الوقائي اليومي؛ كما أن العمل ضمن فريق مع الأهل والكادر التمريضي والصيدلاني والمراكز الصحية والمستشفيات المحيطية والمركزية مهم لكل مصاب بمرض تنفسي مزمن.

ينبغي وضع لوحة جدارية في كل مركز صحي أو عيادة أو مستشفى تتضمن ما يلي:



# تدبير الربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن

## أهم نقاط تدبير الربو

- أ- يوضف المستيروئيد القشرى الاستنشاقي اليومي (ICS) لـ : كل مريض استيقظ ولو مرة واحدة ليلاً بسبب الربو في أي أسبوع من الشهر الفائت. كل مريض يكثر استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) لإزالة أعراضه. كل مريض يعيقه الربو عن القيام بمجهود. كل مريض لديه تعرض لهجمة ربو خطيرة أو ما يهين لها. كل مريض لديه نقص في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) أو حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1).
- ب- في حال جاء المريض بنوبة ربو: بعد إعطاء الموسع القصبي المتكرر إرداذاً أو استنشاقاً، يوضف ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) (فموي لمدة خمسة أيام قبل الإرسال إلى المنزل من المركز الصحي أو غرفة الإسعاف لكل مريض لا تزال لديه أي علامة سريرية أو أي نقص في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR).
- ج- إذا بقي التسُّبُّعُ الأكسجيني أقل من 92 % رغم العلاج الاستنشاقي بالموسعات القصبية كالسالبوتامول (Sal-butamol)، ورغم جرعة المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الجهازي، فإنه من الأفضل إدخال المريض إلى المستشفى بهدف متابعة العلاج باستخدام الأكسجين.
- د- ينبغي للطبيب التأكد أن طريقة استخدام الأدوية الاستنشاقيّة صحيحة في كل زيارة، وينبغي أن يكون بحوزة الطبيب بخاخ للتدريب.
- هـ- ينبغي للطبيب أن يتبع مع المريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي.
- وـ- يمكن أن يكون التدريب على استعمال المِسْكَّنة ومتابعة المريض للتأكد من متابعة علاجه الوقائي عن طريق الواتس آب.

## أهم نقاط تدبير الداء الرئوي الانسدادي المزمن:

- أ- يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لمن لديه نقص شديد في حجم الزفير الأقصى في الثانية (Forced Expiratory Volume in one second=FEV1).
- بـ- يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لمن لديه ضيق النفس عندما يبذل مجهوداً.
- جـ- يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لكل من دخل المستشفى بسبب هجمة حادة.
- دـ- ينبغي للطبيب أن لا ينسى تدبير الأمراض المرافقة، وبالخصوص الأمراض القلبية وارتفاع ضغط الدم.
- هـ- في حال الحاجة إلى الأكسجين في الهجمات الحادة، حين يكون التسُّبُّعُ الأكسجيني منخفضاً (أي أقل من 92 %)، يُعطى المريض الأكسجين بمقدار ليتر إلى ليترتين/ دقيقة وثُرُّاً بغازات الدم بعد نصف ساعة لرصد احتباس ثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) والحمض.

## أهم نقاط تدبير الربو

- أ- يوصف المستيروئيد القشرى الاستنشاقى اليومى (ICS) لـ :
- كل مريض استيقظ ولو مرة واحدة ليلاً بسبب الربو في أي أسبوع من الشهر الفائت.
  - كل مريض يكثر استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) لإزالة أعراضه.
  - كل مريض يعيقه الربو عن القيام بمجهود.
  - كل مريض لديه تعرض لهجمة ربو خطيرة أو ما يهين لها.
  - كل مريض لديه نقص في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) أو حجم الرزفير الأقصى في الثانية (FEV1).
- ب- في حال جاء المريض بنوبة ربو: بعد إعطاء الموسع القصبي المتكرر إرداذاً أو استنشاقاً، يوصف ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي لمدة خمسة أيام قبل الإرسال إلى المنزل من المركز الصحي أو غرفة الإسعاف لكل مريض لا تزال لديه أي علامة سريرية أو أي نقص في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR).
- ج- إذا بقي الشَّبَّعُ الأكسجيني أقل من 92 % رغم العلاج الاستنشاقى بالموسعات القصبية كالسالبوتامول (Salbutamol)، ورغم جرعة المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الجهازي، فإنه من الأفضل إدخال المريض إلى المستشفى بهدف متابعة العلاج باستخدام الأكسجين.
- د- ينبغي للطبيب التأكد أن طريقة استخدام الأدوية الاستنشاقية صحيحة في كل زيارة، وينبغي أن يكون بحوزة الطبيب بخاخ للتدريب.
- هـ- ينبغي للطبيب أن يتبع مع المريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي.
- و- يمكن أن يكون التدريب على استعمال المِنْشَقَةَ ومتابعة المريض للتأكد من متابعة علاجه الوقائي عن طريق الواتس آب.

## **■ أهم نقاط تدبير الداء الرئوي الانسدادي المزمن:**

- أ- يوصَف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لمن لديه نقص شديد في حجم الزفير الأقصى في الثانية (Forced Expiratory Volume in one second=FEV1).
- ب- يوصَف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لمن لديه ضيق النَّفَس عندما يبذل مجهوداً.
- ج- يوصَف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لكل من دخل المستشفى بسبب هجمة حادة.
- د- ينبغي للطبيب أن لا ينسى تدبير الأمراض المرافقة، وبالخصوص الأمراض القلبية وارتفاع ضغط الدم.
- هـ- في حال الحاجة إلى الأكسجين في الهجمات الحادة، حين يكون التشبع الأكسجيني منخفضاً (أي أقل من 92 %)، يُعطى المريض الأكسجين بمقدار ليتر إلى ليترتين/دقيقة وتراقب غازات الدم بعد نصف ساعة لرصد احتباس ثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) والحماض.

## الفصل الثاني

تدبير المرض في المراكز الصحية

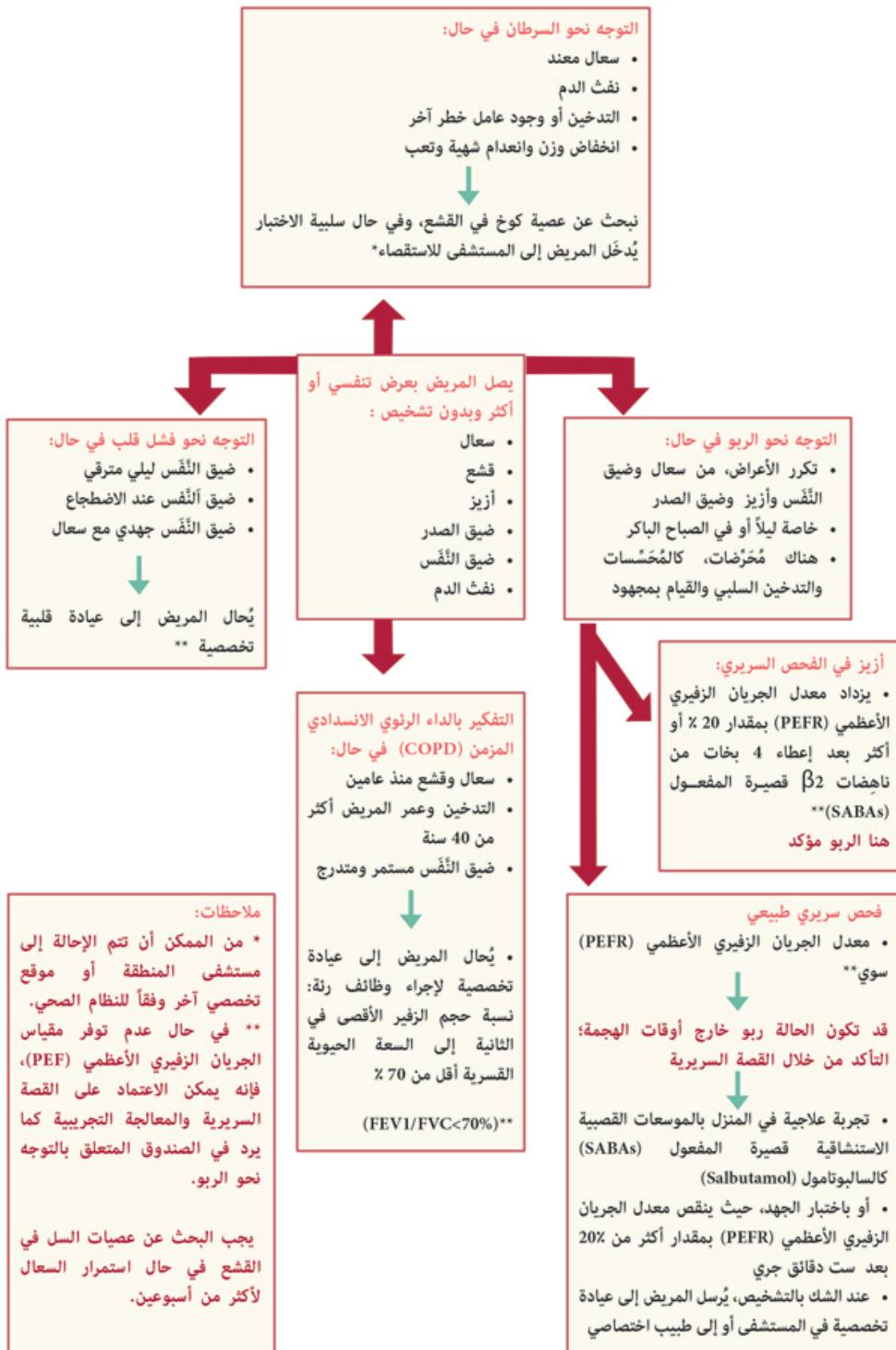


## الفصل الثاني

### تدير المرض في المراكز الصحية

#### مخيط التوجه التشخيصي لأمراض الرئة المزمنة

عندما يأتي المصاب بمرض تنفسي مزمن إلى المركز الصحي<sup>\*</sup>، يتم التوجه نحو التشخيص التفريقي للأمراض المزمنة وفق المخطط التالي (يتم البحث عن عصية كوخ عندما يستمر السعال أكثر من أسبوعين وفقاً للبرنامج الوطني للقضاء على السل):



## الجدول (١) التوجه نحو الربو

خطوط عريضة لتدبير مريض الربو	استكمال الاستجواب
<p><b>خارج النوب الحادة</b></p> <p>يُصنَّف الربو حسب درجة السيطرة، كما في الجدول ٢؛ إلى مسيطر عليه حيث يُعطي المريض بخاخاً موسعاً قصبياً عند الحاجة فقط، أو غير مسيطر عليه حيث يُعطي المريض أولاً العلاج الوقائي بالستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) يومياً لعدة أشهر، ويتم البدء بجرعة دنيا أو بجرعة متوسطة إذا كان عدم السيطرة شديداً (حسب الجدول ٣)، وقد يُضاف إلى الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) موسع قصبي مديد المفعول leukotriene (LABA) أو مُعدَّلات اللوكوترين (modifiers) (الجرعات في الجدول ٥)، وثانياً يُعطي المريض موسعاً قصبياً قصير المفعول كبخاخ السالبوتامول (Salbutamol) (Sympathomimetic) عند الحاجة، ويتم تدريب المريض على طريقة استخدام البخاخ ويعطى بطاقة مريض للعلاج الذاتي.</p> <p><b>أثناء النوبة الحادة</b></p> <p>إذا كانت النوبة شديدة، يُعطي المريض ستيروئيداً قشرياً (Corticosteroid) فموياً أو حقناً، وموسعاً قصبياً استنشاقياً؛ وفي حال التحسن، يعود المريض إلى المنزل بوصفة لمدة خمسة أيام تتكون من ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي بجرعة مقدارها 30-40 ملغ مع موسع قصبي عند الحاجة وستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS) وقائياً؛</p>	<p>إن وجود أي من العلامات والأعراض التالية يجب أن يرفع من درجة الاشتباه بالربو:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الأذيز هو العرض/العلامة المميزة: أصوات صفيرية عالية الطبيقة أثناء الزفير - خاصة لدى الأطفال (علمماً بأن فحص الصدر الطبيعي لا ينفي وجود الربو).</li> <li>• وجود سوابق لأي من التالي: <ul style="list-style-type: none"> <li>- سعال، يسوء بشكل خاص أثناء الليل.</li> <li>- أذيز متكرر.</li> <li>- صعوبة متكررة بالتنفس.</li> <li>- ضيق الصدر المتكرر.</li> </ul> </li> <li>• أعراض تحدث أو تسوء أثناء الليل، موقظة للمريض.</li> <li>• تترافق الأعراض التنفسية مع أعراض تأتية، أو إكزيمية أو حمى الكَلَّا (القش، التبن)، أو وجود قصة عائلية للربو أو الشَّاقُب.</li> <li>• تحدث الأعراض أو تزداد سوءاً بشكل موسمي.</li> <li>• الأعراض تستجيب للعلاج بمضادات الالتهاب (Anti-inflammatories)، أي الأدوية المسسيطرة الوقائية (Controllers)، لاسيما بالستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS).</li> </ul>

أما في حال عدم التحسن، فيحال المريض إلى المستشفى. كما يحال المريض إلى المستشفى بعد إعطائه الستيروئيد القشرى (Corticosteroids) الجهازي والموضع القصبي دون انتظار إذا كانت النوبة مهددة للحياة، كما يرد في الجدول 4. ولا بد من التأكيد على ضرورة تناول المريض للستيروئيد القشرى (Corticosteroids) الفموي في المنزل قبل الذهاب إلى المستشفى للكسب الوقت، حيث أن التأثير يتطلب من 4-6 ساعات.

**الهدف الرئيسي هو إنقاذ حالة المريض من التدهور، بل وأحياناً إنقاذ حياته.**

- أعراض تحدث أو تسوء بوجود:
- التمارين.

- العدوى (الأخماج) التنفسية الفيروسية.

- الحيوانات ذات الفراء.

- عث الغبار المنزلي.

- الدخان.

- غبار الطلع.

- تغيرات درجة حرارة المحيط.

- تعابير عاطفية شديدة.

- رذاذ المواد الكيميائية.

- الأدوية (أسيبرين Aspirin)، مُحَصِّرات المستقبلات  $\beta$  Blockers).

يُجرى للمريض قياس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) والعَكْوَسِيَّة لدعم التشخيص وتقدير السيطرة وشدة الهجمة.

**الجدول ( ٢ ) تصنيف درجة السيطرة على الربو والخطورة المستقبلية.  
بهدف العلاج المتدرج؛ تتعلق الأسئلة بالشهر العاضي.**

أ- درجة السيطرة على الربو سريرياً			
ربو غير مسيطر عليه	ربو مسيطر عليه جزئياً (أي مما يلي في أي أسبوع)	ربو مسيطر عليه (كل ما يلي)	الصفة المميزة لتقدير درجة الإصابة الحالية
ثلاث صفات أو أكثر للربو المسيطر عليه جزئياً في أي أسبوع	أكثر من مرتين (أسبوعياً)	لا يوجد (مرتان أو أقل أسبوعياً)	الأعراض اليومية
	أيُّ كان	لا يوجد	الأعراض الليلية / التي توقظ المريض
	أيُّ كان	لا يوجد تحدد	النشاطات اليومية
	أكثر من مرتين (أسبوعياً)	لا يوجد (مرتان أو أقل أسبوعياً)	الحاجة إلى الموسعات القصبية
ب- عوامل الخطورة المستقبلية للتعرض لنوب تفاقمية شديدة، وللتناقص في وظيفة الرئة، وللأعراض الجانبية للأدوية			
تقدير عوامل احتمال حدوث نوب خطيرة منذ بدء العلاج ثم بشكل دوري، وبالأخص لدى من تعرض لنوب خطيرة سابقاً.			
• يُقاس حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) عند بدء العلاج، وبعد 3-4 أشهر من العلاج بالستيرويد القشرى الاستنسachi (ICS) لتحديد القيمة الأفضل للمريض، ثم بشكل دوري لتبعد درجة الخطورة المستقبلية. يُقاس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) في حال عدم توفر جهاز لقياس وظائف الرئة.			

تقدير العوامل المؤهبة لنوبة ربو خطيرة والتي يمكن الوقاية منها: وجود أي منها يؤهل لحدوث هجمة خطيرة حتى في حالة الربو المسيطر عليه كلياً كما ذُكر أعلاه إذا أخذنا الأعراض بعين الاعتبار مؤشرات الخطورة المستقبلية:

- السيطرة السيئة، كما في الأعراض أعلاه، حيث معدل الجريان الزفيري الأقصى (PEFR) أو الحجم الزفيري الأقصى في الثانية (FEV1) أقل من 60%.
- عدم وصف الستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS)، أو عدم التزام المريض بها، أو عدم استخدام البخاخ بشكل صحيح.
- حالة نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية سيئة.
- الحاجة المفرطة إلى الموسعات القصبية من مجموعة ناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (أكثر من مثتي بخة من السالبوتامول (Salbutamol) في الشهر).
- التعرض للتدخين السلبي أو المحسّسات في حال أن المريض قابل للتحسس.
- الحمل.
- الأمراض المرافقة؛ كالبدانة، والتهاب الأنف والجيوب التحسسيين، وارتفاع نسبة الحمِّضات في الدم أو القشع.
- يضاف إليها نوب تفاقمية متكررة في العام الماضي، أو قبول سابق في العناية المشددة بسبب الربو.

تقدير احتمال حدوث نقص ثابت في جريان الهواء بحسب وظائف الرئة:

- عدم وصف الستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS).
- نقص حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) أو معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) عند البدء بالعلاج.
- التعرض للتدخين السلبي أو لعوامل ملوثة مهنية.
- ارتفاع الحمِّضات في الدم أو القشع.

تقدير حدوث أعراض جانبية للأدوية (الملاحقان 3 و4)

- جهازية: جرعات عالية ولفترة طويلة من الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، حاجة متكررة إلى الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي.
- موضعية: جرعات عالية من الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، عدم استخدام البخاخ بطريقة صحيحة.

يلخص الجدولان التاليان (3) و(4) الإجراءات المديدة والإسعافية في المراكز الصحية لمرضى الربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن.

## الجدول (٣) العلاج الدائم الوقائي لمصاب بعرض تنفسي مزمن.

التوجه نحو الداء الرئوي الانسدادي المزمن في حال:	التوجه نحو الربو في حال:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مدخن أو متعرض مهنياً أو بيئياً.</li> <li>• سعال مزمن مع قشع.</li> <li>• ضيق النفس جهدي وغير ليلي، ولا يتراجع ومترقى على مدى الأشهر والسنوات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قصبة ربو مُسْخَّص.</li> <li>• أعراض نوبية من أزيز وضيق النفس وسعال، ليالية غالباً.</li> <li>• قد يكون المريض طبيعياً حين يراه الطبيب لأنه خارج النوب.</li> <li>• تعرض لعامل مُحرِّض.</li> <li>• تحسن عندما يُستعمل الموسع القصبي الاستنشاقي.</li> </ul>
<p>• يُجرى للمريض قياس معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) واختبار العَكْوَسِيَّة، ثم يُجرى اختبار وظائف الرئة لإثبات التشخيص نسبة حجم الزفير الأقصى في الثانية إلى السعة الحيوية القسرية بعد الموسع القصبي أقل من 70% (<math>\text{FEV1/FVC} &lt; 70\%</math>).</p> <p>• يُعطى للمريض موسع قصبي مديد المفعول يومياً وقصير المفعول عند الحاجة: سالميتيرول (Salmeterol) بجرعة مقدارها 50 مكغ موزعة على دفتين؛ أو تيوتروبیوم برومید (Tiotrobi-um bromide) بجرعة مقدارها 18 مكغ مرة واحدة صباحاً؛ أو فورموميتيرول (Formoterol) بجرعة مقدارها 9 مكغ تُعطى على دفتين؛ أو إنداكاتيرول (Indacaterol) بجرعة مقدارها 150 مكغ مرة واحدة يومياً.</p>	<p>• يُجرى للمريض قياس معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) واختبار العَكْوَسِيَّة في حال أن قيمة الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) أقل من 80% من المتوقع بعد الموسع أو عدم سيطرة أو خطورة مستقبلية وفقاً للجدول 2. يوضع المريض على ستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS) بمفرده أو مع موسع قصبي مديد بحسب الجدولين 5-6.</p> <p>• إذا كان المريض خارج النوب ومعدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) طبيعي، فإنه يُعطى بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) ليستعمله عندما تظهر الأعراض، ويقوم المريض بإعلام الطبيب عن الفائدة، وقد يُعطى المريض مقاييس الجريان الزفييري الأعظمي (PEF) لقياس معدل الجريان أثناء الهجمة في المنزل وإعلام الطبيب عن وجود نقص في المعدل مقداره 20% ؛</p>

- في حال عدم توفر موسع قصبي مدید المفعول، يُعطى الموسع القصبي قصير المفعول كل بضعة ساعات: بخاخ سالبوتامول (Salbutamol)، بخاخ إبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide).
- يفضل عدم إعطاء الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) لمرض الداء الرئوي الانسدادي المزمن لأنه يسبب الالتهابات الرئوية ومتلازمة الامتناع؛ لكن في الحالات الشديدة يمكن إضافته للموسعات مديدة المفعول المذكورة: مستحضرات (Seretide, Symbicort, Formilar plus,)

كما يمكن إجراء اختبار الجري لمدة 6 دقائق مع قياس وظائف الرئة قبل وبعد القيام بمجهود بخمسة دقائق، فإذا تراجع حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) بنسبة مقدارها 12 % أو معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) بنسبة مقدارها 20 %، فإن المرض هو الربو، ويعالج المريض بحسب الجدولين 6-5.

## الجدول (4) هجمات حادة لعصاب بعرض تنفسى مزمن

نوبة ربو شديدة أو خطيرة	سُورة حادة للداء الرئوي الانسدادي المزمن
قصة ربو وعامل مُحرّض.	قشع قيحي يرافق السعال.
بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) غير كافٍ لإزالة النوب.	ازدياد في الزلة التنفسية المعتادة لدى مريض يشكو من ضيق نفَس جهدي متعرِّق غير متراجع منذ أشهر أو سنوات.
أزيز وسعال جاف أو قشع جامد جداً، وتارة ضيق النَّفَس يمنع المريض من متابعة الكلام.	قد يحدث تسرع نفَس، وسحب بين الأضلاع وسحب رقبي، وحتى زُراق.
خراخر فقاعية أو غاططة، وأحياناً تترافق بصفير.	تسرع نفَس، سحب بين الأضلاع وسحب رقبي، خراخر صفيرية، وتارة غياب أصوات في حال كانت النوبة شديدة الخطورة.
يُقاس معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) والتَّشْبُع الأكسجيني؛ إن النقص الشديد في أي منهما يشير إلى الخطورة.	يعطى للمريض ما يعادل جرعة مقدارها 30-60 ملغم بريدنيزولون (Prednisolone) فموياً أو وريدياً، وموسع قصبي إرداً أو عبر حجرة الاستنشاق بشكل متكرر، وأكسجين في حال أن التَّشْبُع الأكسجيني أقل من 92 % حيث يُعطى ليتر إلى ليترتين/ دقيقة من الأكسجين للداء الرئوي الانسدادي المزمن وكمية أكبر من الأكسجين تصل إلى 6 ليترات/ دقيقة للربو. الهدف هو الوصول إلى تَشْبُع أكسجيني مقداره 92-90 % بدون احتباس ثاني أكسيد الكربون (CO2). أما المضادات الحيوية (Antibiotics)، فلا تُعطى إلا في حالة القشع الأخضر أو في حالة الهجمة الخطيرة للداء الرئوي الانسدادي المزمن. من الممكن أن يُضاف للإرداد أو حجرة الاستنشاق الإبراتروبوبروميد (Ipratropium bromide).
يُحال المريض إلى المستشفى في حال عدم التحسن، أو حصول تدهور الوعي، أو وجود علامات خطيرة شديدة؛ وفيما عدا ذلك يعود المريض إلى منزله كما في النص المرافق.	

**بالنسبة للداء الرئوي الانسدادي المزمن:**

من الممكن استخدام مخططات عيادات المستشفيات وإعادة تقييم الأداء أسبوعياً من قِبَل المشرف المدرب، أو مخططات حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN) حيث تُملأ من قِبَل الطبيب ويُعاد تقييمها مع المشرف بهدف التعليم المستمر (ملحق 1).

**بالنسبة للربو:**

أُعدت الاستمارات المبسطة التالية لمليئها في المركز الصحي، حيث تُملأ من قِبَل الطبيب ويُعاد تقييمها مع المشرف بهدف التعليم المستمر.

## استعارة مبسطة في المراكز الصحية لعرض مصاب بنوبة ربو

..... رقم المريض: .....  
..... التارikh: .....  
• معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) قبل إعطاء الموسع: .....  
• بعد إعطاء الموسع: .....  
• سرعة التنفس/دقيقة: .....  
• التشبع الأكسجيني: .....  
• سحب بين الأضلاع وسحب رقبي: .....  
• درجة الوعي: .....  
• زُراق: .....  
• القدرة على إتمام الكلام: طبيعي ..... بكلمات ..... بجمل .....  
• استعمال الأدوية الإسعافية قبل المجيء:  
..... بخاخ السالبوتامول (Salbutamol):  
..... ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموى: .....  
• تقدير الطبيب لشدة النوبة: .....  
• العلاج: .....  
.....  
.....  
.....  
.....

إرسال المريض إلى المنزل مع تحديد موعد للمراجعة:  
الوصفة المرافقة: .....

إحالة إلى المستشفى: .....  
• هل تم تدريب المريض على طريقة استخدام البخاخ؟: .....

## استعارة مبسطة في المراكز الصحية للعلاج الدائم لمريض مصاب بالربو

- اسم المريض: ..... رقم المريض: ..... التاريخ: .....
- مسيطر على الربو في الأسبوع أو الأسابيع الماضية (جدول رقم 2): .....
  - غير مسيطر على الربو في الأسبوع أو الأسابيع الماضية: .....  
لماذا؟: يستيقظ ليلاً: ..... تحدد القيام بمجهود: .....
- يُكثر استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) : .....
- معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) منخفض، قيمته: .....  
نوبة احتاجت إلى ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي: .....
- العلاج الموصوف سابقاً: .....
  - التزام المريض به: ..... يستخدم البخاخ جيداً: .....
- معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) قبل إعطاء الموسع القصبي: ..... وبعد: .....
- الوصفة الحالية من قبل الطبيب: ستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS): .....
- علاج استنشاقى مركب: .....
- اسم البخاخ والجرعة اليومية: .....
- المُحرّضات: .....
- مدى تجنبها: .....
- المريض مدخن: ..... سجائر (الكمية): ..... أركيلة (الكمية): .....
- المريض مدخن سلبي: ..... سجائر: ..... أركيلة: .....
- التثقيف: طريقة استخدام البخاخ: ..... تجنب المُحرّضات: .....
  - إعطاء بطاقة مريض للعلاج الذاتي: ..... هل شرح الطبيب للمريض عنها: .....
- موعد المراجعة: ..... • إحالة إلى جهة أعلى: .....
- هل استخدم المريض البخاخ أمام الطبيب: .....

### المتابعة:

بشكل دوري أسبوعياً في البدء لتحديد جرعات العلاج، ثم كل شهر إلى ثلاثة أشهر حيث يتم التحري عن ما يلي:

اسم المريض: ..... رقم المريض: ..... التاريخ: ..... رقم المراجعة: .....

- هل مسيطر على الربو؟ :

استيقاظ ليالي: ..... استعمال متكرر للبخاخ الموسع: .....

نوب شديدة: ..... تحدد القيام بمجهود: .....

معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR): .....

• يقوم المريض باستعمال البخاخ أمام الطبيب: هل يجيد المريض استخدام البخاخ: .....

• هل يتناول المريض دواءه بانتظام: .....

• هل يتجنب المريض المُحرّضات: .....

• هل هناك آثار جانبية للأدوية: .....

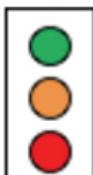
• هل استعمل المريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي: .....

هل فهم المريض محتواها: .....

• هل كانت المراجعة في المركز الصحي..... أم عبر الواتس آب: .....

## بطاقة مريض للعلاج الذاتي

بإمكانك إستعمال الأدواء الملونة لتساعدتك على معرفة دوائلك :



١- الأخضر يعني العبور.

٢- البرتقالي يعني حذار : إستعمل الأدواء السريعة.

٣- الأحمر يعني قد : إستعن بالطبيب.

جدول (أو رسم) تعاطي أدوية «الربيع»



الاسم : \_\_\_\_\_

الطبيب : \_\_\_\_\_ التاريخ : \_\_\_\_\_

رقم هاتف الطبيب أو المستشفى : \_\_\_\_\_

رقم هاتف تاكسي أو صديق : \_\_\_\_\_

**١- الأخضر عبور :**

- التنفس سهل.
- لا سعال ولا صفير في الصدر.
- ياستعمل حذار العمل والتعب.



مقدار قوة التنفس  
إلى —————

**٢- برتقالي حذار :**



مقدار قوة التنفس  
إلى —————

**٣- أحمر قد خطير :**

- الدواء لا يجدي نفعاً.
- التنفس صعب وسرع.
- الأثert متسع.
- عدم القدرة على المشي.
- بروز الصدوع.
- عدم إمكانية الحديث بوضوح.



مقدار قوة التنفس  
إلى —————

# الفصل الثالث

تدبير المرض في عيادات المستشفيات  
وغرف إسعاف المستشفيات



## الفصل الثالث

### تَدْبِيرُ الْمَرْضِ فِي عِيَادَاتِ الْمُسْتَشْفَياتِ وَغَرْفِ إِسْعَافِ الْمُسْتَشْفَياتِ

يتم التوجّه نحو التّشخيص التّفريقي وفقاً للمخطط أعلاه، ثم يملاً الطبيب الاستماراة المخصصة للربو أو الداء الرئوي الانسدادي المزمن حسب الحالة كما يلي:

#### أولاً- في العيادات:

يملاً الطبيب استماراة الزيارة الأولى لمريض الربو أو الداء الرئوي الانسدادي المزمن، ويراجعها المشرف كل أسبوع، ويُدوّن فيها موعد المتابعة الدورية؛ ويملاً الطبيب استماراة المتابعة في كل زيارة، أو تتم المتابعة عبر الواتس آب في حال تعذر حضور المريض.

#### ثانياً- في غرف الإسعاف:

يملاً الطبيب استماراة الإسعاف لمريض الربو، وينبغي للطبيب في حال إرسال المريض إلى منزله أن تتضمّن الوصفة إعطاء ستيروكورتيكosteroid قشرى (Corticosteroid) فموي لمدة بضعة أيام مع الموسّع القصبي الاستنشاقي (Salbutamol) والستيروكورتيكosteroid القشرى الاستنشاقي (LABA ± ICS)، وتدرّيب المريض على طريقة استخدام البخاخ، وإحالّة المريض إلى العيادات للمتابعة. يتم قبول المريض في المستشفى في حال عدم الاستجابة لعلاج الإسعاف.

كما يُحال مريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن إلى العيادة في حال عدم الحاجة إلى القبول في المستشفى، أو يُحال إلى المستشفى في حال وجود علامات خطورة وانكسار المعاوضة (حركات تنفسية سريعة أكثر من 30/دقيقة، سحب بين الأضلاع وسحب رقبي، زرّاق، وَسَن، تَعَيْمُ الوعي، تَشَبُّعُ أكسجيني أقل من 90-92 %، تسرّع نبض أو هبوط ضغط الدم).

**فيما يلي الاستثمارات المستعملة في عيادات المستشفيات والإسعاف:**

- استماراة الزيارة الأولى لمريض الربو.
- استماراة المتابعة لمريض الربو.
- استماراة الزيارة الأولى لمريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن.
- استماراة المتابعة لمريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن.
- استماراة الإسعاف.

## استمارة الزيارة الأولى لمريض الربو: التصنيف والعلاج

- ..... رقم المريض: .....  
 ..... الجنس: .....  
 ..... المهنة: .....  
 ..... سن بدء المرض: .....  
 ..... المستوى التعليمي: .....  
 ..... القصة العائلية: .....  
 ..... المريض مدخن: ..... سجائر (الكمية): ..... الأرکيلة (الكمية): .....  
 ..... المريض مدخن سلبي في المنزل: ..... السجائر: ..... الأرکيلة: .....  
 ..... المريض مدخن سلبي في العمل: ..... السجائر: ..... الأرکيلة: .....  
 ..... الأعراض خلال الشهر الماضي:

الأعراض	يومياً	أسبوعياً	شهرياً
الأعراض النهارية			
الأعراض الليلية			
الحاجة إلى ناهِضات $\beta_2$ قصيرة المفعول (SABAs)			
معدل الجريان الرئوي الأعظمي (PEFR) قبل إعطاء الموسّع القصبي وبعده			
حجم الرزير الأقصى في الثانية (FEV1) قبل إعطاء الموسّع القصبي وبعده			
تحدد القيام بمجهود			
وجود نوبات احتاجت إلى ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي			
• التصنيف: ربو مسيطراً عليه: ..... ربو غير مسيطراً عليه: .....			
• المُحرّضات: عث غبار المنزل: ..... التدخين السلبي: ..... المنظفات: ..... غيرها: .....			

..... تثقيف للابتعاد عن المحرضات:

- المعتقدات الخاطئة:

- العلاج السابق:

..... الدواء السابق وجرعته: ستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS):

..... سالبوتامول (Salbutamol) استنشاقي:

..... مشاركة ستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS) مع ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs):

..... غير ذلك:

..... • الوصفة المعطاة: ستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS):

..... سالبوتامول (Salbutamol) استنشاقي:

..... مشاركة ستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS) مع ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs):

..... غير ذلك:

..... • هل تم التدريب على طرقة استعمال المِنْشَقَة: .....

..... • إعطاء موعد للمراجعة: .....

..... • أو الإحاله إلى مستوى أعلى: .....

## استماراة المتابعة لمريض الربو

- ..... هل ثابر المريض يومياً على تناول الأدوية الموصوفة: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل يستخدم المريض المنشقة بطريقة صحيحة: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل يتتجنب المريض المُحرّضات: نعم: ..... لا: .....

### زيارات المتابعة لمريض الربو

التواتر في كل مراجعة							مؤشرات السيطرة على الربو
مراجعة 6	مراجعة 5	مراجعة 4	مراجعة 3	مراجعة 2	مراجعة 1		
							الأعراض النهارية
							الأعراض الليلية
							تحدد النشاط البدني
							النوبات الحادة التي احتاجت إلى ستيرونيد قشرى فموي
							استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol)
							معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) قبل إعطاء الموسع القصبي وبعده، إن وُجد الجهاز
							حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) قبل إعطاء الموسع القصبي وبعده، إن وُجد الجهاز
							درجة السيطرة
							هل تمت المتابعة في العيادة
							هل تمت المتابعة عبر الواتس آب

### سبب عدم السيطرة الجيدة:

- عدم تجنب المُحرّضات: ..... عدم استخدام البخاخ بطريقة صحيحة: ..... عدم تناول الدواء بانتظام: .....
- عدم الفهم للفرق بين الأدوية الوقائية اليومية والعَرضيَّة قصيرة المفعول: .....
- الخوف من الآثار الجانبية للأدوية: ..... تكلفة الأدوية: .....
- نقص الوعي في التدبير الشخصي: ..... التقاليد والمعتقدات حول الربو: .....
- عوامل عائلية (تدخين سلبي، حيوانات أليفة): ..... أسباب أخرى: .....

### التدبير:

- متابعة العلاج: .....
- تغيير العلاج مع الجرعة: ستيروئيد قشري استنشافي (ICS): ..... مشاركة ستيروئيد قشري استنشافي (ICS) مع ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs) ..... الإحالـة إلى مستوى أعلى: .....

## استئمارة الزيارة الأولى لمريض الداء الرئوي الانسدادي العزمن في عيادة المستشفى

**التصنيف والعلاج:** نسبة حجم الزفير الأقصى في الثانية إلى السعة الحيوية القسرية بعد إعطاء الموسع القصبي أقل من 70 % ( $FEV1/FVC < 70\%$ ).

اسم المريض: ..... رقم المريض: ..... الجنس: .....	.....
• المهنة: .....	• مصدر الطاقة المستعملة للطهي: .....
.....	• مصدر الطاقة المستعملة للتدفئة: .....
.....	• المستوى التعليمي: ..... • الهوايات: .....
.....	• تعرّض لروائح أو غبار أو ملوث: ..... • تعرّض لمواد زراعية: .....
• المريض مدخن: ..... سجائر (الكمية): ..... الأركيلة (الكمية): .....	.....
• المريض مدخن سلبي في المنزل: ..... السجائر: ..... الأركيلة: .....	.....
• المريض مدخن سلبي في العمل: ..... السجائر: ..... الأركيلة: .....	.....
• الأعراض المزمنة: .....	.....

الإجابة	الأعراض
نعم: ..... منذ: .....	..... لا: ..... سعال متكرر، متى؟
نعم، واللون أبيض: ..... نعم، واللون قيحي: .....	..... لا: ..... قشع متكرر
الدرجة بحسب السُّلْم البريطياني المُعَدّل لتقدير ضيق النَّفَس (الرِّئَة) :(mMRC Dyspnea Scale)	..... ضيق النَّفَس جهدي
.....	..... التَّشْبُّح الأكسجيني ( $SpO_2$ ) بواسطة جهاز الأكسجين النَّبِضي
بعد إعطاء الموسع القصبي: ..... قبل إعطاء الموسع القصبي: .....	..... معدل الجريان الرئوي الأعظمي (PEFR)
بعد إعطاء الموسع القصبي: ..... قبل إعطاء الموسع القصبي: .....	..... حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)
.....	..... عدد انكسارات المعاوضة في العام الماضي

• التصنيف المتوقع:

**• الأمراض المرافقة:**

فرط ضغط الدم: ..... سكري: ..... نقص تروية قلبية: .....

غير ذلك: .....

**• العلاج السابق:**

٥ الدواء السابق: .....

٥ الجرعة: .....

٥ عدد البخات/اليوم: .....

٥ يجيد المريض استعمال البخاخ: نعم: ..... لا: .....

**• الوصفة المعطاة:**

٦ اسم الدواء: ..... الجرعة: .....

٦ الإحالة لقياس وظائف الرئة: .....

٦ موعد للمراجعة: .....

الإحالة إلى مستوى أعلى: .....

## استماراة المتابعة لمريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن

- ..... هل ثابر المريض على تناول الأدوية الموصوفة: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل يستخدم المريض المِتَشَقَّة والأدوية بطريقة صحيحة: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل توقف المريض عن التدخين: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل قلل المريض من استعمال منتجات التبغ: نعم: ..... لا: .....
- ..... هل ابتعد المريض عن المُسَبِّبات الأخرى: نعم: ..... لا: .....

رقم المراجعة						المؤشرات
6	5	4	3	2	1	
						تحسن السعال
						تحسن ضيق النَّفَس
						تحسن النشاط البدني
						السُّورات الحادة
						الغياب عن العمل بسبب المرض
						التَّشْبُّع الأكسجيني ( $SpO_2$ )
						معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) بعد إعطاء الموسع القصبي (إنْ أُجْرِي القياس)
						حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)
						درجة التحسن

تشخيص المريض: يُسأل عن أدوية المريض وعن عوامل الخطورة.

- عدم استخدام البخاخ بطريقة صحيحة: يتم تدريب المريض على ذلك.
- عدم تناول الدواء الوقائي اليومي؟ يقوم الطبيب بتدريب المريض على الاستخدام بشكل صحيح.
- هل توقف المريض عن التدخين؟ ..... هل قلل المريض من استعمال منتجات التبغ؟ .....

• عوامل عائلية (مدخنون حول المريض): ..... أسباب أخرى:

التدبير:

..... متابعة العلاج: ..... تغيير العلاج:

الإحالـة لإعادة قياس وظيفة الرئـة (على الأقل مـرة كل عام): .....

الإحالـة إلى مستوى أعلى: .....

هل تـم الاستفادة من الواتس آب في المـتابـعة: .....

## استعارة مرض الربو لغرف الإسعاف

الاسم: ..... العمر: ..... نوع الجنس: ..... الهاتف: ..... التدخين: سجائر (الكمية): ..... أركيلة (الكمية): ..... المهنـة: .....
الأعراض السريرية: ضيق النـفـس: عند الكلام: ..... ، أو أثناء الراحة: .....
تناول المريض في المنزل علاجاً بالسالبوتامول (Salbutamol) الاستنشاقي بشكل متكرر: ..... أو تناول ستيروئيداً قشرياً (Corticosteroid) فموياً ولم يتحسن: .....
نبض متسرع: ..... سرعة التنفس/دقيقة أكثر من 30: ..... سحب بين الأضلاع أو سحب رقبي: .....
أزيز مسموع عن بعد أو غائب: .....
أي تغـيـيـم في الوعـي: .....
دخل المريض المستشفى سابقاً بسبب الربو: .....
بقيت قيمة الجريان الزفيـري الأعظمـي أقلـ من 80% رغمـ عـدة جـلسـات باـستـعمال السـالـبـوتـامـول (Salbutamol) إـرـذاـداً أو بـحـجـرة الـاسـتـشـاق: .....
هل يستخدم المريض مقاييس الجريان الزفيـري الأعظمـي (PEF) بشـكـل صـحـيحـ: .....
الـشـبـيعـ الأـكـسـجـينـيـ أقلـ من 92% : .....
في حال وجود أي مما ذـكـرـ أعلاه لـدىـ المـريـضـ، فإـنـهـ يـجـبـ إـعـطـاءـ السـتـيرـوـئـيدـ القـشـريـ (Corticosteroid) الفـموـيـ أوـ الـورـيدـيـ وـتـكـارـ استـعـمالـ بـخـاخـ السـالـبـوتـامـولـ (Salbutamol) إـرـذاـداًـ أوـ بـحـجـرةـ الـاسـتـشـاقـ لـمـدـةـ سـاعـةـ، كـمـاـ يـجـبـ إـعـطـاءـ الـأـكـسـجـينـيـ إنـ وـجـدـ.
إـدـخـالـ الـمـرـيـضـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ إـذـاـ لـمـ يـتـحـسـنـ أوـ بـقـيـ الشـبـيعـ الأـكـسـجـينـيـ أقلـ من 92% .
أـمـاـ فيـ حـالـ تـحـسـنـ الـمـرـيـضـ، فـيـرـسـلـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ، وـيـزـوـدـ بـوـصـفـةـ مـوـسـعـ قـصـبـيـ اـسـتـشـاقـيـ مـتـكـرـرـ وـسـتـيرـوـئـيدـ قـشـريـ (Corticosteroid) فـمـوـيـ، أـيـ بـرـيـدـنـيزـولـونـ (Prednisolone) بـجـرـعـةـ مـقـدـارـهـاـ 40ـ 60ـ مـلـغـ يـوـمـيـاـ لـمـدـةـ خـمـسـةـ أـيـامـ، وـسـتـيرـوـئـيدـ قـشـريـ اـسـتـشـاقـيـ (ICS).
يـتمـ تـدـرـيـبـ الـمـرـيـضـ عـلـىـ اـسـتـخـادـ الـبـخـاخـ بـشـكـلـ صـحـيحـ، وـيـعـطـىـ موـعـدـاـ لـلـمـتـابـعـةـ فـيـ عـيـادـةـ الـمـسـتـشـفـىـ.



# الفصل الرابع

## معلومات نظرية أساسية



## الفصل الرابع

### معلومات نظرية أساسية

أ. الربو:

#### • تعريف الربو :

الربو هو مرض متعدد الأشكال، يتميز بالتهاب مزمن في المسالك التنفسية. يُعرف الربو بوجود قصة لأعراض تنفسية، كالأزيز وضيق النَّفَس وضيق الصدر وسعال، وتتبادر هذه الأعراض بما يتعلق بزمن حدوثها وشدتها.

ترافق هذه الأعراض بانسداد قصبي متغير وعكوس بشكل تلقائي أو بعد تعاطي الأدوية؛ تسبب هذه الحالة الالتهابية فرط استجابة قصبية لعوامل منبهة.

#### • تشخيص الربو : يُشخص الربو قبل أن يُعالج.

يتضمن المخطط 1 التشخيص التفريري لمريض يشكو من أعراض تنفسية نوبية: سعال وأزيز وضيق نفس تسسيطر ليلاً أو في الصباح الباكر. وفي حال التوجه نحو الربو، فإن الجدول (1) يتضمن استكمال الاستجواب. يتم تشخيص الربو بإثبات العَكُوْسِيَّة أو التَّغَيِّيرِيَّة عن طريق:

1. قياس وظائف الرئة (Spirometry): حيث يُسجل حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) أثناء النوب، ثم يُعطى المريض 4-2 بخات من السالبوتامول (Salbutamol) عبر حجرة الاستنشاق لإثبات العَكُوْسِيَّة، وهي التحسن بعدأخذ الموسع القصبي بمقدار 12 % في حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) و 200 مل كقيمة مطلقة في حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1).

2. قياس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR): إذا لم يتتوفر مقياس وظائف الرئة (Spirometer)، يُقاس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) بمقياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) قبل إعطاء الموسع القصبي وبعده أثناء النوب، فإذا حصل ازدياد مقداره 20 % في معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) و 60 لیترًا بعد إعطاء الموسع القصبي، فإن العَكُوْسِيَّة عندئذ تعتبر مُشَخَّصة للربو.

3. التَّغَيِّرِيَّة: تكون وظيفة الرئة، وبالتالي حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) وقيمة الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR)، طبيعية خارج أوقات النوب، ولكنها تنخفض أثناء النوب؛ وتُعرَف التَّغَيِّرِيَّة بأنها التناقض في القيم عند قياسها أثناء النوب وخارجها، فالتَّغَيِّرِيَّة تؤكِّد الربو أيضًا كالعَكُوسِيَّة.

4. التعاون بين المراكز الصحية والعيادات التخصصية عن طريق نظام الإحالة.

هناك حالتان عندما يأتي مريض الربو إلى المركز الصحي بنوبة حادة:

### الحالة الأولى:

- إذا وُجِد لدى المرض أي مما يلي، وليس جميعها:
- أزيز مسموع عن بعد، أو حتى غياب أصوات تنفسية بسبب شدة النوبة.
  - سرعة التنفس أكثر من 30/دقيقة.
  - سحب بين الأضلاع أو سحب رقبي.
  - زُراق.
  - التَّشْبُّع الأكسجيني أقل من 92 %.
  - معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) أقل من 80 % من القيمة المتوقعة للطول والอายعن والجنس بعد إعطاء الموسع القصبي الاستنشacı.
  - نبض سريع أو ضغط الدم غير طبيعي.
  - عدم تحسن رغم تناول الكثير من السالبوتامول (Salbutamol) الاستنشaci في المنزل.

فإنه يجب عندئذ إعطاء موسع قصبي كالسالبوتامول (Salbutamol) إرداذاً أو بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) بمقدار 4-10 بخاخ عبر حجرة الاستنشاق (وله نفس فعالية الإرداذا) مع جرعة ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي أو وريدي أو عضلي (وله نفس الفعالية وسرعة التأثير) تعادل مقدار 40-20 ملغ بريدينيزولون (Prednisolone).

يُكرر الإرداذا أو البخاخ عبر حجرة الاستنشاق كل ثلث ساعة إذا احتاج الأمر مع المراقبة لمدة ساعة مع أكسجين أنفي في حال أن التشبع الأكسجيني منخفض.

إذا تحسن المريض وذهبت الأعراض، يُرسل المريض إلى المنزل مع وصفة ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي لمدة خمسة أيام بجرعة مقدارها 30-40 ملغ بريدينيزولون (Prednisolone) يومياً، وستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS) يومياً أو ستيروئيد قشرى استنشاقي (ICS) مع موسع قصبي مديد المفعول:

(وفقاً للجدولين 5 و6)، وموسع قصبي عرضي سريع المفعول استنشاقي متكرر (Short Acting  $\beta_2$  Agonist =SABA) مثل السالبوتامول (Salbutamol).

يُدرّب المريض على استخدام البخاخ ويُرسل للمتابعة في المركز الصحي، أو يُحال للاستشارة في العيادة التخصصية الصدرية في مركز المنطقة الصحية أو عيادة المستشفى أو طبيبه الخاص.

أما إذا لم يتحسن المريض، فيجب إحالته إلى المستشفى.

## الحالة الثانية:

يتكلم المريض بكلمات فقط بسبب ضيق النَّفَس، ولا يستطيع إتمام الجملة، أو أنه في حالة إنهاك تنفسى.

يُعطى المريض ما سبق ذكره، ولاسيما الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) والجهازى، ومن الممكن إعطاء سلفات المغذيزيوم (Magnesium sulfate) والأتروپين (Atropine) إرداذاً إضافة للسالبوتامول (Salbutamol)، ويحال إلى المستشفى فوراً لإعطاء الأكسجين.

في حال إدخال المريض إلى المستشفى: يتم الاستمرار بإعطاء الموسع القصبي إرداذاً أو 4 - 10 بخات عبر حجرة الاستنشاق (من الأفضل استخدام حجرة الاستنشاق لأنها تُستعمل دون الحاجة إلى التيار الكهربائي ولأنها تُستعمل لشخص واحد فلا تنقل عدوى (خمج))، والبريدنيزولون (Prednisolone) أو ما يكافئه من الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الجهازي، والأكسجين؛ ولا داعٍ للمضادات الحيوية (Antibiotics) أو للمقشعات فهما لا يفيدان في شيء، أما المهدئات فهي مضاد استطباب.

يرسل المريض من المستشفى إلى منزله بوصفة ستيروئيد قشرى استنشاشى (ICS) مع أو بدون موسع قصبي مديد المفعول استنشاشى أو معدلات اللوكوترين (Leukotriene) (modifiers) (درجة 3 أو 4 من الجدول 6، والجرعات من الجدول 5)، مع ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموى لبضعة أيام، ولا حاجة للإنقاذه التدريجي لجرعة الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموى؛ وبجميع الأحوال يُحدَّد للمريض موعد للمراجعة من أجل المتابعة، كما يُعطى بطاقة مريض للعلاج الذاتي.

## ■ ماذا عن علاج الربو أثناء وباء كوفيد-19:

- يجب على مرضى الربو أن يتبعوا أدويتهم الإنعاشية، بما في ذلك الستيروئيدات القشرية (ICS) الإنعاشية، كما هي موصوفة من قبل الطبيب.
- بالنسبة للمرضى الذين لديهم هجمات ربوية حادة، يجب أن يخضعوا لأشواط قصيرة من الستيروئيدات الفموية إذا كانت مستطيبة من قبل مزودي الرعاية، وذلك لتجنب العواقب الخطيرة.
- بالنسبة للحالات النادرة لمرضى الربو الخطير، يمكن أن تحتاج تلك الحالات إلى معالجة طويلة بالستيروئيدات القشرية (ICS) الفموية، ويجب أن تستمر هذه المعالجة بالجرعة الدنيا لدى هؤلاء المرضى.
- يجب تجنب استخدام الأرذادات أثناء الهجمات الحادة لأنها تحمل خطر العدوى بمرض كوفيد-19.
- المِنْشَقَةِ المعيارية المضغوطة عبر الحجرة هي العلاج المفضل أثناء الهجمات (يجب عدم مشاركة الحجرات في المنزل).
- عندما يبدأ المريض بالعلاج في الهجمة الحادة، يجب متابعة علاج الربو بالأدوية الإنعاشية الوقائية (في المنزل أو المستشفى).
- بالنسبة لمرضى التهاب الأنف التحسسي، يجب أن يستمروا بتناول الستيروئيدات القشرية (ICS) الأنفية الموصوفة من قبل الطبيب.
- عندما يأتي المريض إلى المركز الصحي أو العيادة، وعندما يوضع المريض على العلاج الدائم؛ تُعطى للمريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي، حيث تحتوي على المعلومات التالية:

١ - العلاج الدائم بالستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) مع أو بدون ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs) أو مضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) (الجدولان ٥ و ٦)؛ (يتضمن الجدول ٥ جرعات الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، ويتضمن الجدول ٦ خطوات العلاج).

٢. العلاج بالستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي، مثلًاً جرعة مقدارها ٢٠ ملغم بريدينزولون (Prednisolone) مرتين يومياً لمدة خمسة أيام عندما تتفاقم الأعراض الليلية وفي حال عدم الاستجابة للسالبوتامول (Salbutamol) الاستنشاقي، ويراجع المريض العيادة التخصصية الصدرية للنظر في العلاج الدائم.

٣. الذهاب إلى المستشفى في حال عدم التحسن على الخطوة ٢، أو في حال أن النوبة شديدة تمنع المريض من الكلام، ففي هذه الحالة يستخدم المريض العلاج وبالأشخاص الستيروئيد القشرى الفموي كما في الخطوة ٢ أعلاه قبل الذهاب إلى المستشفى لكتب الوقت (انظر بطاقة مريض للعلاج الذاتي أعلاه).

كما يتم تدريب المريض على طريقة استخدام البخاخ أو حجرة الاستنشاق أو مِنْشَقات البويرة الجافة (DPI)؛ لمعرفة طريقة استخدام تلك المِنْشَقات يمكن العودة إلى الموقعين التاليين: ([www.educationforhealth.org](http://www.educationforhealth.org)) و([www.use-inhalers.com](http://www.use-inhalers.com)).

ويُحدّد للمريض موعد للمراجعة الدورية؛ ويمكن أن تتم المتابعة الدورية عبر الهاتف المحمول- الواتس آب في حال تعذر قدوم المريض لسبب أو آخر.

يسجل المريض في سجل المركز الصحي أو العيادة (الملحق ١ في حال برنامج حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN))؛ وقد يُكتفى بسجل بسيط يُدون فيه الأمراض التنفسية المزمنة يومياً، ويُعطى رقم لكل مريض لمراجعة اضبارته.

يُسجّل المريض في سجل المركز الصحي أو العيادة (الملحق 1 في حال برنامج حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN)); وقد يُكتفى بسجل بسيط يُدوّن فيه الأمراض التنفسية المزمنة يومياً، ويعطى رقم لكل مريض لمراجعة اضبارته.

يُحال المريض للحصول على الاستشارة الصدرية إذا رأى طبيب المركز الصحي أو العيادة الخارجية أن وضع المريض يحتاج إلى الاستشارة، أو إذا لم يستقر وضع المريض بعد عدة متابعات؛ وبعد الاستشارة تتم متابعة المريض من جديد في المركز الصحي.

## أدوية الربو :

هناك نوعان من الأدوية لمعالجة الربو:

1. الأدوية المُسيطرة الوقائية (Controllers) (الملحق 3): أي الأدوية الوقائية على المدى الطويل:

وهي الأدوية المضادة للالتهاب (Anti-inflammatories) التي تمنع تكرار النوب والأعراض، وأهمها المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بجرعات متدرجة حسب شدة المرض، ثم خط ثانٍ ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs) كمشاركة للستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) وليس بمفردها مطلقاً، أو معدّلات اللوكوتريين (Leukotriene modifiers)، وقد يكون الشيفوفيلين (Theophylline) مديد التحرر، والدواean الأخيران أقل فعالية من ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs).

كما يمكن إضافة التيوتروبيوم (Tiotropium) إلى هذه الأدوية في الربو الشديد. ويجب احترام الجرعات والنظر في الأعراض الجانبية.

## 2. الأدوية العَرَضِيَّة قصيرة المفعول (الأدوية المُفَرِّجَة) (Relievers) (الملحق 4):

وهي الموسعات القصبية التي تؤثر بشكل سريع لعلاج نوبات الربو وإراحة المريض من الأعراض على الفور، وأهمها السالبوتامول (Salbutamol) الاستنشاقي (هناك توجه حالياً لخلط السالبوتامول مع الستيروئيد القشرى الاستنشاقي في نفس المِنْشَقَة التي تستعمل عند الحاجة)، ثم الأتروپين (Atropine) الاستنشاقي ثم الشيفيلين (Theophylline)، وهي غير كافية في النوب الشديدة وإنما يُضاف إليها الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الجهازي.

يتضمن الملحقان 3 و 4 الآثار الجانبية لهاتين المجموعتين من الأدوية.

### ■ الأدوية الاستنشاقية:

وهي المفضلة، وذلك بسبب فعاليتها العلاجية الشديدة نسبياً، لأن الدواء يصل مباشرة إلى المسالك الهوائية بتراكيز عالية مع تأثيرات علاجية فعالة وأعراض جانبية قليلة.

### ■ الجرعات المقدرة اليومية للستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بغض اللَّاجِيِّيِّ الوقائي المستمر:

وهي المفضلة، وذلك بسبب فعاليتها العلاجية الشديدة نسبياً، لأن الدواء يصل مباشرة إلى المسالك الهوائية بتراكيز عالية مع تأثيرات علاجية فعالة وأعراض جانبية قليلة. أثناء وصف البخاخ أو عبوة الاستنشاق للبودرة الجافة، يكتب الطبيب الجرعة، ويتأكد من صنف الدواء.

## الجدول (٥) جرعات الستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) الموجودة في سوريا للبالغين.

الجرعة العالية (مكغ)	الجرعة المتوسطة (مكغ)	الجرعة الخفيفة (مكغ)	الدواء
أكثر من 1000	1000-500	500-200	(Beklomethsone (CFC)) بيكلوميثنزون (كلوروفلوروكربون)
أكثر من 500	250	250-100	(Beklomethsone (HFA)) بيكلوميثنزون (هيدروفلوروألكين)
أكثر من 800	800-400	400-200	بوديزونيد (بخاخ أو مسحوق الجاف) (Budesonid (spray or DPI))
أكثر من 500	500-250	250-100	(Fluticasone (DPI)) فلوتيكازون (مسحوق الجاف)
1000-500	500-250	200-100	(Fluticasone (HFA)) فلوتيكازون (هيدروفلوروألكين)

يضاف للستيروئيد القشرى الاستنشاقى للملاج الوقائى اليومى أنوياً أخرى بهدف السيطرة على الريبو سيريريا وإبقاء وظائف الرئة طبيعية، ولإبعاد شبح التوب الخطيرة المميتة.

يُستخدم هيدروفلوروألكان (HFA) كغاز دافع لبخاخات الريبو الحديثة، وقد منع كلوروفلوروكربون (CFC) عالمياً لمساهمته في نفاد طبقة الأوزون.

وهناك أيضاً مسحوقات البودرة الجافة (DPI)، ولمعرفة طريقة استخدام تلك المسحوقات يمكن العودة إلى الموقع التالي:  
[www.use.inhalers.com](http://www.use.inhalers.com) أو [www.educationforhealth.org](http://www.educationforhealth.org) أو [www.ginasthma.org](http://www.ginasthma.org)

## ■ هدف علاج الربو :

إن الهدف الرئيسي هو السيطرة على الربو سريرياً، وإبعاد شبح الوفيات بسبب النوب الخطيرة. ويعد التسخيص نصف العلاج الوقائي الدائم للحصول على السيطرة والمحافظة عليها (الجدول 6)؛ أما مؤشرات السيطرة فهي:

- عدم تكرار الأعراض في النهار (مرتان أو أقل أسبوعياً).
- عدم تحديد الفعاليات اليومية، بما في ذلك الرياضة والقيام بجهود.
- غياب الأعراض ليلاً أو عدم الاستيقاظ ليلاً بسبب الربو.
- عدم الحاجة إلى علاج عَرَضِي قصير المفعول (مرتان أو أقل أسبوعياً).
- وظائف رئة طبيعية أو قريبة من الطبيعية (قد تكون أفضل وظيفة رئة للمريض).
- عدم اشتداد الأعراض، أي عدم حدوث نوب تفاهم.

## ■ يُعالج الربو وقائياً يومياً وتدربيجاً حسب درجة السيطرة كما يلي:

■ يبدأ الطبيب المعالجة بالدرجة 2 عندما تكون السيطرة جزئية، أو قد يبدأ بالدرجة 3 في حال أن عدم السيطرة كلي مع استيقاظات ليلية.

يُراقب المريض أسبوعياً وفي بدء العلاج حتى الاستقرار، حيث يتم التأكد من طريقة استخدام المنشقة والمثابرة على تناول الدواء والابتعاد عن المسببات، ويُقيّم التحسن وقد تُرفع درجة العلاج من 2 إلى 3 أو من 3 إلى 4 (وفقاً للجدول 6) لبلوغ السيطرة، ثم تُعدل الجرعة كل 3 أشهر.

■ قد يحتاج أي مريض إلى ستيروئيد قشرى (Corticosterois) فموي في الهجمات التفاقيمة أو عندما يوضع على العلاج الوقائي الدائم ويكون عدم السيطرة شديداً مع استيقاظ ليلي متكرر ونقص في وظائف الرئة، حيث يُعطى المريض البريدنيزولون (Prednisolone) بجرعة مقدارها 40-30 ملغ يومياً لمدة خمسة أيام، ولا حاجة للإنقاص التدريجي لجرعة ستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي لأن ستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) سيحل محله ويمكن في ها الحال البدء بالعلاج الوقائي بالدرجة 4 (الجدول 6).

■ في كل زيارة دورية، يُسأل المريض عن طريقة استعمال البخاخ حيث يقوم بذلك أمام العامل الصحي، ويُسأل عن المتابرة على الدواء ومؤشرات السيطرة والابتعاد عن المحرّضات؛ ويتم التأكد من استيعاب المريض لبطاقة مريض للعلاج الذاتي. ويمكن المتابعة عن طريق الهاتف المحمول - الواتس آب في حال تعذر مجيء المريض بسبب الحرب أو حالياً مرض كوفيد - 19.

■ إذا كانت السيطرة مقبولة أو عظمى، يراجع المريض كل 3-6 أشهر لتخفيف جرعة ستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) بمعدل الربع أو لإيقاف الموسع القصبي مديد المفعول أو معدّلات اللوكوترين (Leukotriene modifiers) ثم بعد 3 أشهر تخفيف جرعة ستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) بمعدل الربع وهكذا.

■ إن ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول الاستنشاقية (LABAs) أكثر فعالية إذا أضيفت إلى جرعة منخفضة أو متوسطة من ستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS)، مقارنةً مع زيادة جرعة ستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بمفردها.

إن العلاج المستمر بناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول الاستنشاقية (LABAs) بمفردها لا يفيد، وقد يكون خطيراً، إلا إذا كان مضاداً لستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS).

## الجدول (٦): خطوات العلاج المستمر الوقائي: تدبير الربو المركز على درجة السيطرة الحالية. Stepwise long term treatment for asthma (Adapted from GINA)

الجميع:	درجة 5	درجة 4	درجة 3	درجة 2	درجة 1	١. تحري السيطرة السريرية على الربو خلال الشهر الماضي: - هل يستيقظ المريض لليلاً بسبب الربو؟ - هل لدى المريض أعراض نهارية لأكثر من يومين أسبوعياً؟ - هل يكثر المريض من استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) أكثر من مرتين أسبوعياً؟ - هل يتحدد مجهود المريض بسبب الربو؟  ٢. تحري الخطورة المستقبلية: - هل حصلت نوبة شديدة سابقاً؟ - هل هناك نقص في وظائف الرئة؟ (حجم الزفير الأقصى في الثانية، معدل الجريان الزفيري الأعظم أقل من (%80 (FEV1, PEFR<80%))  - هل هناك أعراض جانبية؟
- إعطاء كل مريض بطاقه للعلاج الذاتي	يضاف لها سبق	- جرعة متقطعة أو	عدم السيطرة الكلية	سيطرة جزئية	الربو	
- تحديد موعد للمراجعة	الستيرويد القرني	لغياب أكثر من عالية من	لوجود مؤشر أو	مسينط عليه كلباً	مسينط	
- الطلب من المريض إجراء طريقة الاستنشاق أمام الطبيب	الستيرويد	مؤشر أو جميع مؤشر من	مؤشر من	ولا يوجد	عليه كلباً	
- معالجة الأمراض المرافقه، كالرش التحسسي والفتق	القموي	مؤشرات السيطرة	مؤشرات عدم	عامل	لليلاً بسبب الربو؟	
- والجابي وأمراض القلب والرئة المزمنة	IgE			خطورة	هل لدى المريض أعراض نهارية لأكثر من يومين أسبوعياً؟	
- تدريب المريض على الابتعاد عن المحرضات والمسببات: مع أهمية الرياضة وانتصاف الوزن	Oalizomab	- يمكن إضافة واحد أو أكثر مما يلي:		أو توجد عوامل	هل يكثر المريض من استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) أكثر من مرتين أسبوعياً؟	
- سؤال المريض في كل مراجعة عن المثابرة على العلاج اليومي		مدلات، اللوكوترين، الثيوفينلين		خطورة	هل يتحدد مجهود المريض بسبب الربو؟	
- إذا تم التأكيد مما سبق ولم تتم السيطرة في الدرجة ١ أو ٢		العديد، مضادات المسكارين مديدة المفعول				
أو ٣، يتم رفع درجة العلاج بسبب عدم حصول السيطرة ولكن بعد الأخذ بالاعتبار التصخيص التقريري		الحالات هنا ربو شديد وربو معden: ولكن أي محاولة للإنتصاف تلقى Severe asthma: السيطرة، يدعى ربو شديد (asthma على السيطرة رغم كل العلاجات، يدعى ربو معden: (Refractory asthma or cortico-resistant asthma)	اختيار ١ من ٢: في حال تمت السيطرة على الدرجة ٥ ولكن أي محاولة للإنتصاف تلقى Severe asthma: السيطرة، يدعى ربو شديد (asthma على السيطرة رغم كل العلاجات، يدعى ربو معden: (Refractory asthma or cortico-resistant asthma)	العلاج المفضل هو جرعة خفيفة من	بخاخ موسع قصبي	
- إذا جاء المريض بهجمة خطيرة أو إذا كانت الحالة ربو غير مسيطر عليه كلباً، يعطى المريض البريدنزيرون بجرعة 50-30 ملغ لمرة ٥ أيام، ويتم البدء بالدرجة ٤		ولهذين النوعين دور هام للاختصاصي	الستيرويد القرني (ICS) مع (LABA) جرعة متقطعة من	الستيرويد القرني (ICS) الاستنشaci و (SABA)	سرعع عند الحاجة: $\beta_2$ تأثيرات	
		- يعطى في الحالتين عند الحاجة (SABA)	من الستيرويد القرني الاستنشaci (ICS) (SABA)	ال الخيار الآخر إن تغير الأول هو متغيرات اللوكوترين (SABAs) (SABA)	قصيرة المفعول	
عندما يستقر المريض على الجرعة الحالية ثلاثة أشهر، يتم البدء بالتخفيض التدريجي للعلاج درجة بدرجة.						

## ■ معالجة التفاقم، أي نوبات الربو :

معلومات أساسية لا بد من التركيز عليها:

- قد تكون النوب الشديدة من الربو مهددة للحياة، لذلك يجب تقديرها بشكل جيد.
- إن حجر الأساس في العلاج الإسعافي هو:
- 1. إرذاذ أو استنشاق السالبوتامول (Salbutamol) (وللعلم فإن 4-10 بخّات عبر حجرة الاستنشاق تعادل جلسة إرذاذ جرعتها ما مقداره 1 ملغ سالبوتامول (Salbutamol) سائل ممدد بالرّذاذة).
- 2. إعطاء الستيروئيدات القشرية (Corticosteroid) فموياً أو حقناً، علماً أن سرعة وقّوة تأثيرها متماثلة في الحالتين حيث يبدأ التأثير بعد 4-1 ساعات.
- 3. يُمنع استخدام المركبات المركزية، ويُمنع اللجوء إلى العلاج الفيزيائي، ولا داع للمقشعات ولا للمضادات الحيوية (Antibiotics).
- 4. يوصى للمريض ستيرويد قشري (Corticosteroid) فموي لمدة خمسة أيام عند خروجه من غرفة الإسعاف أو المستشفى.

## طريقة استخدام مقياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF)



٣. خذ نفساً عميقاً، ضع المقياس في فمك ثمأغلق شفتيك حوله.



٢. قف وأمسك المقياس، مع الانتباه لعدم إعاقة حركة المؤشر



١. تأكد أن المؤشر موجود في أسفل التدريج.



٥. سجل النتيجة ثم أعيد الكرة ثلاثة مرات واختبر التدريجية الأعلى من بين الثلاث مرات.



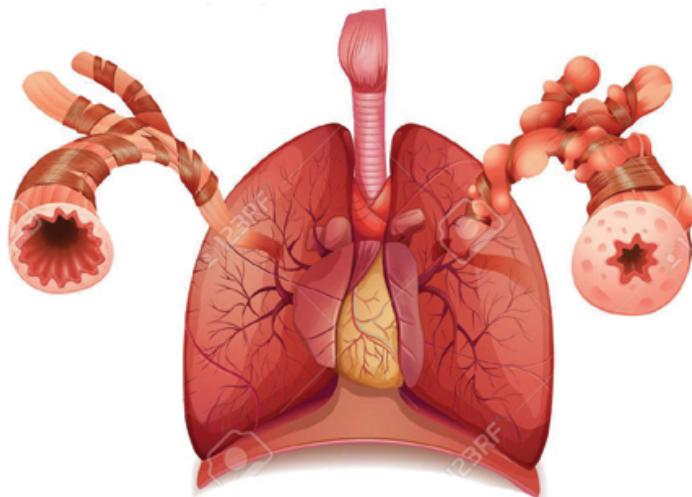
٤. قم بإجراء حركة زفير للخارج بأقوى وأسرع ما يمكن؛ لا تضع لسانك داخل الجهاز.

**الجدول (٦) جدول القيم النظرية للجريان الzmيري الأعظمي (PEFR) (ليتر/ دقيقة) حسب الطول والعمر ونوع الجنس للبالغين، وحسب الطول بمفرده للأطفال.**

الرجال						النساء						الأطفال		
القيمة (ل/د) حسب الطول (سم)					العمر (سن)	القيمة (ل/د) حسب الطول (سم)					العمر (سن)	القيمة (ل/د)	الطول (سم)	
190	183	175	168	160		175	168	160	152	145				
562	551	540	530	518	15	481	471	461	450	438	15	100	91	
612	601	590	580	568	20	488	478	467	456	445	20	120	99	
643	632	622	610	598	25	493	482	471	461	450	25	140	107	
656	645	636	623	612	30	496	485	474	463	452	30	170	114	
656	646	635	623	613	35	496	484	473	463	452	35	210	122	
649	638	627	617	606	40	493	482	470	460	449	40	250	130	
637	626	615	603	592	45	488	478	467	456	444	45	285	137	
623	612	601	589	578	50	480	470	458	448	436	50	325	145	
611	600	588	577	565	55	471	460	449	437	426	55	360	152	
599	589	578	566	555	60	458	448	437	425	415	60	400	160	
589	578	568	556	544	65	445	434	422	410	400	65	440	168	
579	568	558	546	534	70	428	418	407	396	385	70	480	170	

## التشاركيه في العلاج وتحقيق مرض الربو :

يستخدم الطبيب الصور لتشخيص المرض: في الشكل التالي يمكن أن نشرح للمريض أهمية المراقبة على العلاج الوقائي اليومي. يرى المريض أنه قبل استخدام الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) تبدو القصبة متودمة، وضيقة بسبب الالتهاب الشديد، وتجمع المفرزات؛ إضافة لتشنج العضلات الملساء أما بعد استخدام الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) بالجرع الموصوفة لعدة أشهر، تصبح القصبة مفتوحة.



زوال تقبض القصبة بعد استخدام الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)

## طريقة استخدام البخاخ :



.3. ضعُّ البخاخ في فمك أو أمامه.



.2. قمْ برج البخاخ.



.1. انزعِ السادة.



.6. توقف عن التنفس لمدة 10 ثوان ثم قمْ بإجراء حركة زفير.



.5. عندما تبدأ بالاستنشاق، اضغطْ على أعلى البخاخ واستمرْ بالتنفس ببطء.



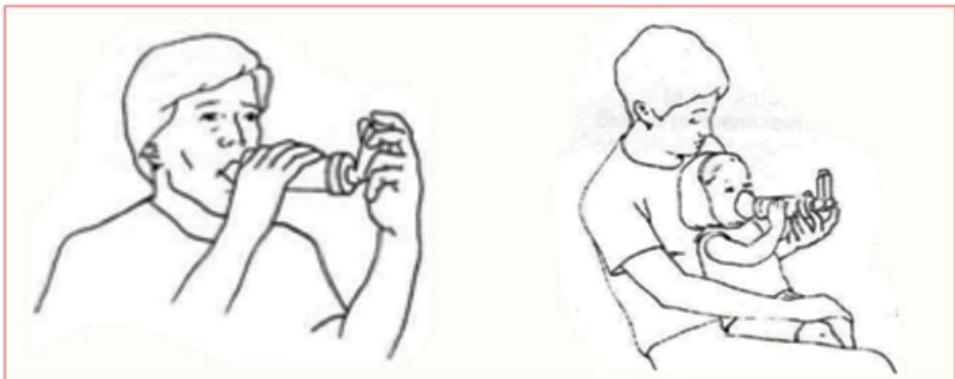
.4. أخرج الهواء من رئتيك.



- مضمضة الماء في الفم بعد استخدام الستيرويد القشرى الاستنشاقي (ICS) لتجنب إصابة الفم بالفطريات.

## طريقة استخدام حجرة الاستنشاق:

1. قُم برج المِنْشَقَة وثبتها على حجرة الاستنشاق (Aerochamber).
2. اضغط على القسم العلوي من المِنْشَقَة لترد دواء الربو داخل حجرة الاستنشاق.
3. قُم بإجراء حركة شهيق عميق واحبس النَّفَس لمدة 10 ثوانٍ.
4. قُم بإجراء حركة زفير.
5. تنفس بعمق مرة أخرى، ولكن لا تضغط على المِنْشَقَة مرة أخرى.
6. كرر الخطوات الخمس الأولى لكل بخة.
7. لدى الرضيع: دعه يتنفس أو يبكي لمدة 10 ثوانٍ.
8. طريقة أخرى عند الكبار والأطفال في نوبة الربو وفي غرف الإسعاف: قم برج المِنْشَقَة بعد نزع غطائها، ثم ثبّتها على حجرة الاستنشاق. ثم ضع الحجرة عن طريق القناع أو القطعة الفموية على فم المريض ودع المريض يتتنفس عدة مرات، ثم اكبس على المِنْشَقَة لتحرير المادة الدوائية واترك المريض يتتنفس بشكل عادي عدة مرات. ثم أعد نفس الخطوات.

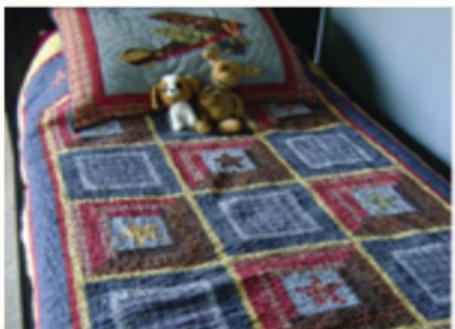


## الاستعاضة عن حجرة الاستنشاق بعبوة من البلاستيك:

- أحضرْ عبوة من البلاستيك بقياس ليترٍ واحدٍ على الأقل، وأحضرْ بخاخ.
- انزعْ غطاء فوهة البخاخ وضعها على قاعدة العبوة البلاستيكية وارسمْ شكل الفوهة عليها وقمْ بقص مكانه، ثم ثبِّت البخاخ بعد رجه على العبوة البلاستيكية قبل كل استعمال.
- قمْ بإجراء حركة زفير شديدة، ثم قمْ بالعض على فم العبوة البلاستيكية.
- أثناء النوب، اضغطْ ما مقداره 15-2 بخة حسب شدة النوبة، ثم تنفسْ لمدة عشر ثوان بهدوء وعمق ثم قمْ بإجراء حركة زفير.  
تعتبر هذه الأداة بديلاً عن حجرة الاستنشاق.



الابتعاد عن المُحرّضات في الربو:



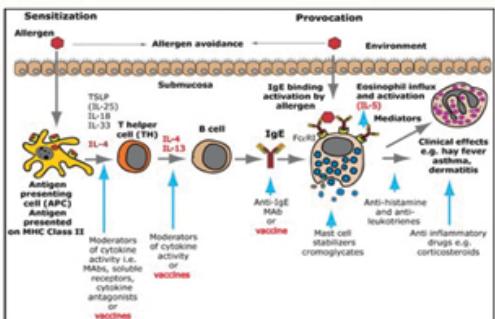
أهم محرّضات الربو

## نصائح بيئية:

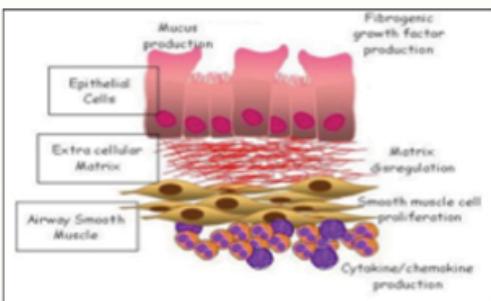
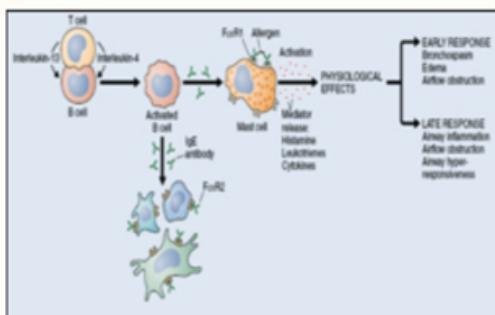
- يجب أن تكون غرفة النوم معرضة للشمس.
- يجب أن يكون الفراش وأغطيته من القماش الأملس غير الصوفي.
- تُغسل الأغطية بدرجة حرارة 60 °م كل أسبوع.
- لا يُوضع سجاد أو موكيت في غرفة النوم.
- تُستعمل المكنسة الكهربائية، أو المسح بالماء في حال عدم توفرها.
- لا تُستعمل الألعاب ذات الفراء.
- يُمنع التدخين في المنزل.
- **المُرشّحات** (الفلاتر) غير مفيدة لتنقية الهواء.
- بالنسبة للمنظفات، يمكن الاكتفاء بالماء والصابون، كما يمكن استعمال الخل لمسح الأرض والبيكربونات للتنظيف والتبييض.
- يُعطى كل مريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي.
- يقرأ الطبيب بطاقة مريض للعلاج الذاتي، ويدع المريض يستعمل المِنشَقَة أمامه، ويركز الطبيب على أهمية المثابرة على العلاج، ويشرح للمريض أهمية وجود ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي في حوزته لاستعماله عند الشدة.
- في حال أن المريض أُمِيَّ، يُعطى بطاقة مريض للعلاج الذاتي بوجود أحد من أفراد أسرته، أو يُعطى بطاقة مع رسوم.
- يؤكّد الطبيب للمريض أنه بحاجة إلى دوائين لعلاج الربو، الأول وقائي يومي دائم والثاني عَرَضِي عند الحاجة.
- إن اليوم العالمي للربو (الثلاثاء الأول من شهر أيار في كل عام) فرصة مناسبة لتثقيف المرضى بشأن الربو.

## إمراضية الربو

هناك التهاب المسالك التنفسية الصغرى والكبير مع وذمة واجذاب وتجمع خلوي وتشنج العضلات القصبية الملساء وسدادات مخاطية، مما يساهم في الانسداد القصبي العكوس. تُظهر الأشكال التالية آليات إمراضية الربو.



آلية إمراضية الربو



آلية إمراضية الربو

إعادة الهيكلة

## **بـ. معلومات هامة حول الداء الرئوي الانسدادي المزمن**

### **Chronic Obstructive Pulmonary Diseases (COPD)**

#### **• تعريف:**

الداء الرئوي الانسدادي (أو السّاد) المزمن (COPD) هو مرض رئوي مزمن، يمكن الوقاية منه، كما يمكن علاجه؛ يترافق مع تظاهرات جهازية خارج رئوية، لها دور في الخطورة في حالات فردية. تسبب الإصابة الرئوية في الداء الرئوي الانسدادي المزمن تحدداً في جريان الهواء (Airflow limitation)، وهذا التحدد غير عكوس بشكل كامل وهو مستمر ويزداد تدريجياً متراافقاً بوجود حالة التهابية مزمنة ناجمة عن استجابة مفرطة للمسالك الهوائية تجاه الملوثات الغازية والجزئية.

#### **• معلومات لتشخيص المريض:**

1. تشير عبارة "الداء الرئوي الانسدادي المزمن" إلى ما يلي:
  - تشير كلمة "الداء" إلى "المرض".
  - تشير كلمة "الرئوي" إلى "الرئتين".
  - تشير كلمة "الانسدادي" إلى "تضيق جزئي".
  - تشير كلمة "المزمن" إلى "عدم التراجع".
2. ما هي أسباب الداء الرئوي الانسدادي المزمن؟
  - التدخين (++++)، سواء السجائر أو الأركيلة أو الغليون أو السيجار.
  - التدخين السلبي (++)، وهو أن يستنشق غير المدخن دخان المدخنين الذين يدخنون حوله.
  - الدخان المنبعث أثناء الطهي أو التدفئة داخل المنازل، وخاصة على النار المكشوفة أو بالحطب أو بالوقود من مصدر عضوي.
  - التلوث الهوائي بسبب التعرض لعوادم السيارات ومداخن المصانع.
  - التعرض المهني.

### 3. الداء الرئوي الانسدادي المزمن مرض شائع الانتشار؛ وإن الهدف الرئيسي هو التشخيص المبكر

إن كثيراً من المرضى مصابون بالداء الرئوي الانسدادي المزمن ولا يعلمون بأنهم مصابون؛ فكل شخص مدعو للإجابة على الأسئلة التالية للمساعدة في تحديد إمكانية الإصابة بالداء الرئوي الانسدادي المزمن:

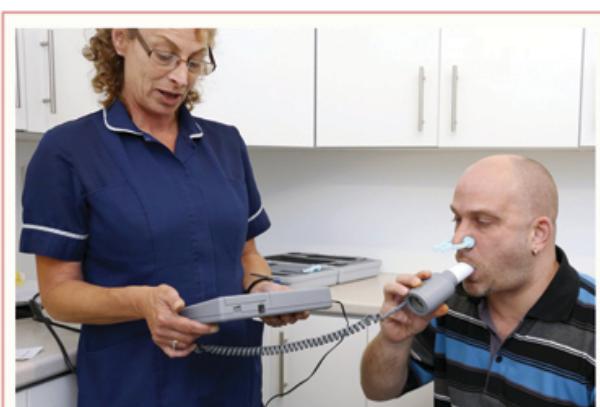
- |            |   |
|------------|---|
| ■ نعم ■ لا | السؤال الأول: هل تسعّل مرات عديدة وفي معظم الأيام؟                  |
| ■ نعم ■ لا | السؤال الثاني: هل تتقطّع في معظم الأيام؟                            |
| ■ نعم ■ لا | السؤال الثالث: هل تشعر بأن نفسك يضيق بالمقارنة مع الآخرين؟ نعم ■ لا |
| ■ نعم ■ لا | السؤال الرابع: هل عمرك 40 عاماً أو أكثر؟                            |
| ■ نعم ■ لا | السؤال الخامس: هل أنت مدخن، أو هل كنت مدخناً؟                       |
| ■ نعم ■ لا | هل مهنتك تتطلّق أغبرة أو تعرضك لروائح ودخان؟                        |
| ■ نعم ■ لا | هل هناك تلوث بيئي حول منزلك أو داخل منزلك؟                          |

في حال الإجابة بـ "نعم"، يُجرى للمريض قياس وظائف الرئة (Spirometry) لتأكيد الإصابة بالداء الرئوي الانسدادي المزمن، حيث يُجرى القياس في عيادة الطبيب أو المستشفى.

■ إن اليوم العالمي للداء الرئوي الانسدادي المزمن (الخميس الأول من شهر تشرين الثاني في كل عام) فرصة مناسبة لتنقيف المرضى بشأن الداء الرئوي الانسدادي المزمن؛ كما أن الحادي والثلاثين من شهر أيار في كل عام هو اليوم العالمي لمكافحة التدخين، والتاسع من أيلول في كل عام هو اليوم السوري لمكافحة التدخين، وهو فرصة مناسبة لتنقيف الجميع بشأن إبراز أضرار التدخين، والدعوة إلى التوقف عن التدخين.

## كيف يتم قياس وظائف الرئة؟

يُجرى القياس والمريض بوضعية الجلوس وظهوره بوضعية مستقيمة، ثم يملأ رئتيه بالهواء بشهيق كامل، ثم يضع القطعة الفموية بين أسنانه وشفتيه، ثم يغلق فمه بإحكام ويُجري حركة زفير بشدة وبأسرع ما يمكن إلى أن يصبح غير قادر على إخراج أي كمية إضافية من الهواء، وسيطلب الطبيب من المريض تكرار ذلك عدة مرات، حيث يعتمد الطبيب أفضل القياسات كما سنرى عند التحدث عن وظائف الرئة.



نتائج قياس وظائف الرئة  
(القسم الأزرق هو الجزء المفقود من القدرة التنفسية)

في حال أن المريض مصاب بالداء الرئوي الانسدادي المزمن، سيُظهر المخطط نقصاً في القدرة التنفسية؛ حيث سيكون حجم الزفير الأقصى في الثانية/السعة الحيوية القسرية أقل من 70 % (FEV1/FVC < %70) بعد الموسع القصبي وخارج السّورات الحادة.

يفضل عدم اجراء وظائف الرئة في حال وباء كوفيد - 19 .

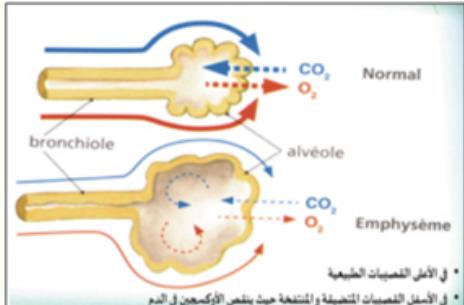
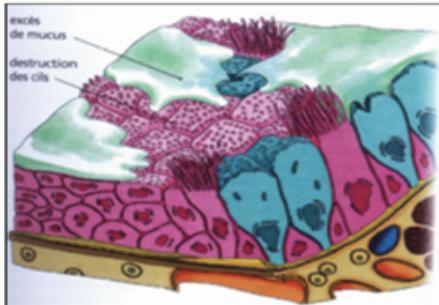
#### 4. المريض مصاب بالداء الرئوي الانسدادي المزمن

لا يستطيع الأطباء شفاء المرضى المصابين بالداء الرئوي الانسدادي المزمن، لكنهم يستطيعون المساعدة لتحسين الأعراض وإيقاف تقدم أذية الرئتين. ينبغي للمريض أن يقوم بما يلي:

- تناول الأدوية الوقائية.
- مراجعة الطبيب دوريًا.
- التوقف عن التدخين (للمرضى المدخنين).
- التلقيح بلقاح النَّزلة الواحدة كل عام.
- الإكثار من الخضروات وممارسة النشاط الفيزيائي؛ لا بدانة ولا خمول.

يحدث السعال والتقطيع لأن التدخين يسبب شللًّا بالأهاب المتحركة وفرط إفراز المخاط، كما يحدث ضيق النَّفس بسبب تضيق القصبات الانتهائية الناجم عن التليف والالتهاب المزمن، حيث يصبح دخول الأكسجين وخروج ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) أكثر صعوبة؛ يمكن الاطلاع على الموقع التالي:

[www.splf.org](http://www.splf.org)



تخرب الأهاب وازدياد إفراز المخاط بسبب التليف والالتهاب

القصبات الطبيعية والمتضيقة بسبب التليف والالتهاب المزمن، والتأثير على تَسْبُّع الأكسجين

## 5. ماذا سيحصل إذا استمر المريض بالتدخين؟

ستتزايد لدى المريض درجة الشعور بضيق **النَّفَس** عاماً بعد عام من شعور بضيق **النَّفَس** أثناء صعود الدرج إلى ضيق **النَّفَس** حتى أثناء الجلوس، مما يمنع المريض من الحركة والذهاب إلى المرحاض وغسل الوجه، وتصبح الجوانب الجنسية للمريض صعبة (العنانة)، ثم تحدث الوفاة المبكرة، لأن هجمات الفشل التنفسى تتزايد، وقد ينجم عنها نقص شديد في الأكسجين والوفاة.

أما إذا توقف المريض عن التدخين، فما حصل من تخرُّب نسيجي في القصبات والرئتين بسبب التدخين سيظل موجوداً، ولكن لن يتزايد، وبالتالي لن يحصل الفشل التنفسى وسيبقى المريض منتجأً في الحياة المهنية وستكون حياته الأسرية طبيعية.



رئة المدخن؛ تَوَقُّف عن التدخين فوراً.

## 6. هل العلاج ممكّن؟

- لا يستطيع الأطباء شفاء المرضى المصابين بالداء الرئوي الانسدادي المزمن، لكنهم يستطعون المساعدة، فعندما يتبع المريض تعليمات الطبيب سيكون الشعور بضيق النفس أقل، والسعال أقل، والمزاج أفضل.
- العلاج المستمر اليومي يساعد المريض: موسّعات قصبية استنشاقية مديدة المفعول، كالسالميتيرول والتيوتروببيوم بروميد والفرموتيروول (Formo-Salmeterol), ومن الممكن أن تشارك معًا. وفي حال عدم توفر العلاج الاستنشacı يمكن استخدام الثيو فيلين (Theophylline) فموياً بجرعات صغيرة مقدارها 4-6 ملغم/كغ، حيث يحسن هذا الدواء حركة الحجاب الحاجز وينشط مركز التنفس، كما أنه موسّع قصبي بسيط.
- إضافة لما سبق: ينبغي إعطاء موسّع قصبي قصير المفعول في حال حدوث ضيق النفس، كبخات من السالبوتامول (Salbutamol) أو الإيرا تروببيوم بروميد (Ipratropium bromide).
- العلاج الاستنشaci هو الأساس: ينبغي أن يتناول المريض الدواء الوقائي يومياً، والعرضي عند الحاجة، كما ينبغي للطبيب أو الممرض تدريب المريض على طريقة استخدام المِنشَقَة، وينبغي للمريض أن يستعملها أمام الطبيب أو الممرض للتحقق من الاستعمال الصحيح.
- ينبغي أن يذهب المريض إلى المستشفى أو الطبيب على الفور إذا ما شعر بأن تنفسه قد أصبح سيئاً.
- هناك أنواع عديدة من الأدوية الاستنشاقية تختلف في تركيبها وطريقة استعمالها:  
يتضمن الرابط التالي معلومات عنها استخدام كل منها: [www.use-inhalers.com](http://www.use-inhalers.com)
- ثانياً، ينبغي التلقيح بلقاح النزلة الواحدة كل عام وممارسة النشاط البدني، فهما رديفان للعلاج الدوائي؛ كما أن تناول الخضروات والفاكهـة يفيد كمضاد أكسدة. كما يجب التلقيح بلقاح المكورات الرئوية.

7. في حال أن ضيق النَّفَس أصبح أثناء الراحة، فمن الممكن أن المريض أصبح مصاباً بالفشل التنفسي

■ هنا يكون اشباع الأكسجين أقل من 92 % وضغط الأكسجين الجزيئي الشرياني 60 مم زئبق، وقد يحتاج المريض إلى الأكسجين في المنزل بمقدار 15 ساعة أكسجين يومياً في هذا الحال.

ينبغي أن يلتزم المريض بتعليمات عدم التدخين، لاسيما في حال استخدام الأكسجين حتى لا تحصل حرائق، كما أن التدخين أكثر ضرراً لدى من يُعَالَج بالأكسجين بشكل مستمر في المنزل بسبب زيادة المؤكسدات.

8. قد تحدث لدى المريض هجمات أو سُورات حادة:

حيث يزداد ضيق النَّفَس والسعال، ويصبح القشع أخضر، وينبغي للمريض أن يُراجع الطبيب أو المركز الصحي أو المستشفى، وهناك حاجة إلى مضاد حيوي (Antibiotic) ولكن بدون م cushion أو مضاد سعال.

## ٩. خصوصيات ثقافية لمجتمعنا العربي

### • الأديان:

في شهر رمضان: الأدوية الاستنشاقية الوقائية تؤخذ مرتين، مرة في السحور ومرة في الإفطار. يتوقف الصائم عن تناول الطعام والمشروبات وعن استعمال منتجات التبغ، كالسيجارة والأرکيلة، في الفترة بين السحور والإفطار، وينبغي للصائم أن يغتنم هذه الفرصة ويتوقف عن التدخين بشكل تام. أما في حال النوب فالمرتضى يفطر ليأخذ علاجه الإسعافي.

كما تدعو تعاليم الديانة المسيحية إلى عناء المؤمن بنفسه، ومن ذلك تناول الدواء والابتعاد عن المضادات، ومنه نرى دعوة الدين المسيحي إلى ترك التدخين والمواظبة على تناول الدواء يومياً، كالبخاخ الوقائي وغيره، ليحمي صحته ويحافظ على سعادة أسرته.

### • مفاهيم خاطئة:

١. إن البخاخ يفيد ولا يضر، وذلك بعكس النظرة السائدة والقائمة على خطأ وخوف لا مبرر لهما.

٢. إن البخاخ لا يستخدم للربو فقط، وإنما أيضاً للداء الرئوي الانسدادي المزمن؛ وذلك بعكس النظرة السائدة.

٣. لا يسبب البخاخ التعود ولا الادمان.



## • معلومات أساسية للطبيب:

يتم التوجّه نحو الإصابة بالداء الرئوي الانسدادي المزمن لدى:

- المدخن أو المدخن المنفعل (السلبي). أو المعرض مهنياً أو بيئياً.
- من عمره أكثر من 40 سنة.
- من يشكو من سعال متكرر وقشع متكرر.
- لا سيما من يشكو من ضيق نفَس جهدي، حيث يتم تصنيف درجته وفقاً للسلُّم البريطاني المُعَدُّ لتقدير ضيق النَّفَس (الزَّلة) (mMRC Dyspnea Scale) المأخذوذ عن السُّلُم الفرنسي الموضح في الشكل التالي:

### Evaluation de la dyspnée Sadoul



0. Absence de dyspnée.



1. Dyspnée à l'exercice  
(montée de 2 étages).



2. Dyspnée en montant une côte  
à marche normale (dyspnée d'Eugène B.).



3. Dyspnée en marchant sur terrain  
plat au rythme d'un accompagnateur



4. Dyspnée à son propre pas  
avec arrêts.



5. Dyspnée pour les gestes  
élémentaires (rasage, habillage).

درجات ضيق النَّفَس (الزَّلة) وفق السُّلُم الفرنسي (في الصفحات التالية السُّلُم البريطاني مُتَرْجِماً).

## 1. كيف يتم تأكيد التشخيص؟

بإجراء قياس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) وإحالة المريض لإجراء وظائف رئة في حال النقص غير العكوس في المعدلات المقاومة للجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) (انظر جدول القيم النظرية، يؤخذ النقص بعين الاعتبار في حال أن القيمة أقل بما مقداره 80% من القيم الجدولية).

يؤكّد قياس وظائف الرئة (Spirometry) تشخيص الداء الرئوي الانسدادي المزمن إذا كانت قيمة حجم الزفير الأقصى في الثانية/السعنة الحيوية القسرية أقل من 70% (FEV1/FVC < 70%) بعد إعطاء الموسّع القصبي خارج أوقات النوب وليس أثناء الهجمات أو السّورات الحادة.

ويعتبر حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) ناقصاً إذا كان أقل من 80% من القيم الجدولية؛ وتعبر درجة النقص عن شدة المرض.

## 2. التصنيف والتدبير:

بعد تشخيص الانسداد القصبي، تُحدّد الشدة حسب قيمة حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)، كما يوصف العلاج وفق ضيق النّفَس الجهدي (لا صفة ليلية له) وفقاً للسلّم البريطاني المُعَدّل لتقدير ضيق النّفَس (الزلّة) (mMRC Dyspnea Scale) ووفقاً وجود هجمة شديدة في العام الماضي أدت إلى دخول المستشفى، أو هجمات أقل شدة من تزايد في ضيق النّفَس ولكن لم تدخل المريض إلى المستشفى مع قشع أخضر، وتُصنّف الحالة إلى A, B, C, D، ويتم التدبير حسب الجدولين 3 و4. وينبغي تذكّر وجود أمراض مرافقية.

### 3. الإجراءات بعد التصنيف:

- يُعطى المريض موسعاً قصبياً مديداً المفعول يومياً (LAMA) حيث نبدأ بأحدهما ثم نضيف الثاني بعد شهر إن احتاج الأمر حسب الاستجابة؛ وفي حال عدم توفر الموسع المديد، يُعطى المريض موسعاً قصبياً قصير المفعول بشكل متكرر وعند الحاجة، وذلك في الحالات التالية: هجمة أدخلت المريض إلى المستشفى في العام الماضي، أو ضيق نَفَس جهدي درجة 2 فأكثر (عندما يمشي المريض مع أقرانه يتوقف قبلهم بسبب ضيق النَّفَس، أو عندما يمشي بمفرده يتوقف بعد 100 متر، أو في الراحة وفقاً للسلُّم البريطاني المُعَدُّ لتقييم ضيق النَّفَس (الرُّغْة) (mMRC Dyspnea Scale) أو اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) أكثر من 10.

- في حال عدم وجود مقياس وظائف الرئة (Spirometer)، فإنه يمكن الاستعانة بمقاييس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF)، وفي حال عدم توفر هذا المقياس أيضاً وكان التوجه سريرياً إلى داء رئوي انسدادي مزمن، فإن المريض يُوضع على بخاخات الموسع القصبي مديداً المفعول أو المتوفر.

إذا تبين من قياس وظيفة الرئة وجود انسداد قصبي (قيمة حجم الزفير الأقصى في الثانية/السعدة الحيوية القسرية  $\leq 70\%$  FEV1/FVC أو أقل) بعد استخدام 4 بخاخات من السالبوتامول (Salbutamol)، فإنه ينبغي إعطاء المريض موسعاً قصبياً قصير المفعول عند الحاجة، وموسعاً قصبياً مديداً المفعول كما شرحنا أعلاه؛ يمكن الاطلاع على الموقع التالي:

(Pocket guide) [www.goldcopd.org](http://www.goldcopd.org))

- ينبغي دوماً البحث عن الأمراض المرافقة (ارتفاع ضغط الدم، سكري، سرطان، إلخ.) وعن التشخيص التفريري.

لا دور لحجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) في قرار العلاج إلا في حالات عدم التحسن على استخدام الموسعات والستيرويد القشرى الانشاقى (ICS) في المجموعة D حيث نقترح وبعد استشارة اختصاصي إضافة: Phosphodiesterase inhibitor إذا كان حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) أقل من 50 %.

#### 4. هجمة الداء الرئوي الانسدادي المزمن:

تتميز الهجمة بالقشع الأخضر المتزايد وضيق النَّفَس المتزايد؛ يُعطى المريض مضاداً حيوياً (Antibiotic)، كالأموكسيسيلين (Amoxycilline) أو الكلاريثروميسين (Clarithromicine).

يُنصح المريض بالتوقف عن التدخين، ويُقاس التَّشْبُع الأكسجيني، فإذا كان أقل من 90-92% يُدخل المريض إلى المستشفى لإعطاء الأكسجين بالإضافة إلى الموسعات القصبية استنشاقاً وستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي لمدة أسبوع، مع العلم بأنه لا دور للمقصعات ولا للمهدئات، لأن المهدئات خطيرة هنا، فهي تبطئ مراكز التنفس.

#### 5. ملخص عملي:

تلخص الجداول التالية التصنيف على أساس شدة الأعراض بالاعتماد على السُّلم البريطاني المُعَدّل لتقدير ضيق النَّفَس (الرُّثْة) (mMRC Dyspnea Scale) واختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT)، والمريض في وضع الاستقرار بعد الهجمة الحادة بشهر أو أكثر؛ كما يأخذ التصنيف بعين الاعتبار التفاهمات التي تحتاج إلى مستشفى أو إسعاف.

ويشير المخطط الأخير إلى أن تدبير مريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن يجب أن يأخذ بعين الاعتبار الأمراض المرافقية.

■ درجة ضيق النَّفَس الجهدى حسب السُّلْم البريطانى المُعَدَّل لتقدير ضيق النَّفَس  
.(الرُّزُل) (mMRC Dyspnea Scale)

- الدرجة 0: لا يضيق نَفَس المريض إلا أثناء القيام بالتمارين الشديدة، كصعود أكثر من طابقين.

- الدرجة 1: يضيق نَفَس المريض عندما يسرع أو يتسلق منحدراً بسيطاً.

- الدرجة 2: يمشي المريض أبطأ من أقرانه بسبب ضيق النَّفَس، أو يتوقف وهو يمشي بخطواته ليتنفس.

- الدرجة 3: يتوقف المريض ليتنفس بعد السير لمسافة 100 متر أو لبضعة دقائق على أرض منبسطة.

-الدرجة 4: يمنع ضيق النَّفَس المريض من مغادرة المنزل، كما يضيق نَفَسه عندما يرتدي ملابسه أو يخلعها.



تاريخ اليوم:

السنة:

## ما حالة مرض انسداد الشعب الهوائية المزمن (COPD) لديك؟ قم بإجراء اختبار COPD Assessment Test™ (CAT)

سوف يساعدك هذا الاستبيان أنت وأخصائي الرعاية الصحية على قياس تأثير COPD (مرض انسداد الشعب الهوائية المزمن) على صحتك وحياتك اليومية. ويمكن لك وتحصني الرعاية الصحية استخدام إجاباتك ودرجاتك في الاختبار للمساعدة في تحضير إدارة مرض الانسداد الرئوي المزمن والحصول على أكبر استفادة من العلاج.

لكل عنصر موجود أدناه، ضع علامة (X) في المربع الذي يصف حالي حالياً على أفضل نحو. نذكر من اختبارك لرد واحد فقط على كل سؤال.

متى آخر مرة سمعت جهاً  
5 4 3 2 X 0

النتيجة	متى آخر مرة سمعت جهاً 5 4 3 2 X 0
	لا أكتبه مطلقاً 5 4 3 2 1 0
	ليس جدي أي ياخذ (مخاطر) في صدرى على الإطلاق (المخاطر)
	لا أشعر بضيق في صدرى على الإطلاق
	لا تجدني أتيح عند السير لاعتى الثلج أو عندما أصعد دور واحد من السلم
	لا ينحصر علىي في المنزل على الطريق بأي أنشطة
	أخبر مزاجي في تلك بالرغم من حالات رئتي
	لأنم بعمق
	ليس لدى طاقة على الإطلاق
النتيجة الإجمالية	

يتم توزيع CAT © 2009 GlaxoSmithKline. بذلة تجارية لمجموعة شركات GlaxoSmithKline. جميع الحقوق محفوظة.

**الجدول (٨) تصنیف شدة الانسداد القصبي لدى مرض الداء الرئوي الانسدادي المزمن COPD اعتماداً على حجم الزفير الأقصى في الثانية FEV1.**

الشدة	حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)	الدرجة
شديد جداً	% أقل من 30	4
شديد	% 50-30	3
متوسط	% 80-50	2
خفيف	% أكثر من 80	1

**الجدول (٩) درجات العرض حسب درجة خطورة الأعراض ودرجة قياس وظائف الرئة (Spirometry) وعدد السّورات السنوي (التقييم المركب للداء الرئوي الانسدادي المزمن).**

تصنيف المريض	السّورات الحادة*	الأعراض بحسب اختبار تقدير ضيق النفس بحسب السُّلم البريطاني المُعَدّل لتقدير ضيق النفس (الرِّئة) (Dyspnea Scale mMRC)	درجة ضيق النفس بحسب السُّلم
A	واحدة أو أقل لم تدخله المستشفى	10 فأقل	0-1
B	واحدة أو أقل لم تدخله المستشفى	10 فأكثر	2 فأكثر
C	هجمة حادة واحدة دخلته المشفى أو اثنان أو أكثر لم تدخله المستشفى	10 فأقل	0-1
D	هجمة حادة واحدة دخلته المشفى أو اثنان أو أكثر لم تدخله المستشفى	10 فأكثر	2 فأكثر

## ■ العلاج الدوائي للداء الرئوي الانسدادي المزمن

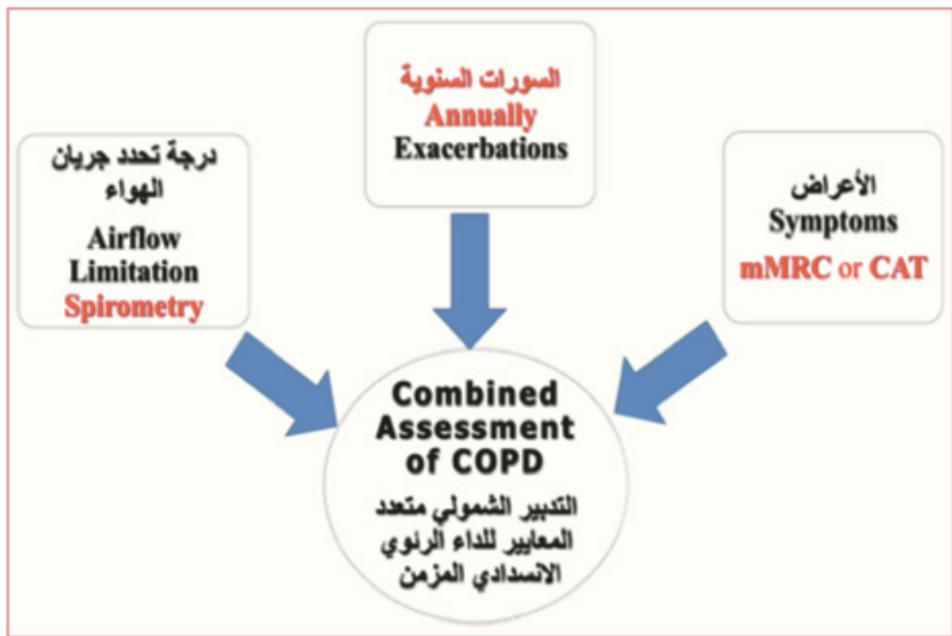
**الدرجة A:** موسع قصبي قصير المفعول عند الحاجة؛ كناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (Anticholinergics) (SABAs)، ومضادات المفعول الكوليوني قصيرة المفعول (SAMAs) وتسمى أيضاً ناهِضات الموسكارين قصيرة المفعول (SABAs).

**الدرجة B:** موسع قصبي مديد المفعول يومياً؛ كناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول Long Acting Muscarinic (LABAs) أو مبطيات الموسكارين مديدة المفعول (LABAs) أو مثبطات الموسكارين مديدة المفعول (LABAs)، ويُفضل استخدامه لدى مرضى القلب.

**الدرجتان C وD:** ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAs) أو ناهِضات الموسكارين مديدة المفعول (LAMAs)، ويُفضل إعطاؤها معاً. ويمكن إضافة الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) في نفس البخاخ وبالأخص إذا لم يتوفر في الأسواق موسع قصبي مديد المفعول بمفرده، ويُفضل تجنب الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) إلا إذا تكررت السُّورات وكانت خطيرة أو في حال وجود عَكْوسيَّة وقصة سريرية تشير إلى متلازمة تشاركية الداء الانسدادي مع الربو، أو في حال وجود عدد كبير من الحِمضات في الدم. يُنصح بتجنب الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) إلا في هذه الحالات كونه يعرض لالتهاب الرئة ومتلازمة الفطام.

**ملاحظة عامة:** أي من المعايير يكفي للتصنيف، ولا يُشترط وجود جميعها؛ مثلاً، سورة أدخلت المريض إلى المستشفى أو أن الدرجة وفق السُّلْم البريطاني المُعَدّل لتقدير ضيق النَّفَس (الزَّلَة) (mMRC Dyspnea Scal) ٢ وأكثر أو اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT) أكثر من 10. في حال إضافة ستيرويئيد قشرى استنشاقى (ICS)، تُعطى جرعة خفيفة جداً مع الموسع القصبي مديد المفعول ولا يمكن إعطاؤه لوحده، كما ينبغي أن يُعطى المريض لقاح النَّزَلة الوافِدة كل عام، وينبغي اللجوء إلى العلاج الفيزيائى أو ممارسة النشاط البدنى؛ وينصح بالللاج ضد المكورات الرئوية.

## ■ ملخص التدبير المتكامل للداء الرئوي الانسدادي المزمن



### ■ الداء الرئوي الانسدادي المزمن أثناء مرض كوفيد-19: goldcopd.org

- يعتبر الداء الرئوي الانسدادي المزمن عامل خطر للإصابة بالتهابات الرئة الخطيرة بسبب مرض كوفيد-19. فيوصي مرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن باتباع التوصيات، ومنها البقاء في المنزل طيلة فترة انتشار العدوى.

- توصي المبادرة العالمية للداء الرئوي الانسدادي المزمن بمتابعة العلاج الاستنشاشي الوقائي بشكل طبيعي.

- لا مانع من شوط من الستيروئيد القشرى الفموي في هجمات القصور التنفسى الحاد بالإضافة للمضاد الحيوي والموسعات عن طريق حجرة الاستنشاق والأكسجين.

## ■ قائمة حقوق مريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن

### 1. الحق بحصوله على تشخيص مبكر ودقيق

فالتشخيص المبكر والدقيق ضروريان لاتخاذ الخطوات الازمة لتحسين نمط حياة المريض وصحة الرئتين. على العاملين الصحيين والنظم الصحية أن يقدموا هذه الخدمة للمريض، ويجب على الأطباء الاهتمام بالتشخيص المبكر واللجوء إلى المراجع الحديثة للحصول عليه، ويجب على الوزارات معرفة عدد ونسبة انتشار الداء على المستوى الوطني وعلى مستوى المناطق.

### 2. الحق بالحصول على التثقيف حول مرضه وبن المعلومات كافية

يجب معرفة ما هو الداء الرئوي الانسدادي المزمن، وما هي عوامل الخطورة المتعلقة به ( خاصة التدخين)، وما هي أعراضه المبكرة.

### 3. الحق بتفهم مرضه وتقديم الدعم له

يجب أن يتعاونون على علاج هذا الداء الصعب، الأصدقاء والعائلة والمجتمع والعاملين الصحيين وكافة المهتمين بالداء.

### 4. الحق بالحصول على الرعاية الطبية والعلاج المفيدين

إن العناية والعلاج المناسبين سيقدمان فائدة للمرضى تحسن من نمط حياتهم وتنفسهم وتساعدهم على التواصل مع الغير. إن تقديم النصح للتوقف عن التدخين، والرعاية الطبية الجيدة والمتابعة الدورية للمريض ضرورية للحصول على هذا الحق. يجب أن تكون كافة هذه الخطوات متكاملة، وأن تخضع لمتابعة مديدة.

### 5. الحق بحصة عادلة من مشاركة المجتمع في صحتهم ورعايتهم الصحية

فقد عملوا مدى حياتهم وخدموا المجتمع ويستحقون ذلك كعمران.

## 6. الحق بالدعوة إلى تحسين الرعاية الطبية والوقاية

يعرف مرضى الداء الرئوي الانسدادي مدى أهمية جودة الرعاية الطبية لحياتهم، كما يعرفون أهمية وقاية الآخرين من هذا المرض. من حقهم وواجبهم أن يقدموا في كل مكان وكل مناسبة الحجج المقنعة لتحسين العناية بمرضهم والوقاية منه.

## 7. الحق بهواء صحي وبيئة آمنة

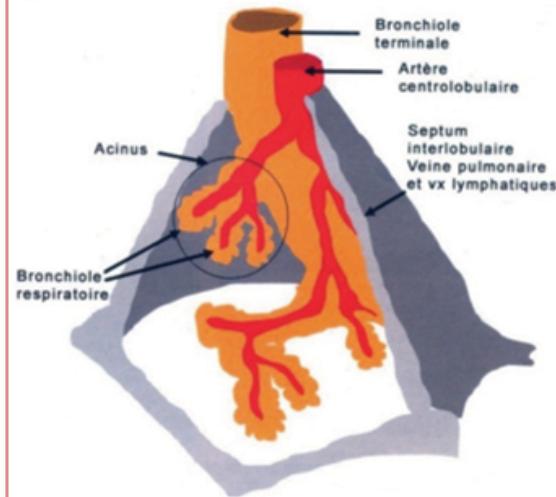
إن التعرض للملوثات المؤذية في المنزل أو خارجه مضر بمرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن. يقع على عاتق العاملين الصحيين حماية مرضاهم من العوامل البيئية المؤذية لصحتهم. من واجب المرضى والعاملين الصحيين الدفاع عن حقوق مرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن في بيئه غير ملوثة.

## ■ إمراضية الداء الرئوي الانسدادي المزمن

يعد الفصيص والعنقية مسرحاً للانسداد الالاعکوس في الداء الرئوي الانسدادي المزمن. يحدث الانسداد الجزئي في لمعة المسالك الهوائية بسبب ازدياد المفرزات، وتسنمك الجدار الناجم عن الوذمة والتجمع الخلوي الالتهاي المزمن أو تضخم العضلات الملساء المحاطة بالقصيبات؛ وأيضاً الشذوذ خارج المسالك الهوائية كالتبخر الجزئي للمتنا الرئوي وتراجع الجذب القطري.

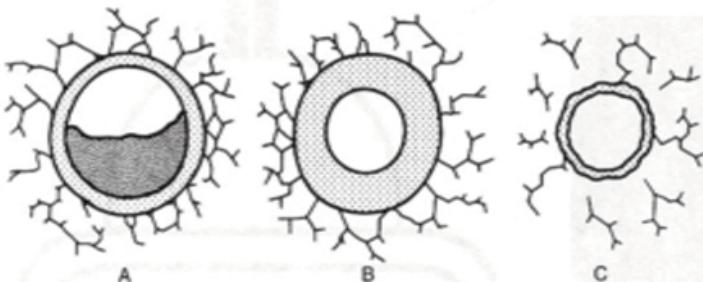
هناك مقدار كبير من تدفق الدم إلى الوحدات مع انخفاض نسب التهوية-التروية، أي هناك شنت فيزيولوجي؛ مما يسبب تناقص في الضغط الجزئي للأكسجين ( $\text{PaO}_2$ ). كذلك هناك تفارق في الأكسيموغلوبين.

تُظهر الأشكال التالية الآلية الإمراضية للداء الرئوي الانسدادي المزمن.



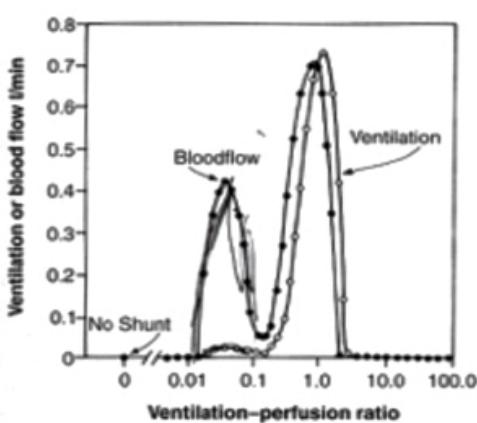
البنية الفيزيولوجية للفصيص: يبدأ بالقصيبات الانتهائية (Bronchiole terminale) وقطرها 2 مم وينتهي بالأنساخ وحولها الأوعية الشعرية

**Part 2: Function of the Diseased Lung**



**Figure 4.1. Mechanisms of airway obstruction.** (A) The lumen is partly blocked, for example, by excessive secretions. (B) The airway wall is thickened, for example, by edema or muscle hypertrophy. (C) The abnormality is outside the airway; in the example shown, the lung parenchyma is partly destroyed and the airway has narrowed because of loss of radial traction.

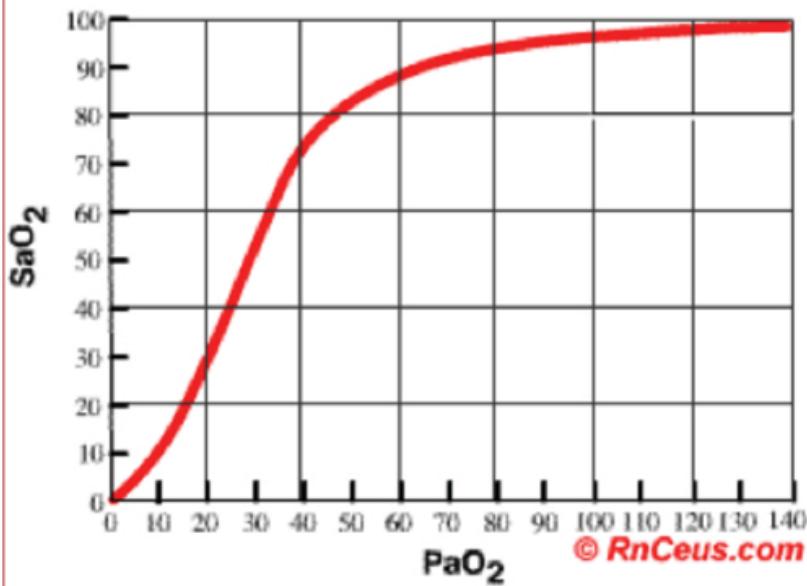
آلية انسداد المسالك الهوائية.



**Figure 4.11. Distribution of ventilation-perfusion ratios in a patient with type B COPD.** There is a large amount of blood flow to units with low ventilation-perfusion ratios (physiologic shunt). (From Wagner PD, Dantzker DR, Dueck R, et al. Ventilation-perfusion inequality in chronic pulmonary disease. *J Clin Invest* 1977;59:203–206.)

اضطراب نسبة التهوية-التروية.

## OxyHemoglobin Dissociation Curve



مخطط التّفّارق في الأكسييهموغلوبين.

## ٢. مقياس التأكسج النبضي (Pulse oximeter)

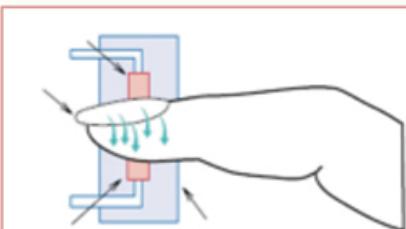


### • طريقة استعمال الجهاز:

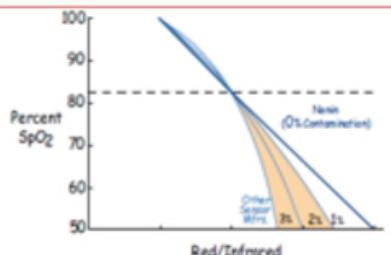
- يُترك الجهاز على الأصبع حتى يستقر الرقم.
- في حال وضع المريض على الأكسجين بنسبة مئوية معينة، فإنه يجب الانتظار من ربع إلى نصف ساعة قبل إعادة قراءة الرقم.
- الرقم المقصود هو نسبة أكسيهموغلوبين إلى كاربوكسيهموغلوبين.
- لا يعطي القياس الرقم الصحيح في الحالات التالية:
  - طلاء الأظافر.
  - البشرة سوداء اللون.
- التسمم بغاز أحادي أكسيد الكربون (CO)، حيث يبقى التّشبع الأكسجيني طبيعياً.
- فقر الدم، حيث يبقى التّشبع الأكسجيني طبيعياً.
- رجفان اليدين.
- الصدمة المؤدية لبرودة اليدين.

## • آلية عمل الجهاز:

يقيس هذا الجهاز غير الراس غير التَّشُبُّع الأكسجيني من خلال سطوع الضوء عبر الأصبع أو فص الأذن؛ إن نسبة الضوء الأحمر إلى تحت الأحمر تعبّر عن التَّشُبُّع الأكسجيني ( $\text{SpO}_2$ ).



a. A pulse oximeter noninvasively measures oxygen saturation by shining light through a digit or earlobe.



b. The ratio of red to infrared light yields the oxygen saturation, or  $\text{SpO}_2$ .

آلية عمل جهاز مقياس التَّأكسج النَّبِطيِّ.

## • استعمالات الجهاز:

- لدى مريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن في وضعه المستقر: فإذا كانت قيمة التَّشُبُّع الأكسجيني ( $\text{SpO}_2$ ) أقل من 90-92٪ ، تُجرى غازات الدم للتأكد من عدم وجود ارتفاع غير معاوض في ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) وبالتالي انخفاض في الأُس الهيدروجيني (PH) (الحمّاض) مما يهدد باضطراب النَّظم البطيني، وبالتالي هناك حاجة إلى الاستقصاء والعلاج، وقد يكون هناك حاجة حتى إلى استخدام الأكسجين المدید.
- لدى مريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن مع سُوْرَة حادة: تشير قيمة التَّشُبُّع الأكسجيني أقل من 90-92٪ ، إلى قصور تنفسی حاد وال الحاجة إلى الأكسجين.
- لدى مريض الربو: يفيّد مع قياس معدل الجريان الزفييري الأعظمي (PEFR) في تحديد شدة النوبة، وبالتالي الحاجة إلى الأكسجين في حال أن قيمة التَّشُبُّع الأكسجيني ( $\text{SpO}_2$ ) أقل من 92٪ .
- في أي حالة إسعافية.
- هو علامة حيوية.

## • أين ومتى تُجرى غازات الدم؟

تُجرى في المستشفيات فقط، عندما تكون قيمة التَّشَبُّع الأكسجيني أقل من 88-92٪، لمعرفة احتباس ثنائي أكسيد الكربون (الضغط الجزئي لثنائي أكسيد الكربون  $\text{PaCO}_2$ )، أو بعد إعطاء الأكسجين بما لا يقل عن نصف ساعة بجرعة معينة والوصول إلى تَشَبُّع أكسجيني مقداره 92٪ للتأكد من عدم احتباس ثنائي أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) .

## • القيم المقاومة لغازات الدم:

### 1. غازات الدم الشرياني الطبيعية:

- الضغط الجزئي للأكسجين ( $\text{PaO}_2$ ): 95 ملم زئبقي، (المجال: 85-100 ملم زئبقي).
- الضغط الجزئي لثنائي أكسيد الكربون ( $\text{PaCO}_2$ ): المجال: 37-42 ملم زئبقي.
- الأُس الهيدروجيني (PH): المجال: 7,38 - 7,42 .
- التَّشَبُّع الأكسجيني ( $\text{SpO}_2$ ): أكثر من 95-97٪.

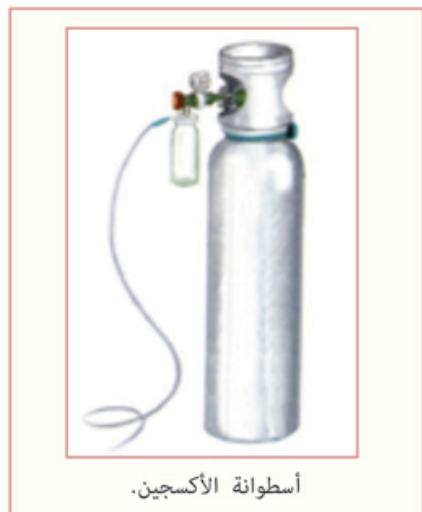
### 2. غازات الدم الوريدي الطبيعية:

- الضغط الجزئي للأكسجين ( $\text{PvO}_2$ ): 40 ملم زئبقي.
- الضغط الجزئي لثنائي أكسيد الكربون ( $\text{PvCO}_2$ ): المجال: 45 ملم زئبقي.
- التَّشَبُّع الأكسجيني ( $\text{SvO}_2$ ): أكثر من 75٪ .

### 3. هناك خطورة في حال:

- الضغط الجزئي للأكسجين الشرياني ( $\text{PaO}_2$ ) يعادل أو أقل من 60 ملم زئبقي، التَّشَبُّع الأكسجيني الشرياني ( $\text{SO}_2$ ) أقل من 90-92٪.
- الضغط الجزئي لثنائي أكسيد الكربون الشرياني ( $\text{PaCO}_2$ ): 45-50 فأكثر ملم زئبقي.
- الأُس الهيدروجيني (PH) أقل من 7,35، ويكون مهدداً للحياة إذا كان يعادل 7,25 أو أقل.

## د- مَاذَا عن اسْتِخْدَامِ الأَكْسِجِينِ؟



- تُسْتَخَدَمُ أَسْطَوَانَةُ الْأَكْسِجِينِ فِي الطُّورِ الغَازِيِّ مَعَ سَاعَةِ معياريَّةٍ وَمُرَطِّبٍ لِلإِسْعَافَاتِ؛ وَيُجَبُ تَبْدِيلُهَا بِشَكْلِ دُورِيٍّ إِذَا مَا أُسْتَخدِمَتْ لِلْمَدِيِّ الطَّوِيلِ.
- إِعْطَاءُ الْأَكْسِجِينِ بِشَكْلِ يَوْمِيٍّ فِي الْمَنْزِلِ لِمَرْضِيِّ الْفَشْلِ التَّنْفِسيِّ المَزْمُنِ (القصور التنفسية المزمن) عَنْ طَرِيقِ جَهَازِ كَهْرَبَائِيٍّ يُكَثِّفُ الْأَكْسِجِينَ مِنْ هَوَاءِ الْغَرْفَةِ (Concentrator).
- يُعْطَى الْأَكْسِجِينُ الدَّائِمُ فِي حَالٍ أَنْ قِيمَةُ الضَّغْطِ الْجَزِئِيِّ لِلْأَكْسِجِينِ الشَّرِيَانِيِّ ( $\text{PaO}_2$ ) أَقْلَى مِنْ 55 مَلِمْ زَبِقِيٍّ، أَوْ 55-60 مَلِمْ زَبِقِيٍّ مَعَ ارْتِفَاعِ الضَّغْطِ الرَّئِوِيِّ أَوْ الْقَلْبِ الرَّئِوِيِّ أَوْ كَثْرَةِ الْكَرِيَاتِ الْحُمرِ (الْهِيمَاتُوكَرِيَتِ أَكْثَرُ مِنْ 55).
- تُقَاسُ هَذِهِ الْأَرْقَامُ مَرْتَيْنِ خَارِجَ الْهَجْمَةِ الْحَادِّةِ مَعَ فَارَقٍ شَهْرٌ بَيْنِ الْقِيَاسِيْنِ.
- لَا بدَ مِنَ التَّوقُفِ عَنِ التَّدْخِينِ أَوْلَأً.

## التهوية غير الvasive (Non-invasive ventilation)

تُستطَب وتنقذ الحياة عند حدوث الحُمَاض وزيادة ثاني أكسيد الكربون (CO<sub>2</sub>) رغم إعطاء الأكسجين الأنفي، وتُطبَّق على الفور إذا كان الأَس الهيدروجيني (PH) أقل من 7,3. وتُستخدَم التهوية الميكانيكية مع التنبيب في حال تَعَيُّن الوعي أو هبوط ضغط الدم.

المعلومات متاحة أيضاً على الموقع التالي:

<http://www.internationalcopd.org/materials/professionals/practicematerials.aspx>



إعطاء الأكسجين بواسطة القناع.

## هـ - معلومات أساسية حول قياس وظائف الرئة (Spirometry)

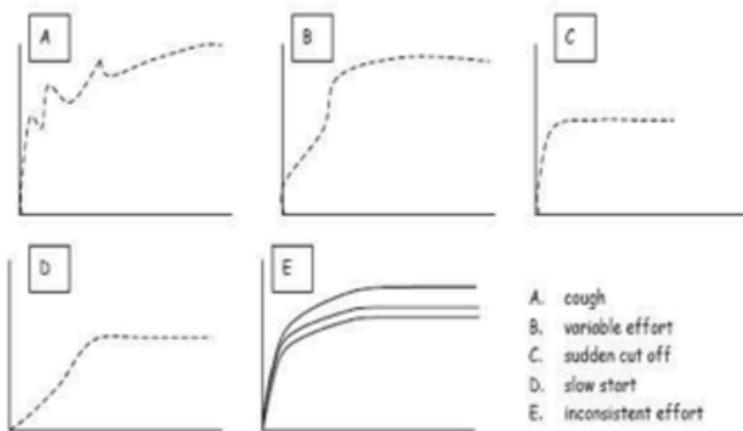
يُعد قياس وظائف الرئة حجر أساس في تشخيص الداء الرئوي الانسدادي المزمن. يُشرح للمريض كيفية إجرائه والهدف منه.

### 1- كيفية إجراء قياس وظائف الرئة:

- يُجري المريض حركة شهيق عميق بأقصى ما يستطيع، ثم يتوقف عن التنفس ريثما يضع القطعة الفموية لجهاز قياس وظائف الرئة بين شفتيه وفكيه ويغلقهما بإحكام حول القطعة الفموية، ثم يُجري حركة زفير كامل ليخرج الهواء بأقصى سرعة ويستمر بإخراجه حتى النهاية، وشفاهه لا تزال مغلقة حول القطعة الفموية. يقيس الاختبار كمية وسرعة الهواء الخارج من الرئتين عن طريق الزفير.
- يُعاد الإجراء حتى يتقن المريض العملية (يمكن تكرار العملية حتى 8 مرات).
- بعد ذلك يُجرى الاختبار ثلاث مرات، وينبغي أن تتطابق النتائج بفارق مقداره 5٪ أو 100 مل بالنسبة للسعة الحيوية القسرية (FVC) وحجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1).
- تؤخذ أفضل قيمة لحجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)، وأفضل قيمة للسعة الحيوية القسرية (FVC).

يُظهر الشكل التالي بعض المخططات لوظائف الرئة حيث أجري قياس وظائف الرئة بشكل سيء، فالمخطط A يشير إلى حدوث سعال، ويشير المخطط B إلى أن الجهد متقلب، ويشير المخطط C إلى انقطاع مفاجئ، ويشير المخطط D إلى بداية بطيئة، ويشير المخطط E إلى أن الجهد غير متناسق.

**Figure 3: Examples - Visual Patterns of Poor Spirometric Performance**



أمثلة لأداء اختبار وظائف الرئة بشكل سيء.

## 2- الهدف من إجراء قياس وظائف الرئة:

• يُسمى ما يخرجه المريض خلال الثانية الواحدة بحجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1)، ويُسمى ما يخرجه كحجم كلي بالسعة الحيوية القسرية (FCV)؛ ويُقال أن لدى المريض انسداد قصبي إذا كان حاصل تقسيم حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) على السعة الحيوية القسرية (FVC) أقل من 70 % بعد إعطاء الموسع القصبي.

- يعتبر حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) منخفضاً عندما يكون أقل من 80 % من القيمة التنبؤية، وكلما نقص حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) كلما كانت الإصابة أشد.
- يُعاد إجراء قياس وظائف الرئة بعد إعطاء عدة بخات من السالبوتامول (Salbutamol)، ويُسجل حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) بعد مرور 10-15 دقيقة.

### 3 - كيفية تحضير المريض:

- ينبغي أن يتوقف المريض عن استخدام بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) لمدة 4 ساعات، وأن يتوقف عن تناول أي موسع قصبي مديد المفعول لمدة 12 ساعة.

## ٩. معلومات يجب ألا ينساها الطبيب

1. يجب تدريب كل مريض ربو على استخدام البخاخ، وأن يحتفظ في منزله بعبوة ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي ليتناولها عندما تزداد أعراض الربو وخاصة ليلاً وعدم استجابة الأعراض على بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) (يُعطى البريدنيزولون (Prednisolone) بجرعة مقدارها 20 ملغر صباحاً وظهراً لمدة خمسة أيام).
2. يُعطى كل مريض ربو عولج لنوبة ربو في غرفة الإسعاف أو المركز الصحي ستيروئيداً قشرياً (Corticosteroid) فموياً لمدة خمسة أيام في منزله بعد عودته من غرفة الإسعاف.
3. يُعطى كل مريض ربو غير مسيطر عليه ستيروئيداً قشرياً استنشاقياً (ICS) يومياً (وفق الجداول 5، 6، 7)، وبخاخ السالبوتامول (Salbutamol) عند الحاجة، ويزود ببطاقة مريض للعلاج الذاتي؛ تختلف جرعة المستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) حسب درجة عدم السيطرة، وقد تضاف موسعات قصبية مديدة المفعول (LABA) أو مُعدّلات اللوكوترين (Leukotriene modifiers)، ويتم ذلك بالتنسيق مع عيادة تخصصية.
4. في الداء الرئوي الانسدادي المزمن يُعطى موسع قصبي مدي المفعول بشكل مستمر لكل مريض لديه أي مما يلي: أعراض بدرجة 2 فأكثر حسب السُّلم البريطاني المُعَدّ لتقدير ضيق النَّفَس (الرِّزْلَة) (mMRC Dyspnea Scale)، أو بدرجة 10 فأكثر حسب اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن (CAT = COPD assessment test)، ولكل مريض لديه سُورَات حادة أو نقص في قيمة الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) مقداره 50 % فأكثر؛ وفي حال عدم وجود موسع قصبي مدي المفعول في الأسواق، يُعطى موسع قصبي قصير المفعول عدة مرات يومياً، ويُعطى في الحالات الشديدة موسع قصبي مدي المفعول بالإضافة إلى المستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) أو نوعين من الموسعات القصبية مديدة المفعول معًا، كالسالميتيرول (Salmeterol) أو الفورمoterول (Formoterol) مع التيotorوبيوم بروميد (Tiotropium bromide) وهو المفضل، حيث أن المستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) يسبب للمرضى التهاب الرئة.

عندما تتكسر الهجمات التي تدخل المريض إلى المستشفى، فإنه يمكن إضافة ستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS) إلى الموسعين القصبيين مدidiy المفعول معًا بشكل مستمر ولكن بجرعات قليلة، علمًاً أن الداء الرئوي الانسدادى المزمن هو مرض التهابي بالعدلات، وبالتالي إن استجابته للستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) ضعيفة.

ويُنصح كل مريض داء رئوي انسدادي مزمن أيا كانت درجته، بالتوقف عن التدخين وبالتالي بلقاح النزلة الواحدة وممارسة الرياضة.

5. يحتاج المريض إلى دوائين للسيطرة على الربو أو الداء الرئوي الانسدادى المزمن، الأول وقائي يتم تناوله يومياً، والثاني عَرَضِي يتم تناوله عندما يشعر المريض بضيق النفس.

6. يكمن سر النجاح في العمل كفريق؛ الممرضة هامة في تقديم المساعدة.



إجراء اختبار  
وظائف الرئة.

7. ينبغي أن يسجل المريض دواءه الوقائي كل يوم.

الجمعة	الخميس	الاربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الاحد	السبت
				+	+	+

8. الربو المُعَنِّد (Severe asthma) والربو الشديد (Refractory asthma):  
الربو المعنَّد هو الربو الذي لا يستقر عندما يأخذ مريض الربو أعلى جرعات  
الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، بالإضافة إلى ناهِضات  $\beta_2$  مديدة المفعول  
(Leukotriene modifiers) ولمُعدَّلات اللوكوترين (LABAs) وقد يكون لجرعة  
فطام من الستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي (الدرجة 4 أو 5 حسب  
الجدول 7).

والربو الشديد هو الربو الذي يستقر على هذا العلاج ولكن أي محاولة لانقاشه  
تجعله يفقد الاستقرار، يُسمى عندئذ الربو الشديد أو الربو المعتمد على الستيروئيد  
القشرى (Corticosteroid)، شريطة أن يكون التشخيص مُؤكداً، والتأكد من علاج  
الأمراض المرافقة كفشل القلب أو الجَدْر المعدى المريئي أو التهاب الأنف  
التحسسي أو التهاب الجيوب التحسسي، والتأكد من طريقة استخدام البخاخ، وبعد  
التأكد من المثابرة على تناول الدواء لمدة ستة أشهر وبإشراف اخصاصي.



# الفصل الخامس

الربو لدى الأطفال



## الفصل الخامس

### الربو لدى الأطفال

#### ما الذي يُعرف عن الربو لدى الأطفال الصغار؟

يتشبه الربو لدى الأطفال الصغار في كثير من الصفات مع الربو في الفئات العمرية الأكبر سنًا، ويختلف عنهم في صفات أخرى. فالربو لدى من هم بعمر يفوق 12 سنة يُعامل كالربو لدى البالغين؛ وأما الربو لدى من هم بعمر 6-11 سنة، فيُعامل بتقليل جرعة المستيرويدي القشرى الاستنشاقى (ICS)، وأما الأطفال بعمر 5 سنوات فأقل، فهم المعنيون بما سيرد من معلومات.

يسبب الربو أعراضًا، كالأزيز وضيق النفس والسعال، وتختلف هذه الأعراض في زمن اشتدادها وتواترها وشدتها. تترافق الأعراض مع صعوبة في إخراج الهواء من الرئتين بسبب تشنج القصبات (تضيق المسالك الهوائية)، إضافة إلى زيادة ثخانة جدار المسالك التنفسية بسبب الوذمة والتجمع الخلوي الناجم عن الالتهاب وزيادة إفراز المخاط.

- تسيء بعض العوامل إلى أعراض الربو، كالعدوى (الخمى) الفيروسية، والمؤثرات (عث غبار المنزل والصراسير وغيرها)، والتعرض للتدخين السلبي ودخان حرق النفايات، والقيام بمجهود، والركوب (الشدة)؛ تؤثر هذه العوامل بقدر أكبر عندما يكون ضبط الربو غير مثالى أو غير جيد.

- قد تحدث هجمات الربو حتى لدى الأطفال قيد العلاج إلا أن تواترها وشدتها يكونان أكبر في حالات الربو غير المضبوط وفي بعض المرضى ذوي الخطورة العالية حتى أنها قد تكون مميتة في بعض الأحيان النادرة.

- تأخذ المقاربة العلاجية بالحسبان مدى فعالية الأدوية المتوفرة وأمانها، إضافة إلى تكلفتها لمن يشتري الدواء أو للمريض.

- تُنقص أدوية السيطرة أو الضبط (وخاصة المستيرويديات القشرية الاستنشاقية (ICS)) بشكل واضح تواتر وشدة الأعراض، وكذلك خطر حدوث هجمات حادة.

- يترافق الربو لدى الأطفال الصغار بتحديات خاصة حيث أن الأزيز يحدث لدى العديد من الأطفال الصغار غير المصابين بالربو مما يجعل تشخيص الربو صعباً، كما أنه لا يمكن إجراء اختبار وظائف الرئة في هذه الفئة العمرية، حيث يساعد هذا الاختبار على تأكيد التشخيص.
- تشكل أدوية الربو تحدياً آخر لأن العديد منها لم تُدرس بشكل كاف لدى الأطفال الصغار جداً. لحسن الحظ، يمكن علاج الربو في هذه الفئة العمرية عن طريق الأدوية الاستنشاقية بشكل جيد وفعال، ويمكن تحقيق سيطرة جيدة على الأعراض لدى معظم الأطفال.

تعني السيطرة الجيدة للأعراض الربو أن الأطفال يمكن أن:

1. يتجنّبوا الأعراض المزعجة خلال الليل والنهار.
2. يحتاجوا إلى جرعات قليلة من الأدوية قصيرة الفعالية المزيلة للأعراض أو حتى الاستغناء عنها.
3. يقوموا بنشاطاتهم البدنية ويَكُونُ حياة طبيعية.
4. يتجنّبوا هجمات الربو الشديدة.

## **أولاً: تشخيص الربو لدى الأطفال**

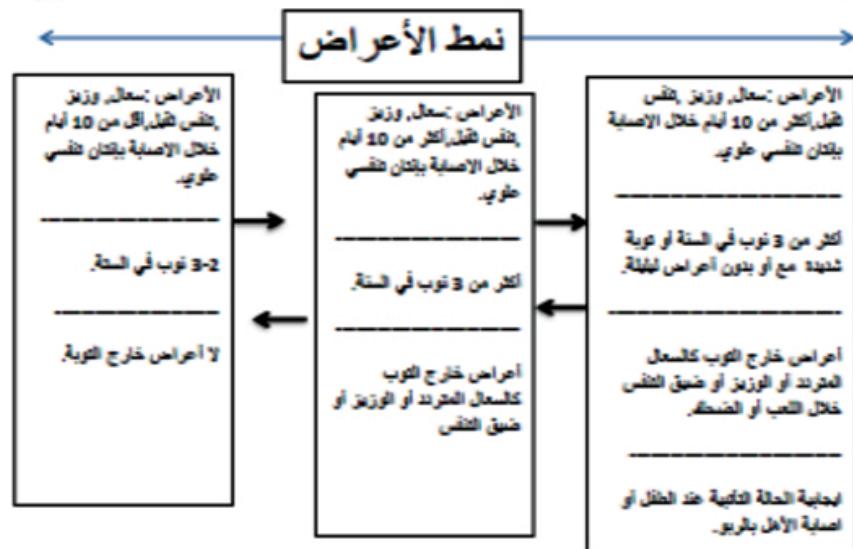
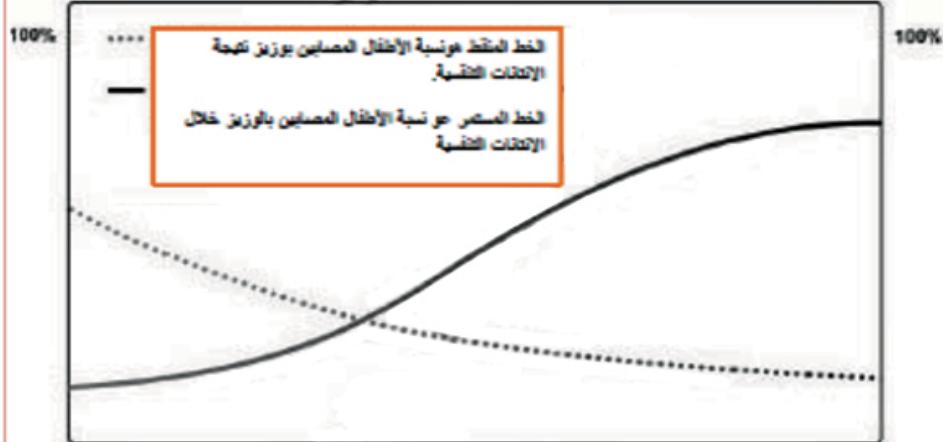
### **أ. التقييم السريري الأساسي:**

يتم التركيز في التقييم الأساسي لدى الأطفال المشتبه بإصابتهم بالربو على ما يلي:

- وجود المظاهر الأساسية في القصة والفحص السريري التي تقترح تشخيص الربو.
- الدراسة المتأنية للتشخيص البديلة (التشخيص التفريقي).

### **المظاهر السريرية التي تزيد احتمال الإصابة بالربو:**

- تواجد أكثر من عرض واحد من الأعراض التالية لدى الطفل: أزيز، سعال، صعوبة تنفس، ضيق صدر.
- خاصة إذا كانت هذه الأعراض: متكررة ومتواترة - تسوء ليلاً وفي الصباح الباكر.
- تحدث أو تسوء بعد التمرين أو القيام بمجهود أو بعد التعرض لمُحرّضات أخرى (كالتعرض للحيوانات الأليفة أو البرد أو الهواء الرطب، أو الضحك أو الانفعال، أو التعرض لدخان منتجات التبغ).
- قصة شخصية للإصابة باضطراب تأتّي؛ مثلاً، إكزيما، التهاب أنف تحسسي).
- قصة عائلية للإصابة باضطراب تأتّي و/أو الربو.
- أزيز منتشر يُسمع بسماعة الطبيب.
- قصة تحسن الأعراض أو وظائف الرئة كاستجابة لعلاج مناسب بناءً على قصيرة  $\beta_2$  المفعول (SABAs) عند الحاجة، إضافة إلى جرعات دنيا من المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) لمدة 3-2 أشهر (تجربة علاجية للربو).
- احتمال دقة تشخيص الربو أو إمكانية الاستجابة للمعالجة المضادة للربو لدى الأطفال.



### **المظاهر السريرية التي تقلل من احتمال الإصابة بالربو:**

- سعال معزول مع غياب الأذيز أو صعوبة التنفس.
- قصة سعال رطب.
- دوار، نَمَلٌ محيطي.
- فحص صدر طبيعي بشكل متكرر عندما تظهر الأعراض.
- معدل جريان زفييري أعظمي (PEFR) طبيعي أو قياس وظائف رئة (Spirometry) طبيعي عندما تظهر الأعراض، وهي لا تُجرى لمن هم بعمر دون خمس سنوات.
- عدم الاستجابة عندما تتم تجربة علاج الربو.
- مظاهر سريرية تشير إلى تشخيص بديل.

أي من التظاهرات التالية تقترح تشخيصاً آخرًا غير الربو وتستدعي إجراء استقصاءات إضافية:

- 1- فشل النمو.
- 2- بدء الأعراض بعمر مبكر جداً أو بعمر الوليد (وخاصة في حال الترافق مع فشل النمو).
- 3- إيقاء مترافق مع أعراض تنفسية دائمةً.
- 4- أذيز مستمر.
- 5- عدم الاستجابة للأدوية السيطرة على الربو.
- 6- أعراض غير مترافقه مع مُحرّضات نموذجية، كالتهاب الأنف التحسسي مثلًا.
- 7- علامات قلبية وعائية أو رئوية بؤرية أو وجود تقرط أصابع.
- 8- نقص أكسجة خارج سياق العدوى (الأخماج) الفيروسية.

### تشخيص سريري أولى

يتم التركيز في التقييم الأولي في احتمالية تشخيص الربو على:

وجود منصر بالقصبة السريرية أو المحسس السريري على الربو.

الأخذ معن الاعتناء الأمراض الأخرى المماثلة للربو.

الأعراض السريرية التي تزيد احتمالية تشخيص الربو

• افتء من واحد من الأعراض التالية: وزيز، سعال، صعوبة تنفس، ضيق بالصدر.

وخاصية إذا كانت الأعراض متكررة (تزداد سوءاً بالليل وفي الصباح الباكر).

متعرض أو تزداد سوءاً بعد الرياضة أو الممارسات الأخرى كالغبار والردة

أو بالضحك والتغيرات النفسية ، أو تحدث هذه الأعراض بدون الرشح.

• قصبة حساسية تائية لدى الطفل.

قصبة عقلية بجدية للثقب أو الربو.

• وزيز معمم عند الأطفال.

• تحسن الأعراض أو وظائف الرئة بعد المعالجة (الازمة الربو)

الأعراض السريرية التي تقلل احتمالية تشخيص الربو

• الأعراض عند الإصابة بالرشح أو الالتهابات التنفسية فقط.

• السعال لا يترافق بوزيز أو ضيق نفس.

• سوابق سعال رطب.

• أعراض مثل الدوار أو التهاب أو الصداع.

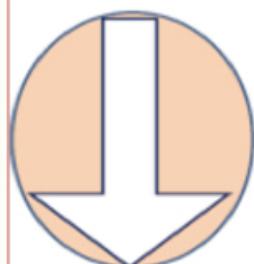
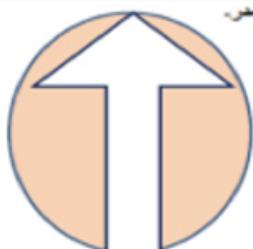
• المحس سريري سبب العلامات متكرر خلال الهمجنة.

• وظائف رئة طبيعية.

• لا توجد استجابة للمعالجة المضادة للربو.

• وجود محليات أخرى توجه التشخيص آخر.

الأعراض السريرية التي تزيد وتقلل احتمالية تشخيص الربو.



ب. يمكن تصنيف المريض من خلال القصة والفحص السريري ضمن إحدى المجموعات الثلاث التالية:

• احتمالية عالية: تشخيص الربو هو المرجح.

• احتمالية متوسطة: التشخيص غير محدد.

• احتمالية قليلة: تشخيص آخر غير الربو هو المرجح.

### احتمالية عالية للإصابة بالربو

• يتم البدء بالتجربة العلاجية: تساعد التجربة العلاجية لمدة 3-2 أشهر على الأقل بناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) عند الحاجة، إضافة إلى جرعات دنيا من السيتiroتينات القشرية الاستنشاقية (ICS) على تأكيد تشخيص الربو؛ فعندما تتحسن الأعراض على العلاج، وتتدحرج أو تحدث هجمة حادة عند إيقاف العلاج يكون التشخيص ربواً.

• تقييم الاستجابة.

• تُجرى اختبارات إضافية في حال أن الاستجابة الضعيفة.

### احتمالية متوسطة للإصابة بالربو

أولاً: في حال إمكانية قياس وظائف الرئة لدى الطفل مع وجود دليل على انسداد المسالك الهوائية:

تُقيّم التَّغَيِّيرِيَّة والukoسيّة في حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) أو معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) كاستجابة للعلاج بموسع قصبي استنشaci (الukoسيّة) وأو كاستجابة للتجربة العلاجية لمدة محددة:

- يكون تشخيص الربو أكثر احتمالاً في حال وجود عَكُوسِيَّة ملحوظة (ازدياد معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) بنسبة 15 %) أو الاستجابة للتجربة العلاجية، وعندها تتم متابعة العلاج على أساس ربو وبالجرعات الدنيا، وتنم لاحقاً محاولة تخفيف جرعة العلاج أو إيقافه.
- تُجرى استقصاءات لتشخيص بديلة في حال عدم وجود عَكُوسِيَّة ملحوظة أو كانت تجربة العلاج غير مفيدة.

**ثانياً:** وجود إمكانية قياس وظائف الرئة دون وجود دليل على انسداد المسالك الهوائية:

- يُجرى اختبار الحالة التأثُّرية.
- يُجرى اختبار العَكُوسِيَّة بموضع قصبي.
- يُجرى اختبار فرط الاستجابة القصبية باستخدام الميثاكولين (Methacholine) أو التمريرين أو المانitol (Manitol).
- يحال المريض إلى اختصاصي.

**ثالثاً:** لا يمكن قياس وظائف الرئة:

تُقدم التجربة العلاجية لمدة محددة؛ إذا كان العلاج مفيداً، يُعالج كالربو تماماً وتُتَّخذ الترتيبات للمراجعة لإعادة التقييم، أما إذا كان العلاج غير مفيد، فتُجرى استقصاءات لتشخيص بديلة مع الإحالـة إلى اختصاصي.

### احتمالية قليلة للإصابة بالربو:

يجب اعتماد استقصاءات مفصلة والإحالـة إلى اختصاصي.

### ج. التجربة العلاجية:

هي إعطاء جرعات دنيا من الستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) إضافة إلى ناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) عند الحاجة لمدة 3-2 أشهر على الأقل وهي تساعد على تأكيد تشخيص الربو؛ حيث يدل تحسن الأعراض على العلاج وتدورها أو حدوث هجمة حادة عند إيقاف العلاج على تشخيص الربو.

### الخلاصة:

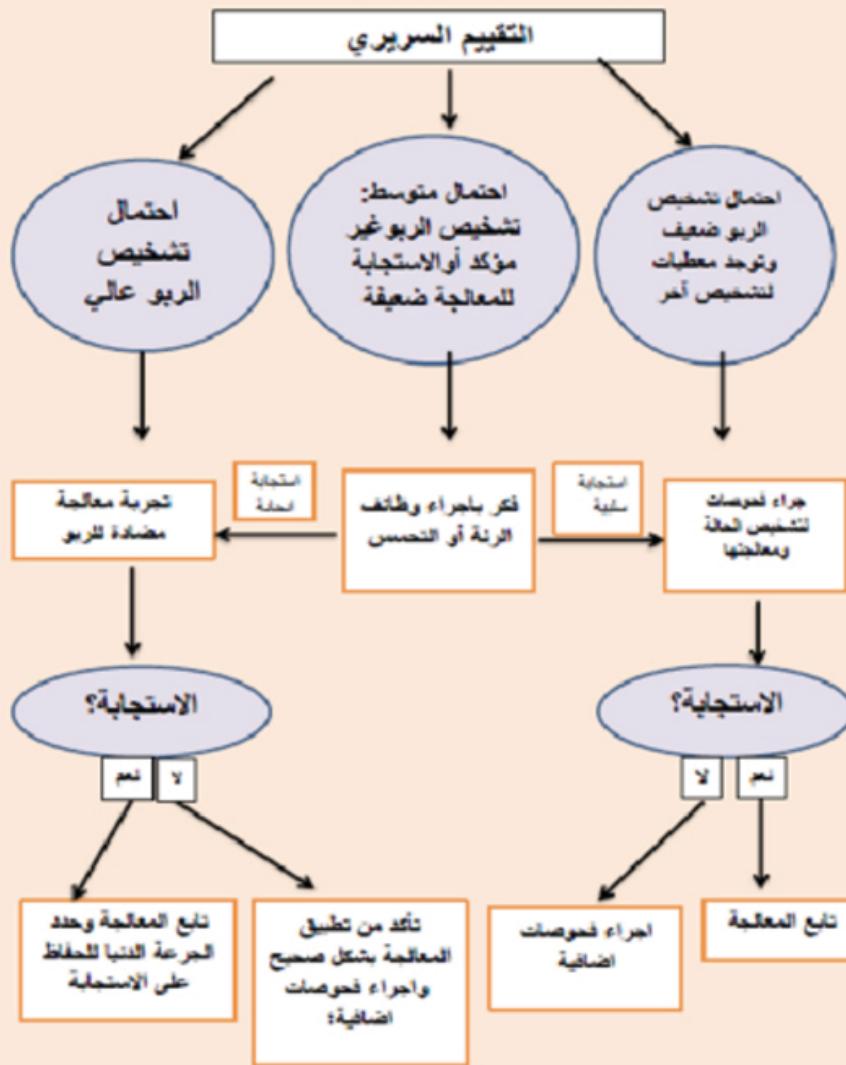
قد تكون الأدلة غير كافية بالاستشارة الأولى لوضع تشخيص مؤكد للربو خاصة لدى الأطفال بعمر أقل من 5 سنوات، ولكن إن لم توجد في الوقت نفسه مظاهر أخرى يُقترح تشخيص بديل، عندها يتم القيام بما يلي ويعتمد ذلك على تكرار الأعراض وشدتها:

- التريث مع المراقبة والمراجعة لاحقاً لإعادة التقييم.
- تجربة علاجية مع المراجعة وإعادة التقييم.
- اختبارات وظائف الرئة واختبارات قابلية العَكُوسية لمن هم بعمر أكثر من 5 سنوات.
- يجب دائمًا تسجيل الأساس الذي بني عليه تشخيص الربو في ملف المريض.

### تَذَكَّرْ:

تشخيص الربو لدى الأطفال سريري يعتمد على تمييز النمط الوصفي النبوي للأعراض في غياب تفسير بديل.

### تظاهرات سريرية توجه لاحتمال تشخيص الربو عند الأطفال



التظاهرات السريرية التي توجه نحو احتمال تشخيص الربو عند الأطفال.

## ثانياً: تدبير الربو

### أ. هدف التدبير:

تهدف معالجة الربو لدى الأطفال الصغار إلى:

1. تحقيق سيطرة جيدة على الأعراض، والمحافظة على مستويات نشاط وفعالية جسدية طبيعية.

2. إنقاص معدل الخطر المستقبلي، بمعنى، تخفيض معدل حدوث هجمات ربو حادة والحفاظ على وظائف الرئة وتطور الرئة أقرب ما يمكن إلى الحدود الطبيعية، إضافة إلى إنقاص الآثار الجانبية للأدوية.

### ب. تثقيف الأهل والمريض حول عناصر تدبير الربو:

يجب تزويد كل الأشخاص المصابين بالربو وأو الأبوين بثقافة التدبير الذاتي والتي تتضمن خطة مكتوبة للتعامل مع الربو مدعومة بمراجعة احترافية منتظمة.

• تتجه البرامج التثقيفية حول الربو عندما تكون هناك علاقة جيدة بين المريض وذويه وبين الطبيب بحيث يكون المريض وأو الأبوان متعاونين ومتحاوبين بدرجة عالية مع أهداف معالجة الربو ويقومان بمتابعة دورية منتظمة.



إن الطفل الذي يُعالج بالستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) سيжив حياة طبيعية ولن تتشوه عظام صدره الغضة كما يبدو في الصورة.

يتضمن برنامج التثقيف حول الربو ما يلي:

1. شرح أساسي عن الربو والعوامل التي تتدخل مع هذا المرض.
2. مناقشة شخصية بشأن عدة مواضع، كتجنب المُحرّضات وتحقيق بيئة خالية من التدخين لدعم المرضى وعائلاتهم للتعايش مع الربو.
3. تدريب على تقنيات الاستنشاق الصحيحة وطريقة استخدام البخاخات وأجهزة الاستنشاق.
4. أهمية الالتزام بنظام الأدوية الموصوفة.
5. خطة عمل مكتوبة عن الربو، ويجب ألا يخرج أي طفل من المستشفى بدون خطة عمل مكتوبة توضح كيفية التعامل مع الربو.
6. يجب تثقيف الأهل حول الأعراض الباكرة لنوبة الربو الحادة: يسبق عادة نوبة الربو أعراض تنفسية في القسم العلوي من الجهاز التنفسي (الالتهاب الأنف التحسسي)، وتتضمن الأعراض المبكرة للهجمة أياً مما يلي:
  - زيادة حادة أو تحت حادة للأزيز وضيق القَصْم.
  - زيادة السعال وخاصة خلال نوم الطفل.
  - وَسَن وعدم تحمل المجهود.
  - تحدد النشاطات اليومية بما فيها الطعام والرضااعة.
- استجابة ضعيفة للموسعات القصبية-الأدوية العَرَضِيَّة قصيرة المفعول (الأدوية المُفَرِّجَة) (Relievers).
- تثقيف الأهل حول كيفية التعامل مع نوبة ربوية حادة في المنزل.

#### ج- وسائل أخرى للوقاية من الربو:

هناك العديد من المُحرّضات البيئية والتغذوية التي تثير نوبة الربو، وتجنب هذه المُحرّضات يحسن من أعراض الربو ويقلل الحاجة إلى العلاج الدوائي. إن التأثير الفعال للعلاج غير الدوائي بحاجة إلى المزيد من الدراسات.

## **الوقاية الأولية:**

تتضمن التدخلات التي تُجرى قبل بدء المرض وتهدف إلى إنقاص حدوث الربو ما يلي:

- يجب تشجيع الإرضاع الوالدي نظراً لفوائده العديدة، بما في ذلك التأثير الواقعي الأساسي للربو المبكر.
- يجب لفت نظر الآباء والحوامل بشأن الآثار الجانبية للتدخين على الأجنة والأطفال، حيث تتضمن ازدياد حدوث الأذى وزيادة خطورة حدوث الربو المستمر.
- توجد أدلة، ولكنها غير كافية لدرجة تبنيها، للوقاية من الربو الطفولي فيما يتعلق باستعمال المعززات الحيوية (Probiotic) خلال الحمل.

## **الوقاية الثانية:**

تتضمن التدخلات التي تُجرى بعد حدوث المرض للحد من تأثيره:

1. إن الطرق الفيزيائية والكيميائية لتقليل مستويات عث الغبار المنزلي، كالمبيدات وأغطية الفرش والتنظيف بالمكنسة الكهربائية والحرارة والتهوية والتجميد والغسيل وتنقية الهواء وتشريده، هي طرق فعالة، عدا مكافحة الرطوبة في المنازل، ويجب أن يُنصح بها من قبل اختصاصي الصحة.
2. توعية الأهل المصابين بالربو بخطر التدخين عليهم وعلى أطفالهم المصابين بالربو ودعمهم بالشكل المناسب للتوقف عن التدخين.
- 3.إنقاص الوزن لدى المرضى البدينين عدة فوائد صحية، ويجب دعم هذه الاستراتيجية لدى مرضى الربو حيث ستؤدي في حال نجاحها إلى تحسن أعراض الربو.
4. يُنصح ببرامج تمارين التنفس المتضمنة طرق العلاج الفيزيائي لمرضى الربو كمساعد للعلاج الدوائي لتحسين جودة الحياة وتقليل الأعراض.

#### د. العلاج الداعم اليومي (Regular treatment):

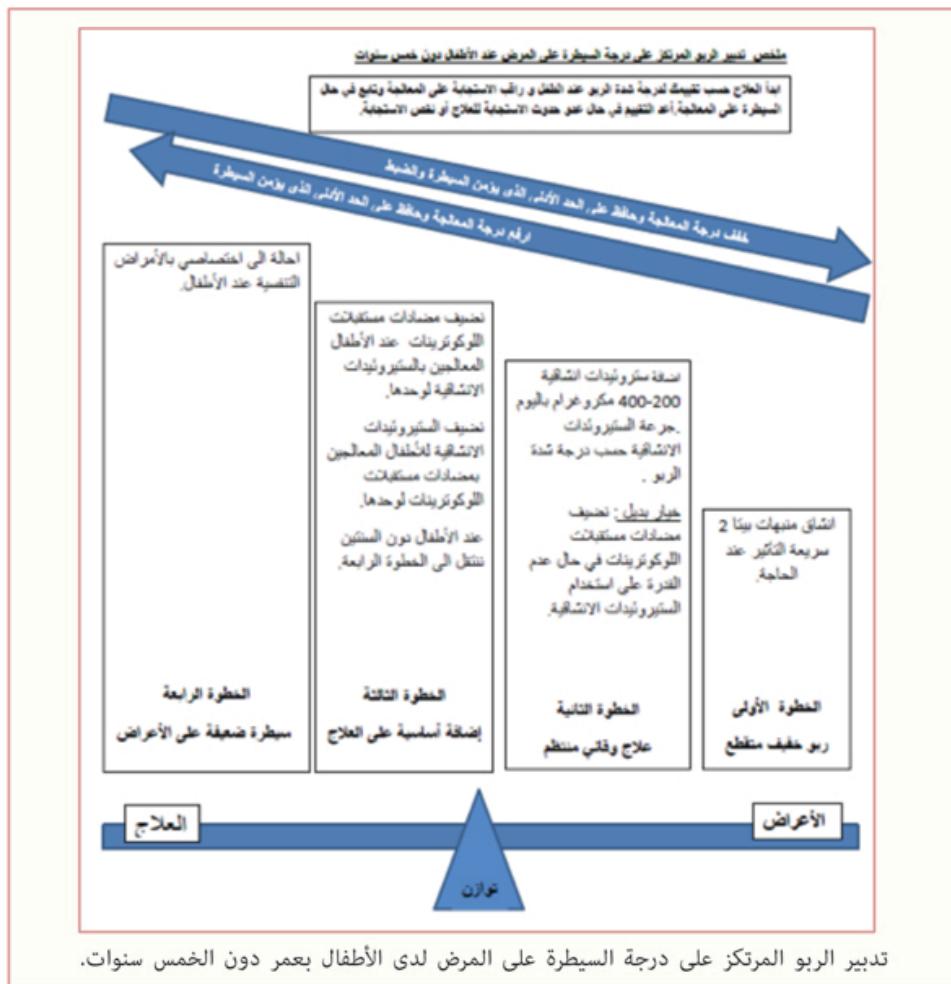
يجب اللجوء إلى المعالجة الداعمة لضبط أعراض الربو في الحالات التالية:

1. إذا كان نمط الأعراض لدى الطفل يقترح تشخيص الربو، وكانت الأعراض التنفسية غير مسيطر عليها.
2. إذا كانت نوب الأزيز متكررة، مثلًا 3 نوب أو أكثر في الفصل.
3. إذا كانت نوب الأزيز أقل تواترًا (2-1 نوبة في الفصل) إلا أنها شديدة.
4. إذا كان هناك شك بتشخيص الربو، ولكن هناك حاجة إلى استخدام ناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية بشكل متكرر (أكثر من 2-1 مرة بالأسبوع)؛ يوضع هؤلاء على تجربة علاجية بما تضمنه الخطوة 2 للتأكد ما إذا كانت الأعراض ناتجة عن الربو.

هـ ملخص المعالجة المتدرجة لدى الأطفال بعمر أقل من 5 سنوات:

- الخطوة الأولى: في حالة الربو المعتمد المتقطع؛ تُعطى ناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية عند الحاجة.
- الخطوة الثانية: للعلاج الوقائي المنتظم؛ يُضاف ستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS). يتم البدء دائمًا بجرعة المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) المناسبة حسب شدة المرض (جدول 8)؛ وكميار بديل تُضاف مضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) في حال عدم إمكانية استخدام المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS).
- الخطوة الثالثة: في حال عدم الحصول على السيطرة رغم الخطوة الثانية (إضافة تشاركية على العلاج):
  - تُضاف مضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) لدى الأطفال المعالجين بالستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بمفردها.

- تضاف الستيروئيدات القشرية الاستنساقية (ICS) لدى الأطفال المعالجين بمضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) بمفردها.
  - يتم الانتقال إلى الخطوة الرابعة لدى الأطفال بعمر أقل من سنتين.
- الخطوة الرابعة: في حال استمرار السيطرة الضعيفة على الأعراض؛ يجب الإحاله إلى اختصاصي بالأمراض التنفسية لدى الأطفال.



## تخفيض العلاج:

- المراجعة المنتظمة مهمة عندما يتم البدء بتحفيض العلاج.
- عندما يُتَّخَذ القرار بتحفيض العلاج، يجب تحديد الدواء الذي ستُخَفَّض جرعته، ومعدل تخفيف الدواء، وشدة الربو، والأثر الجانبي للدواء، ومدة الجرعة الحالية، والأثر المفید الناتج، ورغبة المريض.
- يجب أن يوضع المرضى على أقل جرعة ممكنة من السيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، ويجب أن يكون التخفيض في الجرعة بطيناً حيث يختلف المرضى بدرجات تدهور المرض.
- يُخَفَّض السيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) كل 3 أشهر، وتُخَفَّض الجرعة حوالي 25-50% في كل مرة.
- يجب تحديد موعد للمتابعة بعد 3-6 أسابيع من إيقاف الأدوية، وذلك للتحري عن نكس الأعراض وال الحاجة إلى إعادة إدخال العلاج.

## الربو المُحرَّض بالقيام بجهود:

بالنسبة لمعظم المرضى، فإن الربو المُحرَّض بالقيام بجهود هو تعبير عن سيطرة ضعيفة على الربو ويجب إعادة النظر في العلاج النظامي بما فيه السيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS).

في الحالات التي يكون فيها القيام بجهود مشكلة محددة لدى المرضى المعالجين بالسيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) مع سيطرة جيدة في أحوال أخرى، تتم إضافة أحد العلاجات التالية:

- مضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes).
- ناهِضات  $\beta_2$  الاستنشاقية.
- تعتبر ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية الدواء الأمثل مباشرة قبل القيام بجهود.

## و. تقييم درجة السيطرة على الربو:

هل كان لدى الطفل خلال الأسابيع الأربع الماضية أي مما يلي:

- أعراض خلال النهار تدوم أكثر من عدة دقائق وتتكرر أكثر من مرة بالأسبوع؟

لا  نعم

- هل يوجد تحدد بالنشاطات اليومية بسبب الربو (جري، يلعب أقل من بقية الأطفال، يتعب بسهولة خلال المشي أو اللعب)؟

لا  نعم

- هل هناك سعال ليلى أو استيقاظ من النوم بسبب الربو؟

لا  نعم

- الحاجة إلى ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول الاستنشاقية أكثر من مرة بالأسبوع؟ (SABAs)

لا  نعم

## ز. عوامل الخطورة التي تُنذر بحدوث نوبة ربو حادة:

1. عدم السيطرة على أعراض الربو.

2. حدوث هجمة شديدة أو أكثر خلال السنة الماضية.

3. بدء الفصل من السنة الذي عادة ما تحدث فيه الهجمة لدى الطفل.

4. التعرض للمُحرّضات: دخان منتجات التبغ، تلوث الهواء الداخلي أو الخارجي، المُؤَرجَات الداخلية (عث الغبار المنزلي، الحيوانات الأليفة، الصراصير) خاصة في حال ترافق التعرض مع عدوى (خمج) فيروسية.

5. مشاكل نفسية أو اجتماعية- اقتصادية كبيرة لدى الطفل أو العائلة.

6. عدم الالتزام بأدوية السيطرة على الربو.

7. استخدام تقنيات استنشاقية غير صحيحة.

### **ثالثاً: علاج نوبة الربو الحادة لدى الأطفال بعمر 2-5 سنوات**

#### **مواصفات نوبة الربو الحادة الشديدة:**

1. لا يستطيع إكمال الجملة إلا إذا أجرى حركة تنفسية بين الكلمة والأخرى، أو أن ضيق النفس شديد لا يسمح له بالكلام وتناول الطعام.
2. سرعة القلب أكثر من 125 للطفل بعمر يفوق الخمس سنوات، وأكثر من 140 للطفل بعمر 2-5 سنوات.
3. زيادة سرعة التنفس أكثر من 30/دقيقة للأطفال بعمر يفوق الخمس سنوات، وأكثر من 40/دقيقة للأطفال بعمر 2-5 سنوات.
4. التَّشْبُعُ الأَكْسِجِينِيُّ أقل من 92 %، (التَّشْبُعُ الأَكْسِجِينِيُّ قبل إعطاء ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية أو الأكسجين).

#### **صفات النوبة الربوية الخطيرة المهددة للحياة:**

- الصدر الصامت (يعني ذلك وجود حد أدنى من التهوية لا يكفي لإحداث أزيز).
  - زُرُاق.
  - ضعف القدرة التنفسية.
  - هبوط ضغط الدم.
  - التعب الشديد.
  - اضطراب الوعي.
- التَّشْبُعُ الأَكْسِجِينِيُّ أقل من 92 %، (التَّشْبُعُ الأَكْسِجِينِيُّ قبل إعطاء ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية أو الأكسجين).

## الجدول (١٠) التقييم الأولي للنوبة الربوية الحادة لدى الأطفال دون الخمس سنوات من العمر.

النوبة الشديدة	النوبة المتوسطة	الأعراض
يحدث تشنج الوعي أقل من 95 %	لا يوجد أكثر من 95 %	تشنج الوعي التشنج الأكسجيني
كلمات	جمل	التكلم
أكثر من 200 / د (العمر ٠-٣ سنوات)	أقل من 100 / د	سرعة النبض
أكثر من 180 / د (العمر ٤-٥ سنوات)		
احتمال أكبر بوجود زراق مركزي	لا يوجد	الزراق المركزي
صدر صامت	معتدلة	شدة الأذير

### ■ تدبير نوبة الربو الحادة من قبل الأبوين في المنزل:

يجب أن تتضمن خطة العمل المكتوبة لكل مريض ربو شرحاً وافياً يُمكّن الأهل من تمييز تدهور الأعراض وبدء العلاج، ويجعلهم كذلك يميزون متى تكون الهجمة شديدة، وتحديد متى يكون العلاج الإسعافي في المستشفى ضرورياً؛ كما يجب أن تتضمن خطة العمل معلومات خاصة عن الأدوية وجرعاتها، ومتى وكيف تطلب الرعاية الطبية.

- يجب البدء بالعلاج بناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) بإعطاء بخة واحدة 100 مكغ من السالبوتامول (Salbutamol) أو ما يعادلها) بواسطة الحجرة الاستنشاقية كل 30-60 ثانية يمكن تكرارها تبعاً للاستجابة على ألا يتم تجاوز الحد الأقصى المسموح وهو 10 بخات (مع أو بدون قناع للوجه حسب عمر الطفل).

• لا يُنصح ببدء العلاج بالستيروئيدات القشرية (Corticosteroid) الفموية من قبل الأهل في تدبير هجمات الربو الحادة في المنزل، إلا في حال التأكد من درجة تفهمهم لعدم المبالغة في إعطائهما والتزامهم بمراجعة طبيب أو مستشفى بعد استعمالها، لتفادي الإسراف والآثار الجانبية.

كما لا يُنصح بتشجيع الأهل على إعطاء جرعات عالية من стيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بداية عندما تظهر أول علامة من علامات الهجمة أو التهاب الأنف التحسسي.

#### **معايير القبول في المستشفى:**

1. يجب أن يلجأ الأبوان أو الذين يقومون برعاية طفل يعاني من نوبة ربوية حادة بنقله إسعافياً إلى المستشفى أو طلب الرعاية الطبية إسعافياً في حال عدم السيطرة على أعراضها رغم إعطاء 10 بخات من السالبوتامول (Salbutamol) بواسطة المِنشَّقة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق أعطيت كلاً على حدة بفارق 30-60 ثانية. إذا كانت الأعراض شديدة، فإنه يجب إعطاء جرعات إضافية من الموسعات القصبية حسب الحاجة إلى حين البدء بتقديم الرعاية الطبية، وجرعة ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي.

2. إذا استمر لدى الطفل تسرع القلب رغم تحسن الأعراض الأخرى.

3. عدم كفاءة الأهل للتعامل مع نوبة حادة.

4. عودة الأعراض الدالة على نوبة ربو حادة خلال 48 ساعة من العلاج رغم إعطاء ستيروئيد قشرى (Corticosteroid) فموي.

## ملاحظات:

- يجب أن يقدم الطاقم الطبي لسيارة الإسعاف للطفل المصاب بنوبة ربو حادة السالبوتامول (Salbutamol) الإرذاذى بواسطة الأكسجين في الحالات الشديدة ريثما يصل الطفل إلى قسم الإسعاف.
- يجب إخالة الطفل الذي يشكو من نوبة ربوية شديدة جداً أو مهددة للحياة إلى المستشفى بشكل إسعافي وفوري.
- يجب توفير العناية المشددة في المستشفى لكل طفل يكون <sup>التَّشْبُعُ</sup> الأكسجيني لديه أقل من 92 % بعد إعطاء الموسعات القصبية الأولية.
- الانتباه للأطفال تحت عمر السنتين كونهم بحاجة إلى عناية أفضل بسبب خطر التجفاف والإعياء بسبب الجهد التنفسي.

## يجب تسجيل العلامات السريرية التالية:

- سرعة النبض: يعني تسرع النبض بشكل عام تدهوراً في الحالة الربوية، في حين أن تناقص سرعة القلب في النوبة الربوية الخطيرة يعتبر العلامة التي تسبق النهاية.
- سرعة التنفس ودرجة الزلة التنفسية: زلة تنفسية تمنع المصاب من إكمال الجملة بتنفس واحد أو تمنعه من تناول الطعام.
- استخدام العضلات التنفسية المساعدة: يمكن ملاحظتها بالشكل الأفضل بجس عضلات العنق.
- درجة الأزيز: يمكن أن يصبح الأزيز ثنائي الطور أو أقل وضوحاً مع ازدياد انسداد المسالك الهوائية.
- درجة الهيجان ومستوى الوعي: ينبغي دوماً منح الطمأنينة والهدوء.

**ملاحظة:** لا يمكن الاعتماد فقط على الأعراض والعلامات السريرية، فبعض الأطفال بحالة نوبة حادة لا تبدو عليهم الشدة.

## ■ المعالجة الأولية للربو الحاد

### ■ الأكسجين

يُعطى الأكسجين بصبيب عال بواسطة قناع محكم على الوجه أو بواسطة الشوكة الأنفية للأطفال في نوبة ربو مهددة للحياة أو تَشْبُّع أكسجيني أقل من 94 % ، حيث يحقق تَشْبُّعاً أكسجينياً طبيعياً (94-98%).

### ■ الموسعات القصبية

- تعتبر ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية الخط الأول في علاج الربو الحاد.
- تعتبر المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق الخيار الأفضل للأطفال المصابين بنوبة ربو حادة خفيفة إلى متوسطة الشدة.
- تتناسب جرعة الدواء مع شدة النوبة وتُضبط حسب استجابة المريض.
- إذا لم تستجب الأعراض للعلاج الأولي بناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs)، يُضاف الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) بمقدار 250 مكغ/جرعة تُخلط مع محلول الإرذاذى لناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs).
- تكرر جرعات الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) باكراً لعلاج الأطفال الذين تكون استجابتهم لناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) ضعيفة كل 20 دقيقة خلال ساعة واحدة فقط.
- يجب الأخذ بعين الاعتبار إضافة 150 ملخ من سلفات المغنزيوم (Magnesium sulfate) لكل إرذاذ من السالبوتامول (Salbutamol) مع الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) خلال الساعة الأولى للأطفال المصابين بنوبة ربو حادة شديدة أو قصيرة المدة مع تَشْبُّع أكسجيني مقداره 92 %.

## ■ العلاج بالستيروئيدات القشرية (Corticosteroid)

- يُعطى المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي بشكل مبكر في النوبة الربوية الحادة.

- يُعطى البريدنيزلون (Prednisolone) بجرعة مقدارها 20 ملغ للأطفال بعمر 2-5 سنوات، وبحجم مقدارها 30-40 ملغ للأطفال بعمر يفوق 5 سنوات. أما الذين يتناولون أقراص المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي للعلاج الوقائي، فيجب إعطاؤهم البريدنيزلون (Prednisolone) بحجم مقدارها 2 ملغ/كغ بحيث لا يتم تجاوز الجرعة القصوى البالغة 60 ملغ.

- تُعاد جرعة البريدنيزلون (Prednisolone) لدى الأطفال الذين يتقيؤون، ويجب الأخذ بعين الاعتبار إمكانية إعطاء المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) عن طريق الوريد للذين لا يستطيعون الاحتفاظ بالأدوية الفموية.

- إن العلاج بالستيروئيد القشرى (Corticosteroid) لمدة 3 أيام كافٍ، ولكن يمكن إطالة المدة لعدد من الأيام اللازمة للتحسن.

- لا حاجة للإنقاص التدريجي لجرعة المستيروئيد القشرى (Corticosteroid) الفموي إلا إذا تجاوزت مدة العلاج بالستيروئيد القشرى (Corticosteroide) أربعة عشر يوماً.

## ■ الخط الثاني لعلاج الربو الحاد

- في بعض المدارس، تُعطى جرعة سريعة من السالبوتامول (Salbutamol) الوريدي (15 مكغ/كغ خلال عشر دقائق) في النوبة الربوية الحادة عندما لا يستجيب المريض للعلاج الاستنشاقي الأولي.
- لا يوصى بإعطاء الأمينوفيلين (Aminophylline) للأطفال المصابين بنوبة ربو حادة خفيفة أو متوسطة الشدة.
- يجب الأخذ بعين الاعتبار إعطاء الأمينوفيلين (Aminophylline) للأطفال المصابين بنوبة شديدة أو خطيرة على الحياة لم تستجب على الجرعات القصوى للموسعات القصبية والستيروئيدات القشرية (Corticosteroid).
- يعتبر إعطاء سلفات المغنيزيوم (Magnesium sulfate) الوريدي سليماً لعلاج نوبة الربو الحادة ويُفضل على السالبوتامول (Salbutamol) أو الأمينوفيلين (Aminophylline) الوريدي لأنه أكثر أماناً.

## ■ تدبير الربو الحاد لدى الأطفال بعمر أقل من السنين

- من الصعب تقدير شدة الربو في الطفولة المبكرة.
- تعود نوبات الأزيف المتقطعة عادة إلى العدوى (الأخماج) الفيروسية؛ والاستجابة لعلاج الربو ليست مضمونة حكماً.
- يعتبر الخِداج (الابتيسار) وزن الولادة المنخفض من عوامل الخطورة للأزيف المتكرر.
  - يتضمن التشخيص التفريري:
    - الالتهاب الرئوي الاستنشاقي.
    - الالتهاب الرئوي.
    - التهاب القصبات الشعرية.
    - تلين الرغامي.
- كاختلاط لأمراض، كتليف البنكرياس الكيسي والتشوهات الخلقية.

## ■ علاج نوبة الربو الحادة لدى الأطفال بعمر أقل من سنتين:

- المسعات القصبية: لا مكان لناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الفموية للرُّضيع.
- تُعتبر المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق الخيار الأفضل لإعطاء الأدوية في النوبة الخفيفة والمتوسطة الشدة.
- يؤخذ بعين الاعتبار في الحالات الأشد إعطاء مزيج حيث يُخلط ما مقداره 250 مكغ/جرعة من الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) الاستنشاقي مع محلول الإرذاذى لناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs).
- تكرر جرعات الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) باكراً كل 20 دقيقة خلال ساعة واحدة فقط، أو البدء بناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقي (إعطاء بخة واحدة 100 مكغ) من السالبوتامول (Salbutamol) (أو ما يعادلها) بواسطة الحجرة الاستنشاقي كل 30-60 ثانية ويمكن تكرارها تبعاً للاستجابة؛ وفي حال عدم الاستجابة تُعطى بختان (80 مكغ) من الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) الاستنشاقي إن توفر، وفي حال عدم توفره يُعطى خليط ما مقداره 250 مكغ/جرعة من الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) الإرذاذى مع محلول الإرذاذى لناهضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) كما سبق.

## • العلاج بالستيروئيدات القشرية:

- يجب إعطاء المستيروئيدات القشرية (Corticosteroid) الفموية باكراً للرُّضيع في علاج نوبة الربو الحادة في المستشفى.
- يعتبر إعطاء 10 ملغ من أقراص البريدنيزولون (Prednisolone) الذوبابة لمدة 3 أيام المستحضر المستيروئيدي القشرى (Corticosteroid) المفضل في هذا السن، أو 2 ملخ/كغ والحد الأقصى 20 ملخ.

- يجب الحذر في وصف المستيروئيدات القشرية (Corticosteroid) الفموية في كل نوبة من نوب الأزيز المتكررة والمرافقة للعدوى (الأخماج) الفيروسية لدى الرُّضيع.

**الجدول (11) الجرعة اليومية المنخفضة من الستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) للأطفال بعمر 5 سنوات فأقل.**

اسم الدواء	الجرعة المنخفضة (مكغ/يوم)
بيكلوميذازون ثانوي بروبيونات (هيدروفلوروألكين) (Beclomethsone dipropionate (HFA))	100
بيكلوميذازون بالبخاخ مع الحجيرة (Beclomethsone)	200
بيكلوميذازون بجهاز إرذاذ (Beclomethsone)	500
فلوتيكازون بروبيونات (هيدروفلوروألكين) (Fluticasone propionate (HFA))	100
سيكليزونيد (Ciclesonide)	160
موميذازون فوروات (Mometasone furoate)	لا تتوفر دراسات بشأن سلامة استعماله للأطفال دون الأربع سنوات
تريامسينولون أسيتونيد (Triamcinolone acetonide)	لا تتوفر دراسات بشأن سلامة استعماله للأطفال دون الأربع سنوات

## المتابعة بعد هجمة ربو حادة

- إن الأطفال الذين تعرضوا لهجمة ربو حادة هم عرضة لخطر حوادث مستقبلية مشابهة ويحتاجون إلى متابعة دورية.
- تهدف المتابعة إلى التأكد من الشفاء الكامل وتقييم الحاجة إلى وضع الطفل على علاج وقائي مناسب عند الضرورة.
- يحتاج الطفل الذي أحيل إلى قسم الإسعاف أو المستشفى بسبب هجمة ربو حادة إلى تحديد موعد للمتابعة مع طبيب المركز الصحي خلال 7-2 أيام بعد التخرج وموعد آخر خلال 1-2 شهر، وذلك بحسب المعطيات السريرية والاجتماعية. يمكن إحالة الطفل إلى عيادة أطفال مهتمة بالربو أو عيادة تخصصية صدرية في الحالات الصعبة.
- تُناقَش الأمور التالية في موعد المتابعة:
  1. كيفية تمييز علامات عودة الهجمة: يجب أن يتلقى الأهل تعليمات حول علامات تدهور الربو والتصرف تجاهها.
  2. يجب تحديد العوامل التي تُحرِّض الهجمة، وتوضع استراتيجيات لتمييزها باكراً إذا أمكن.
  3. يجب تقديم خطة عمل مكتوبة ومخصصة تتضمن تفاصيل حول خدمات الإسعاف التي يمكن الوصول إليها.
  4. تقييم ضبط أعراض الربو والتزويد بالعلاج عند الحاجة.
  5. يجب أن تتم مراجعة تقنيات الاستنشاق بانتباه واهتمام.
  6. يجب أن يُشرح للأهل عن أدوية السيطرة على الربو والأدوية المزيلة للأعراض.

- تُعطى الموسعات القصبية على قاعدة - الاستخدام عند الحاجة - ويجب تسجيل الاحتياجات اليومية للتأكد أن الحاجة إليها تتناقص بمرور الزمن إلى مستويات ما قبل الهجمة.

- تُعطى المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) خلال الأشهر الأولى بعد التخريج من المستشفى ثم تُخفَّف بعد 3 أشهر بشكل تدريجي وتوقف أو تُتابع (عند الحاجة). هناك حاجة، في أغلب الأحيان، إلى المتابعة بالستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) لعدة أشهر بعد هجمة ربو شديدة.

## الجدول (١٢) مُسرد بالأدوية المستخدمة لعلاج الربو.

الدواء	الأدوية المسيطرة الوقائية (Controllers)	الآلية وطريقة الاستخدام	الآثار الجانبية
المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) بأشكالها المختلفة	تُعد أفضل مضادات الالتهاب (Anti-inflammatories) فعالية	لعلاج الربو، فهي تخفف الأعراض وتحسن وظائف الرئة وجودة الحياة، وتقلل من تكرار التوب الشديدة ومن احتمال الإхال إلى المستشفى أو الوفاة.	لا توجد أعراض عامة بالجرعات المضبوطة. تحدث أعراض موضعية، كبح الصوت وإصابة البلعوم بالقطيريات، ويختفي من هذه الأعراض استخدام حجرة الاستنشاق. تؤدي الجرعات العالية إلى ظهور آثار جانبية، كتأخر النمو.
المشاركة بين المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) وناهضات $\beta_2$ مديدة المفعول (LABAs)؛ كمشاركة فلوتيكازون وسالميتيرول (Fluticasone/Salmeterol)(F/S)	ذرست فعالية هذه الأدوية لدى الأطفال بعمر 4 سنوات فأكثر وبعد قليل.	تسرع القلب أو صداع أو تشنجات عضلية. إن استخدام ناهضات $\beta_2$ مديدة المفعول (LABAs) الاستنشاقية بمفردها بدون المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) يؤدي إلى أخطار سينية.	
مضادات اللكوكوترينين (Anti-leukotrienes)، كأقراص المونتيلوكاست (Montelukast) (M)	تؤثر على مسار واحد من عملية التحسس في الربو، وهي خيار للسيطرة على الربو بفعالية أقل من المستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS).	الآثار الجانبية قليلة.	
المستيروئيدات القشرية (Corticosteroids) الجهازية: أقراص أو شراب أو حقن عضلية أو وريدية، كالبريدنزيزولون (Prednisolone) و ميثيل البريدنزيزولون (Methylprednisolone) والهيdroكورتيزون (Hydrocortisone)	استخدامها لفترة قصيرة (2-3 أيام) مهم جداً في معالجة الهجمة الربوية الحادة، ويفضل استعمالها فموياً، وهي فعالة حقناً ويدياً أو عضلياً، ويفضل الشراب للأطفال لسهولة تناوله وتحمله. ينبغي سحب هذه الأدوية بالتدريج إذا تجاوزت مدة استعمالها الأسبوعين.	الاستخدام لأمد قصير: فرط سكر الدم، اضطرابات هضمية، تغيرات في المزاج. الاستخدام لأمد طويل: تخلخل العظم، فشل النمو، تثبيط الكظر، الساد.	

### الأدوية الغرضية قصيرة المفعول (الأدوية المفاجحة)

<p>يلاحظ في بداية المعالجة رجفان وتسرع القلب، ولكنها يزولان بسرعة. إن زيادة الاستخدام أو عدم الاستجابة يشير إلى ضعف السيطرة على الريو.</p>	<p>تُعد المفضلة في علاج الهجمات الحادة للريو، وتستخدم عند الحاجة فقط ولتحفيظ الأعراض وجرعات محددة ومتكررة.</p>	<p>ناهضات <math>\beta_2</math> قصيرة المفعول (SABAs) الاستنشاقية بحرة الاستنشاق أو بالرِّدَادَة، كالسالبوتامول (Salbutamol) والتيربوتالين (Terbutaline)</p>
<p>جفاف الفم والشعور بطعم مر.</p>	<p>إضافة هذه الأدوية إلى ناهضات <math>\beta_2</math> قصيرة المفعول (SABAs) يقلل من احتمال الإحالة إلى المستشفى.</p>	<p>مضادات الفعل الكوليوني (Anticholinergics) قصيرة المفعول الاستنشاقية بحرة الاستنشاق أو بالرِّدَادَة، كالأيراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide)</p>

## أجهزة الاستنشاق

### التقنية والتدريب:

توصف البخاخات أو الأدوية الاستنشاقية بعد تدريب المريض على استخدام أجهزة الاستنشاق وإظهاره مهارة مُرضية وكافية بشأن طريقة استخدامها.

### طريقة إعطاء ناهِضات $\beta_2$ :

#### الربو الحاد:

يجب معالجة الأطفال والمرضى الكبار المصابين بنوبة ربو حادة أو خفيفة أو متوسطة الشدة بواسطة المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق مع معايرة الجرعات حسب الاستجابة السريرية. كما ويعطي شراب البريدنيزولون لثلاثة أيام في النوب الشديدة.

#### الربو المستقر:

تبين لدى الأطفال بعمر 5-12 سنة أن المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق فعالة مثلها كأي بخاخ يمسك ويستخدم بواسطة اليد. الستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS) في الربو المستقر: تُعتبر المِنْشَقَة ذات المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق لدى الأطفال بعمر 5-12 سنة فعالة كمِنْشَقَة المسحوق الجاف (DPI).

#### أجهزة الاستنشاق المستخدمة لدى الأطفال:

تُعتبر المِنْشَقَة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI) مع حجرة الاستنشاق الأسلوب الأفضل لدى الأطفال لإعطائهم ناهِضات  $\beta_2$  قصيرة المفعول (SABAs) والستيروئيد القشرى الاستنشاقي (ICS)، ويطلب الأمر قناعاً وجهياً إلى أن يستطيع الطفل استخدام القطعة الفموية من حجرة الاستنشاق بدون القناع، ولا يُطلب جهاز الإرذاذ إلا عندما تتعدد إمكانية استخدام حجرة الاستنشاق بشكل فعال.



# الفصل السادس

حالات خاصة في الربو



## الفصل السادس

### حالات خاصة في الربو

#### • الحوامل والأدوية

- إن نقص السيطرة على الربو يضر الجنين أكثر مما تضر الأدوية.
- لا مانع من العلاجات الوقائية المديدة الاستعمال، لا سيما المستيروئيد القشري الاستنشacıي (ICS)، والمموج القصبي قصير المفعول الاستنشacıي كالسالبوتامول (Salbutamol)؛ ولا مانع من المستيروئيد القشري (Corticosteroid) الفموي للهجمات المهددة للحياة. يُفضل عدم استعمال ناهِضات  $\beta_2$  مدية المفعول (LABAs) ومضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) رغم عدم وجود دليل على ضررها؛ ولكن لا مانع من إضافتها إذا تعذر السيطرة على الربو رغم الجرعات العالية من المستيروئيد القشري الاستنشacıي (ICS) ورغم التأكيد من طريقة استخدام المِنْشَقَة ومن مثابرة المريض على الدواء ومن تجنب المُحرّضات. لا يُستعمل الشيفوفيلين (Theophylline) مديد التحرر لدى الحامل، ولكن لا مانع من الشيفوفيلين قصير المفعول إذا اضطر الأمر.
- في الداء الرئوي الانسدادي المزمن، يُفضل استخدام الموسعات القصبية قصيرة المفعول إضافة إلى التوقف عن التدخين.

#### • المسنون (بعمر يفوق 65 سنة)

- ثُرَاقَب الآثار الجانبية.
- الانتباه إلى الأمراض المرافقة.
- يَطْلُع الطبيب على كافة أدوية المريض، وقد تكون قطرة لمُحَصِّرات المستقبلات  $\beta$  (Blockers) مسؤولة عن عدم السيطرة، أو استخدام فوضوي لمضادات الالتهاب الستيروئيدية (NSAIDs) لدى مريض ربو الأسبرين (Aspirin).

## • ربو الأسبرين (Aspirin)

إن قصة المريض مهمة للتشخيص، إذ يحصل ربو شديد عندما يتناول الأسبرين (Aspirin) أو أي مضاد التهاب لاستيروئيدي (NSAID)، وهناك أيضاً سلائل (بولبيات) أنفية والتهاب أنف تحسسي، ولا تتجاوز نسبة هؤلاء 10 % من مرضي الربو، فهؤلاء يجب أن لا يستخدمو مضادات الالتهاب الاستيرويدية (NSAIDs).

## • الربو المهني

يحدث بعد الالتحاق بالعمل، أو يزداد في بيئه العمل. يُشَخَّص بوجود تَعَيِّرِيَّة بإعادة قياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) مراراً في بيئه العمل وقبل البدء بالعمل وفي المنزل. يجب تغيير العمل، أو تحسين ظروف العمل إذا تعذر ذلك؛ أما العلاج فنفسه؛ يتضمن هذا الدليل قسماً خاصاً عن الربو المهني.

## • لدى مرضى الإقفار (نقص التروية) القلبية

بالنسبة للمرضى المصابين بالربو المحتاجين لمُحْصِرات المستقبلات  $\beta$  Blockers ( $\beta$  antagonists) الانتقائية بشكل حيوي؛ فإنه لا مانع من تناولها مع المراقبة، كالبิزوبروولول (Bisoprolol) والنبيفولول (Nebivolol) اذا لم يوجد طبيب القلبية بديلاً لها. ويمكن استخدامها عند مرضى الداء الرئوي الانسدادي المزمن.

## • المتلازمة المشتركة للربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن: (ACO) (Asthma-COPD Overlap)

حرصاً على العلاج تشاركي حيث يُعطى المريض موسعاً قصبياً مديداً المفعول مع ستيروئيد قشرى استنشاقى (ICS).

## • الصدمة التّأقِيَّة (Anaphylactic shock)

تعد الصدمة التّأقِيَّة حالة إسعافية مفاجئة مهددة للحياة. يرتبط المُحسّس مع الغلوبولين المناعي E (IgE) النوعي والذي بدوره يتثبت على مستقبلاته الموجودة على سطح الخلايا البدينة والحمضات. تَنْتَج الصدمة عن طرح محتويات الخلايا البدينة من الوسائل المُحسَّسة وعلى رأسها الهيستامين (Histamine) من خلال عملية إزالة التحبب. تعد الأغذية على رأس مسببات الصدمة التّأقِيَّة، ومن أهمها الفستق واللحم والبيض. تحتل الأدوية المرتبة الثانية، وتعد المضادات الحيوية (Antibiotics) الأكثر شيوعاً في حدوث الصدمة التّأقِيَّة؛ كما يعد لسع الحشرات (النحل - الزُّبُور) من الأسباب المهمة لحدوث التّأقِيَّة.

في بعض الحالات تكون عملية إزالة تحبب الخلايا البدينة وطرح الوسائل ثانوياً بدون الاعتماد على آلية الغلوبولين المناعي E (IgE)، لكن الأعراض والتدبير هي نفسها مهما تكن الآلية أو العامل المسبب.

### المظاهر السريرية:

تحدث الصدمة التّأقِيَّة دائمًا بعد فترة قصيرة جداً من دخول المُحسّس إلى الجسم، وتتراوح هذه الفترة من بضع دقائق بعد الحقن الوريدي إلى ساعتين على الأكثر بعد تناول الغذاء أو الدواء.

تتعلق خطورة الصدمة بسرعة حدوثها بعد تناول المُحسّس. يتضمن الجدول 13 المظاهر السريرية حيث يسيطر عليها التوعك والطفح المنتشر وتسريع القلب وهبوط ضغط الدم.

## الجدول (١٣) الأعراض والعلامات السريرية في الصدمة التأقيّة.

العلامات	الأعراض	العضو
احمرار متشرّ، طفح مع وذمة وعائية.	حكة في الأطراف وراحة اليدين وأخمص القدمين والأعضاء التناسلية وجلد الرأس.	الجلد
سيلان أنف، صرير حنجري، صعوبة تنفس حنجرية، زُراق.	حكة واحتقان أنفي، سعال، ألم صدر، زلة تنفسية، انقطاع نَفَس متكرر.	المسالك التنفسية
تسرع قلب، هبوط ضغط الدم، اضطرابات النَّظم، احتشاء عضلة القلب.	خفقان، توعك، قلق، توقف قلب.	الجهاز القلبي الوعائي
إقياءات؛ إسهال، مدمى أحياناً.	حكة شفوية بلعومية، صعوبة بلع، غثيان، ألم شرسوفي.	الجهاز الهضمي
	تقلصات رحمية.	الرحم
احمرار الملتحمة.	حكة - دُماع.	الملتحمة

## التَّشْخِيصُ وَالعَلاجُ

يجب تشخيص الصدمة التَّأْقِيَّة بشكل مؤكد لأن العلاج الدوائي الأساسي هو الأدرينالين (Adrenaline).

توضح الأشكال التالية: تشخيص الصدمة التَّأْقِيَّة حسب المنظمة العالمية للأرجحية (الَّتَّهُسُّ) (WAO)، وتدبير الصدمة التَّأْقِيَّة، وطريقة متابعة مريض الصدمة التَّأْقِيَّة بحسب المنظمة العالمية للأرجحية (الَّتَّهُسُّ) (WAO).

تؤكد النسخة الأخيرة من توصيات المنظمة العالمية للأرجحية (الَّتَّهُسُّ) (WAO) لعام 2015 أهمية إعطاء الأدرينالين (Adrenaline) بالطريق العضلي كعلاج أولي وعدم إعطاء مضادات الهرستامين (Antihistamine) أو الستيرويدات القشرية (Corticosteroid) كعلاج بدئي لعلاج الصدمة التَّأْقِيَّة.

## التَّطْوِيرُ وَالمَتَابِعَةُ

لا يمكن التنبؤ بتطور الصدمة التَّأْقِيَّة، لأنها يمكن أن تنكس بنسبة 20-10% من الحالات خلال الساعات الثمانية الأولى مما قد يتطلب الانتباه الكبير وضرورة استمرار وضع المريض تحت الرقابة الطبية في المستشفى لمدة لا تقل عن 12 ساعة. إن أفضل طريقة للوقاية من الصدمة التَّأْقِيَّة تعتمد على تجنب العامل المُحسَّس.

من المهم مراجعة طبيب أمراض التَّهُسُّ للتقصي عن العامل المُحسَّس، وفي حال إثباته، كالحساسية على ذيفانات الحشرات (نحله - زُبُور) يمكن إجراء إزالة التَّهُسُّ أو ما يسمى بالمعالجة المناعية (Immunotherapy). في النهاية، يُنصح المريض باقتناه حقيبة إسعافية تحتوي على الأدوية الإسعافية وعلى رأسها الأدرينالين (Adrenaline) وكيفية استخدامها والجرعة التي يوصي بها وأرقام الإسعاف والطوارئ مع إعطائه هوية خاصة تحوي اسم المادة المُحسَّسة المتهمة بحدوث الصدمة التَّأْقِيَّة.

يرجح التأق بقوة عندما يتم استيفاء أحد المعايير الثلاثة التالية:

**1.** ظهور مفاجئ للعرض (دقائق إلى عدة ساعات) دون وجود قصبة حساسية بالضرورة، مع :



عيوب ضغط مفاجئ أو عراض خلل نهاية الأعضاء مثل الرهبة وفقدان الوعي



أعراض وعلامات تنفسية مفاجئة مثل قصر النفس، الوزيز السعال، الصرير، نقص الأكسجة

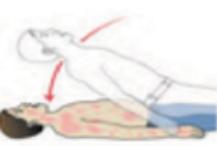


اصابة كل من الجلد والأنسجة المخاطية، أو كليهما (التهابات معصمه، حكة أو أحمرار، تورم الشفاه، اللسان و النهاة)

**2.** أثاث أو أكثر الحالات التالية والتي تحدث فجأة بعد التعرض لمحسن محتمل أو مظاهرات أخرى (دقائق لساعات)



أعراض مهدمة مقاومة مثل المغص، الإقياء



عيوب ضغط مفاجئ أو عراض خلل نهاية الأعضاء مثل الوخز وفقدان الوعي



أعراض وعلامات تنفسية مفاجئة مثل قصر النفس، الوزيز السعال، الصرير، نقص الأكسجة



أعراض مقاومة لإصابة الجلد أو الأنسجة المخاطية، أو كليهما (التهابات معصمه، حكة أو أحمرار، تورم الشفاه، اللسان و النهاة)

**3.** الخلاش الضغطي بعد التعرض لمحسن مؤكد (دقائق لساعات)



المثل الصغار والتباير: الخلاش ضغط القياضي (توعي تعمى)، أو نفس أكثر من 30% في الضغط الانقباضي



البالغين: الخلاش ضغط القياضي أقل من 9 أو نفس أكثر من 30% في الضغط الانقباضي الطبيعي

Dr. Ghiyath MAAROF

المعايير السريرية لتشخيص الصدمة التأقية بحسب المنظمة العالمية للأرجحة (النَّحْسُ) (WAO).

1. يجب توفر بروتوكول إسعافي مكتوب لتمثيل وعلاج التأق وتحديثه بشكل منتظم.
2. إزالة التعرض للمادة المحسنة إذا كان ذلك ممكناً، على سبيل المثال وقف المادة المعطاة وريدياً (بالتشخيص أو العلاج) والتي هي سبب الأعراض.
3. تقييم الدوران الدموي للمريض: مجرى الهواء، التنفس، والحالة العقلية، الجلد، وزن الجسم (الكتلة).
4. طلب المساعدة: فريق الإسعاف (المستشفى) أو سيارة الإسعاف (المجتمع) إذا كانت متوفرة.
5. حقن ادرينالين (الأدرينالين) حضلياً في منتصف الجانب الأيمن للخلف، 0.01 ملء / ملء من محلول 1:1000 (1 ملء / مل) الحد الأقصى 0.5 ملء للثانية و 0.3 ملء للأطفال. تسجيل وقت إعطاء الجرعة وتكرار الحقن بعد 15-5 دقائق، إذا لزم الأمر. معظم المرضى يستجيبون إلى 1 أو 2 جرعة.
6. وضع المريض على ظهره أو في وضع مريح إذا كان هناك ضيق في التنفس وأو إفراز، رفع الأطراف السفلية، يمكن أن تحدث الوفاة في غضون ثوان إذا وقف أو جلس المريض فجأة.
7. عندما يستتب، إعطاء تدفق عالي إضافي من الأكسجين (6-8 ل / دقيقة)، عن طريق قناع وجه أو عن طريق الهوائي البلعومي الفموي. ممكناً.
8. فتح وريد باستخدام الإبر أو باستخدام قنطرة حريمية وواسعة الجوف (16-14 مليمتر): وعندما يستتب إعطاء 2-1 لتر من 0.9٪ (متوازي التوتر) الملحي سرعة (على سبيل المثال 10-5 مل / كغ في أول 5 دقائق شخص بالغ، و 10 مل / كغ ل小孩).
9. عندما يستتب، في أي وقت، إجراء الإنعاش القلبي بالضغط المستمر على الصدر والتنفس الاصطناعي.
10. بشكل متكرر، وبفترات منتظمة، مرآقية ضغط الدم المريض، معدل ضربات ووظائف القلب، حالة الجهاز التنفسى، وإعطاء الأوكسجين (مراقبة مستمرة، إذا كان ذلك ممكناً).

العلاج الأولي للصدمة الثائية حسب المنظمة العالمية للأرجحة (التَّحَسُّس) (WAO).



طريقة متابعة مريض الصدمة التأقيّة بحسب المنظمة العالمية للأرجيّة (التّحسّس) (WAO).

## **التَّهَابُ الْأَنفِ التَّحْسِسيُّ (الْأَرْجِيُّ) (Allergic rhinitis)**

### • التعريف:

هو ارتکاس مناعي مُتواسط بالغلوبولين المناعي E (IgE) من المخاطية الأنفية تجاه المواد المُحسَّنة محمولة بالهواء.

### • الأسباب:

السبب الرئيسي هو استنشاق الأجسام المُؤَرِّجة، وأهمها:

• غبار الطّلّاع.

• الأبواغ في التّراب.

• غبار المنزل.

• حطام الحشرات.

• عث غبار المنزل.

• التّحسّس الطعامى.

• التّغيرات المناخية والجوية وغيرها.

### • الآلية الإٍمراضية:

- تُولَّدُ المُؤَرِّجاتُ المستنشقة بِذَلِكَ الغلوبولين المناعي النوعي E (IgE) لدى الأشخاص المُؤَهَّبين لها، ويتحددُ هذا الضّدُّ مع مستقبلاته على الخلايا البدنية (Mast cells)، عندما يُحدِثُ التّعرضُ التاليُ يتحدُ المُؤَرِّجُ مع الغلوبولين المناعي E (IgE) ويُشكِّلُ معقداً مناعياً يؤدي بدوره إلى إطلاق وسائل كيميائية من الخلايا البدنية، كالهيستامين (Histamine) والبراديكينين (Bradykinin) واللوكترين (Leukotriene) وغيرها، حيث تؤثِّرُ هذه الوسائل على الغشاء المخاطي وتسبِّبُ الأعراض السريرية.

### **الأعراض السريرية:**

1. الحكة والعطاس المتكرر: بسبب تخريش النهايات العصبية.
2. السيلان الأنفي المائي الغزير: بسبب زيادة نفوذية الأوعية.
3. الاحتقان: بسبب التوسيع في الأوعية الدموية في الغشاء المخاطي الأنفي.

### **التصنيف:**

#### **الجدول (14) التهاب الأنف التحسسي (الأرجي).**

المستمر	المتقطع
أكثر من 4 أيام في الأسبوع	أقل من 4 أيام في الأسبوع
أكثر من 4 أسابيع	أقل من 4 أسابيع
الشديد	المعتدل
النوم ليس طبيعياً	النوم طبيعي
النشاط اليومي ليس طبيعياً	النشاط اليومي طبيعي
تحدث أعراض مزعجة	لا تحدث أعراض مزعجة

### **التشخيص:**

- القصة المرضية.
- الفحص السريري.
- الفحوص المخبرية والمناعية.

## المعالجة:

• تجنب العامل المُسبّب.

• المعالجة الدوائية: الجيل الثاني من مضادات الهيستامين (Antihistamines) بشكل أقراص أو شراب فموي، والستيروئيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) الأنفية، ومُزيلات الاحتقان (Decongestants).

ويُفضل الستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS) الأنفي لتلافي الأعراض الجانبية لمضادات الهيستامين. وفي الحالات الشديدة يعطى الاثنان معاً، بينما يعطى مزيل الاحتقان لبضعة أيام في الطور الحاد، ومن الأفضل القطرة الأنفية.

• المعالجة المناعية بإزالة التحسس.

## العلاقة بين المسالك التنفسية العلوية والسفلى:

- علاقة انعكاسية.

- علاقة ميكانيكية.

- 65-88 % من مرضى الربو القصبي لديهم التهاب الأنف التحسسي (الأرجي).

- 25-30 % من مرضى الربو القصبي لديهم سلائل (بولبيات) أنفية.

- 40-85 % من مرضى الربو تتحسن لديهم الأعراض التنفسية بعد إجراء عمليات جراحة الجيوب التنظيرية أو البولبيات الأنفية.

## الناميات والبولبيات:

• يتم التوجّه نحو الناميات لدى الأطفال الذين يعانون من رشح مزمن والتهاب أذن وسطى متكرر والشخير أثناء النوم وعدم إغلاق الفم أثناء النوم.

• يتم التوجّه نحو الناميات لدى الكبار الذين يعانون من انسداد أنف مع ربو؛ المعالجة بالستيروئيد القشرى الاستنشاقى (ICS)، وإلا فالجراحة مما يحسن السيطرة على الربو.

## دور المعندين بالأمراض التنفسية المزمنة

### • دور الصيدلاني

للصيدلاني دور كبير في الأمراض الرئوية المزمنة، فعلى عاتقه تقع المتابعة مع المريض عندما يشتري الدواء، وتدريبه على طريقة استخدام المنشقات، ويشرح للمربيض الاختلاف بين الدواء الدائم والدواء العَرَضِي، وأنه يتوجب ألا يترك دواءً فور التحسن.

من مهامه أيضاً، إقناع المريض، وبالخصوص الأُم، بأن البخاخ لا يضر ولا يسبب إدماناً؛ ومن مسؤوليته أيضاً استبدال الدواء الموصوف بدواء آخر له نفس التركيب والجرعة إذا لم يتوفر الدواء الموصوف. وكذلك التعاون مع الأطباء ليكونوا على علم بالأدوية المتوفرة في الأسواق.

### • دور الكادر التمريضي

يشارك الممرض في تثقيف المريض، ويشارك مع الطبيب في تدبير حالات الخطورة، ويجيد قياس الجريان الزفيري الأعظمي (PEF) واستعمال المنشقات وحجرة الاستنشاق والرَّدَادَة والتدريب عليها، كما يجب أن يميز بين العلاج الوقائي الدائم والعلاج الإسعافي أو العَرَضِي.

## الفصل السابع

حالات العدوى (الأخماج) التنفسية غير السلية  
لدى المصابين بأمراض الرئة المزمنة



## الفصل السابع

### حالات العدوى (الأخماج) التنفسية غير السلية لدى المصابين بأمراض الرئة المزمنة

تُعتبر الأمراض الرئوية المزمنة، وبشكل خاص الداء الرئوي الانسدادي المزمن، عوامل مؤهبة للإصابة بالأشكال الشديدة من حالات العدوى التنفسية؛ حيث يؤدي ذلك لحدوث الهجمات الخطيرة لدى هؤلاء المرضى وحدوث قصور تنفسى حاد مع نقص في التّشبع الأكسجيني، وقد يحتاج المرضى للاستشفاء في حال أن نسبة التّشبع الأكسجيني ( $\text{SpO}_2$ ) هي 92 - أقل من 90%.

#### • حالات العدوى (الأخماج) الفيروسية

- ينبغي نفي كوفيد-19 سريرياً وشعاعياً وبالفحوص المخبرية النوعية لكشف فيروسه لدى كل مريض مصاب بعدي تنفسية علوية أو سفلية.
- يتميز كوفيد-19 عن الإنفلونزا بالإصابة الرئوية في 70% من الحالات حيث تشاهد كثافات متعددة ثنائية الجانب على شكل الزجاج المُعَشّى (المُصنَّف) في الصورة البسيطة، وبالاخص في التصوير الطبي المحوري. كما يختلف كوفيد-19 عن الإنفلونزا سريرياً بفقدان حاستي الذوق والشم في حالات كثيرة. وبالنسبة للترفع الحروري في كوفيد-19، فإنه قد يستمر لأيام وأحياناً أسابيع، بينما يبلغ يومين فقط في الإنفلونزا.



الرئة لدى مصاب بكوفيد-19

- ويوصى بعدم إعطاء المضادات الحيوية (Antibiotics) في حالات كوفيد-19 أو الإنفلونزا رغم الترفع الحروري، لأنهما عدوٍ فيروسية، حيث يسبب إعطاء المضادات الحيوية لهؤلاء المرضى ظهوراً ذراريّاً مُقاوماً للمضادات الحيوية المتوفرة، مما يشكل خطراًً تحدّر منه منظمة الصحة العالمية وتسميه المرض التالي لكورونا-19.
- كما يؤثّر إعطاء المضادات الحيوية في غير مكانها على توازن الميكروببيوم (انظر الصورة في نهاية الفصل). ويُلعب الصيدلاني دوراً سلبياً عندما يعطي للمريض المضادات الحيوية واسعة الطيف بدون وصفة طبية.
- ويُنصح الجميع بالتلقيح باللّقاح المضاد لكورونا-19، فهو يحمي من الوفاة والأشكال الخطيرة.
- ويُنصح أيضاً بالتلقيح باللّقاح المضاد للإنفلونزا للمسنين والمصابين بأمراض القلب والسكري والأمراض التنفسية المزمنة وضعيفي المناعة.

## **الالتهاب الرئوي الجرثومي المكتسب من المجتمع Community acquired pneumonia**

• **التعريف:** هو إصابة النسيج الرئوي بالتهاب جرثومي يتظاهر بأعراض عدوٍ رئوية حادة وعلامات بؤرية رئوية حادة أحادية الجانب بعكس كوفيد-19. تُعد المُكَوَّنة الرئوية (Pneumococcus) العامل المُمْرِض المُسْتَهْدِف، تليها المَفْطُورَة (Mycoplasma) ثم المُسْتَدْمِيَة (Hemophilus) ثم الفَيَّالِقِيَّة (Legionella) وغيرها.

أما لدى المسنين والمصابين بأمراض تنفسية مزمنة أو فشل الأعضاء، فيزداد دور العنقودية الذهبية (Staphylococcus aureus) والكلبِسِيلَة (klebsiella) وغيرها من سلبيات الغرام (Gram-negative).

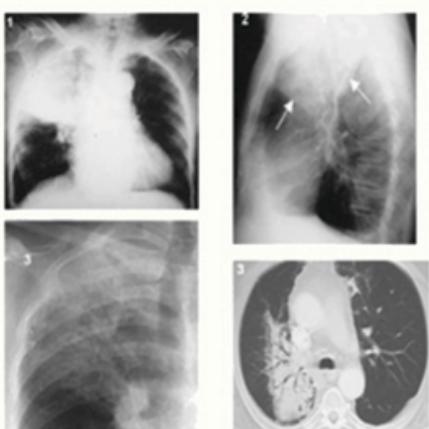
## • التشخيص الإيجابي:

• **سريرياً:** في الشكل الوصفي، يشكو المريض بشكل حاد، من سعال وألم صدرى يزدادان عند الشهيق، ويترافقان مع ترفع حروري وغالباً عرواءات. وعند متابعة الاستجواب غالباً ما يوجد شعور بضيق النفس وتقشع صدئي. يُبدي الفحص السريري تنفساً سطحياً، وعلامات لبؤرة تكثُّف تتظاهر بخراخر فرقعية في الإصغاء وأصمية في القرع وزيادة اهتزازات في الجس. أما تأكيد التشخيص فيتم شعاعياً.

وأثناء تشخيص التهاب رئوي، ينبغي تحري علامات الخطورة، فالالتهاب الرئوي الخطير يهدد الحياة؛ وهناك معايير للخطورة، أكثرها استعمالاً المعيار البريطاني (CRB 65) حيث يتضمن 5 عوامل؛ وهي التخلط (Confusion)، وسرعة التنفس (Respiration rate)، 30 أو أكثر في الدقيقة، وضغط الدم (Blood pressure) الانقباضي 90 أو أقل والانبساطي 6 أو أقل، والعمر 60 أو أكثر، والتَّشَبُّعُ الأكسجيني (SpO<sub>2</sub>) 92% أو أقل. ويزيد وجود عامل واحد من احتمال الوفاة بنسبة 8%， وكلما ازداد عدد العوامل يزداد احتمال الوفاة. كما أن وجود أكثر من عامل واحد يستدعي العلاج في المستشفى، ووجود أكثر من أربعة عوامل يستدعي القبول في العناية المنشدة.

• **شعاعياً في صورة الصدر البسيطة:** تظهر عدة أشكال وفقاً للعامل المُمْرِض المسبب؛

وفق ما يلي:



العلامات  
الشعاعية  
لالتهاب الرئة  
الجرثومي  
بالمُكَوَّرةِ  
(الرئوية)

- **المُكَوَّرةِ الرئوية (Pneumo-***coccus***):** هي العامل المُمْرِض؛ وصفياً تظهر كثافة سنية جهازية وصفية، تغطي قطعة أو فص، يتخللها تهوية على شكل ارتسامات قصبية، وهذا ما يُشاهد في معظم الحالات.

- **المَفْطُورَة** (*Mycoplasma*) هي العامل المُمْرض: كثافات خلالية ثنائية الجانب دون علامات خطورة، قد تترافق بكثافة قطعية.

المفطورات - ميكوبلازما



- العنقودية الذهبية (*Staphylococcus aureus*) وسلبيات الغرام (Gram-negative) هي العامل المسبب في حال وجود أمراض مرافقة أو نقص مناعة: كثافات متاخرة.

#### • الاستقصاءات الأخرى:

لا داعٍ لأي استقصاء خارج المستشفى سوى اختبار كوفيد-19 في حال الشك به.

#### • العلاج:

• بدء العلاج في الالتهابات الرئوية البديئية الشائعة غير الخطيرة ويتم في المنزل: العلاج بالمضادات الحيوية دون تأخر، والعلاج تجريبي افتراضي، إذ لا يوجد شكل وصفي لجرثوم معين، ويجب أن يغطي المضاد الحيوي المُكَوَّنة الرئوية. ففي حال عدم وجود علامات خطورة، فالعلاج في المنزل، غالباً فموي، ويتم الابتعاد عن المضادات الحيوية واسعة الطيف إلا في حال وجود استطباب لاستخدامها. تبدأ المعالجة بالأموكسيسيلين (Amoxicillin) بمقدار 1 غ ثلث مرات يومياً، ويمكن البدء بالأموكسيسيلين (-cillin) مع كلافولانيك أسيد (Clavulanic acid) (أوغمنتين) بمقدار 1 غ مرتان يومياً، وخاصة إذا كان المريض مسناً أو مصاباً بمرض قلبي أو بداء انسدادي. وفي كلتا الحالتين يمكن البدء بالماكروليدات (Macrolide)، مثل الكلاريثروميسين (Clarithromycin) بمقدار 500 ملغ مرتان يومياً.

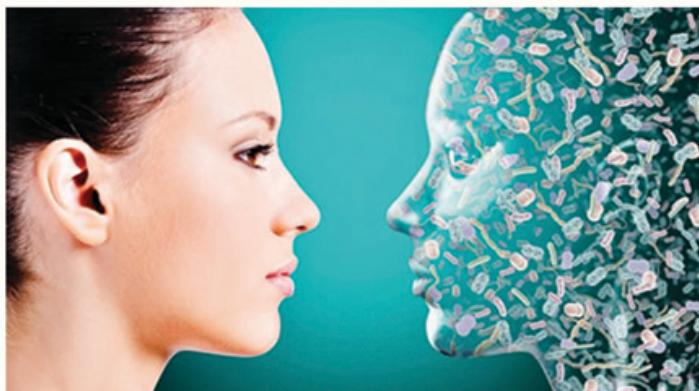
• متابعة العلاج: سريريًّا: مراقبة الحرارة، والأعراض التنفسية يومياً، ومن المتوقع التحسن بعد 48 ساعة.

• مدة العلاج: أسبوع واحد في أبسط الحالات.

## • الإحالات:

يُحال المريض الى اختصاصي في حالة عدم الاستجابة للعلاج بعد 48 ساعة، أو في حالة الخطورة منذ البدء، وهنا يجب أن يُعطى للمريض أول جرعة مضاد حيوي خلال 4 ساعات.

- **الميكروببيوم (microbiome)**: هي ملايين من الأحياء الدقيقة التي ترافق أعضاء الجسم في الوجه والمعدة والأمعاء والرئتين وغيرها. ولا يتم عزلها بزرع الجراثيم وإنما فقط بدراسة المَجِين (Genome) الإنساني، حيث تكون مرافقة للجينات والصبغيات الإنسانية. وجميعها تحوي متغيرات "Ribosomal DNA variants". ويلعب الميكروببيوم دوراً في تنظيم والحفاظ على مناعة الجسم في الأعضاء المذكورة، ويتغير في حال حدوث الأمراض. ويؤدي إعطاء المضادات الحيوية المبالغ به إلى تغيير في الميكروببيوم، وينجم عن ذلك اضطراب مناعي، وتغير في الفلورا الجرثومية ومقاومة جرثومية؛ كما له دور في حدوث الربو عند الأطفال.



الميكروببيوم



## الفصل الثامن

أهم الأمراض التنفسية المزمنة المهنية



## الفصل الثامن

### أهم الأمراض التنفسية المزمنة المهنية

#### ١- السّحّار (تَغَيُّرات الرّئة) (Pneumoconiosis)

أ- داء الأسبست (Asbestosis):

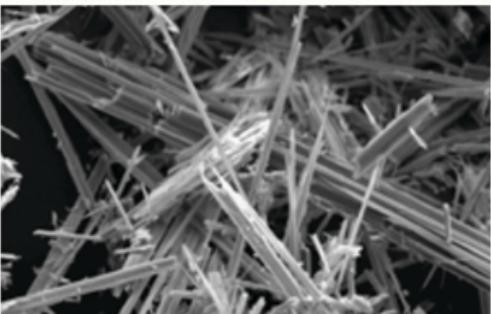
يُدعى هذا المرض أيضاً بالسّحّار الأسبستي أو داء الأميان.

استعمالات ألياف الأسبست:

تُستعمل ألياف الأسبست على نطاق واسع عالمياً، ويعود السبب في ذلك إلى مزاياها، فهي مقاومة للحرارة، وتحتاج بقوة شد مرتفعة، ومرنة، ومقاومة للمواد الكيميائية الحمضية، وقليلة التكلفة. تُستعمل هذه الألياف في مواد العزل والأسمنت وبناء الأسقف والأرضيات ومنتجات الاحتكاك والمنسوجات بطيئة الاحتراق ومواد الرابط واللدائن.



ألياف الأسبست.



ألياف الأسبست كما تبدو تحت المجهر.

منتجات الأسبست.



منتجات الأسبست.



التعرض للأسبست أثناء التصنيع.



يتعرض عالياً لألياف الأسبست 125 مليون شخص في مكان العمل، وتشير تقديرات منظمة الصحة العالمية إلى أن أكثر من 107 ألف شخص يموتون سنوياً بسبب التعرض لألياف الأسبست، حيث تنجم الوفاة عن سرطان الرئة وورم المتوسطة (Mesothelioma) وداء الأسبست (Asbestosis)؛ كما أن نصف عدد السرطانات المهنية تنجم عن ألياف الأسبست. ونظراً لخطورة هذه الألياف، فقد حُظر استعمالها في بلدان عديدة.

### المراضة والوفيات

يبلغ معدل حدوث داء الأسبست (Asbestosis) سنوياً 5/مليون عامل في العالم.

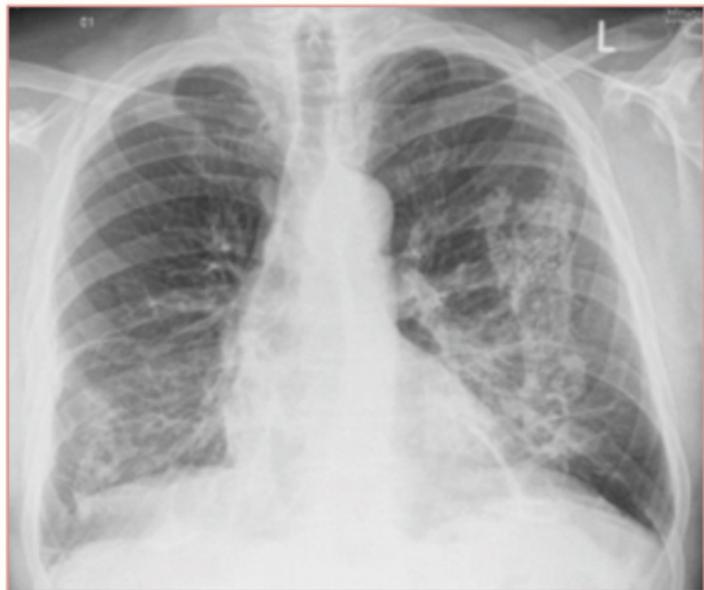
### الملامح السريرية

- يبلغ دور الكمون (بين بداية التعرض وكشف المرض) 20-30 سنة، ويتناقص بازدياد شدة التعرض، وبالكشف المبكر بواسطة الرصد الطبي. ولذلك يحدث داء الأسبست (Asbestosis) في العقد الخامس أو السادس من العمر.
- يحقق المرض علاقة الجرعة-الاستجابة.
- المرض عبارة عن تليف خالي منتشر يصيب القصبات والأقنية السنبخية والأنسجة.
- عادة ما يُشخص هذا المرض اعتماداً على السريريات، وتبدلاته مميزة في الصورة الشعاعية للصدر، وقصة التعرض الحالية والسابقة، واستبعاد الأسباب الأخرى للتليف الخلالي.
- إن قصر النَّفَس أثناء القيام بمجهود هو العرض الرئيسي، وسببه تناقص المأخذ من الأكسجين بازدياد حِمل العمل الشهيقي.

- يحدث السعال المزمن غير المنتج للقشع في المراحل المتقدمة من المرض.
- العلامة المميزة بالفحص السريري هي خراخر دقيقة (ناعمة) شهيقية متوسطة إلى متاخرة في قاعدي الرئتين.
- تعجر الأصابع نادر الحدوث.

## الملامح الشعاعية بالتصوير البسيط

- عَتَامات خَلَالِيَّةٌ خَطِيَّةٌ غَيْرُ مُنْظَمَةٌ، عَادَةً مَا تَوَجُّدُ فِي الْمَنَاطِقِ الدُّنْيَا لِلرِّئَةِ كَحْدِ أَدْنَى.
- الْعَلَامَاتُ الْكَلاسِيَّكِيَّةُ فِي الْمَراحلِ الْمُبَكِّرَةِ هِيَ عَتَاماتٌ صَغِيرَةٌ غَيْرُ مُنْظَمَةٌ فِي الْمَنَاطِقِ السُّفْلَى مِنِ الرِّئَةِ، وَبِتَقْدِيمِ الْمَرْضِ تَمَتدُ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْوَسْطَى وَالْعُلَيَا، وَيُمْكِنُ أَنْ يَرَفِّقُهَا تَناُصُ حَجْمِ الرِّئَةِ وَضَبَابِيَّةٌ (عدم وضوح) حَدُودِ الْقَلْبِ وَالْحِجَابِ وَتَشَخُّنُ الشَّقُوقِ الْأَفْقَيَّةِ لِلرِّئَةِ؛ أَمَّا عَلَامَةُ قَرْصِ الْعَسْلِ (الْمَخْرَبَةِ) فَهِيَ مُمِيَّزَةٌ لِلْمَراحلِ الْمُتَقْدِمَةِ. كَمَا تَبَرَّزُ فِي الصُّورَةِ صَفَائِحُ جَنْبِيَّةٍ بِيَضَاءٍ يَسَارًاً تَنْجُمُ عَنِ التَّعْرُضِ الْبَيَّنِيِّ الْمُتَقْدِمَ، كَمَا هُوَ الْحَالُ فِي شَاطِئِ الْبَسِطِ وَالْعِيسَوِيَّةِ.



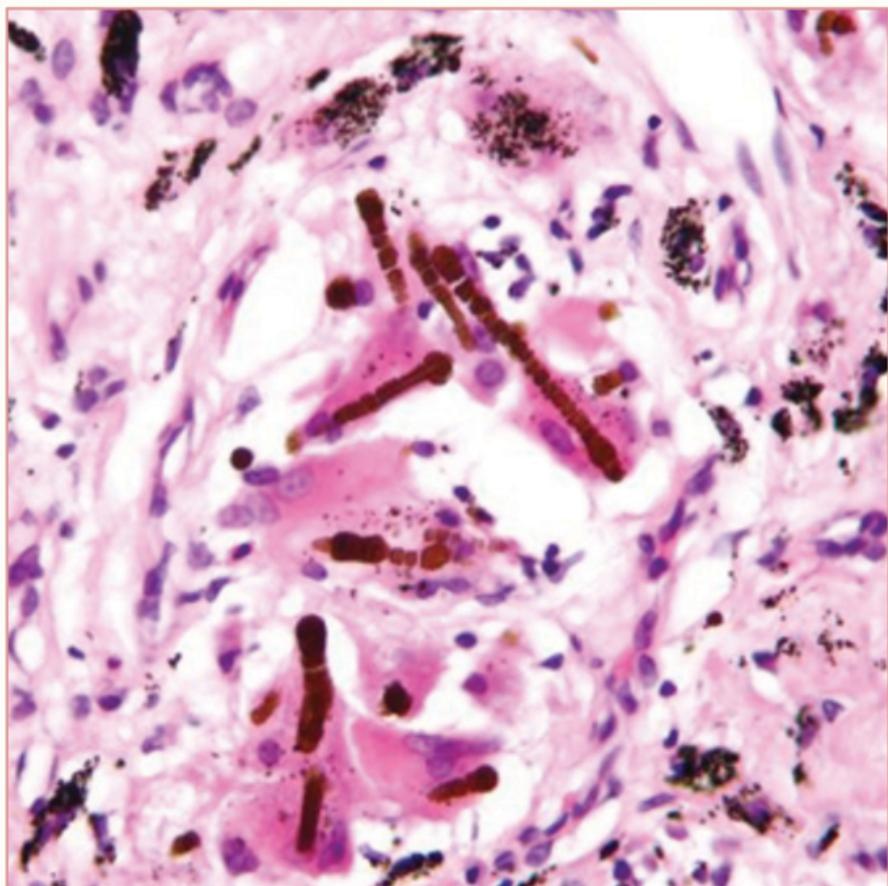
داء الأسبست (منظر أمامي خلفي).

## اختبارات وظائف الرئة

- الـFVC: مع الإشارة إلى أن الانسداد شائع، لاسيما لدى المدخنين.

## البايثولوجيا

- داء الأسبست هو تليف خلالي منتشر، ويُشخص سريريًّا، ولا حاجة للخزعة.
- الدرجة الأولى: تليف ما حول القصيبات.
- الدرجة الثانية: امتداد التليف إلى الأقنية السنبانية والأسنان.
- الدرجة الثالثة: اشتمال الوحدات القصبية المتجاورة المتعددة مع انحصار الأسنان.
- الدرجة الرابعة (داء الأسبست الشديد): التليف أوسع نطاقاً وانتشاراً وظهور قرص العسل (المَحْرَبة).
- يتظاهر التليف بخلايا قليلة وكثير من الكولاجين، ويحدث في الفصوص السفلية، ويمكن أن يمتد إلى المتوسطة والعليا.
- تعداد أجسام الأسبست: وهي ألياف من الأسبست المغلَّفة بمادة غنية بالحديد مشتقة من البروتينات؛ تتشكل هذه الأجسام على بعض أنواع ألياف الأسبست التي يتجاوز طولها 20 ميكرون. الأجسام معجرة الشكل مع تجزؤ متغير على طول الجسم في النسيج الخلالي للرئة والفراغات القصبية، وقد تُرى في القشع أو سائل الغسل القصبي والأسنان. إن وجود 2 جسم/سم<sup>2</sup> من نسيج الرئة يعتبر دليلاً على داء الأسبست.



أجسام الأسبست في الرئة.

## **التخسيص التفريري**

- أمراض والتهابات الرئة الخلالية.
- الساركوفي.
- الالتهاب الرئوي بفرط التحسس.
- تليف الرئة مجهول السبب.

## **تأثير التدخين**

- يبدل التدخين موجودات داء الأسبست في صورة الصدر الشعاعية، حيث يؤدي التدخين إلى حدوث تخن في جدار القصبات والتهاب ما حول القصبات وتليف وانتفاخ الرئة.
- دخان منتجات التبغ يعزز احتباس ألياف الأسبست، لاسيما القصيرة منها، في المسالك الهوائية ومنتن الرئة.
- لدى المدخنين المُعَرَّضين لألياف الأسبست انتشار أكبر وغزارة أكبر للعَتمات الخطية غير المنتظمة.
- تبدي اختبارات وظائف الرئة آفة حاصرة وانسدادية.
- ازدياد احتمال حدوث سرطان الرئة لدى المدخنين والمنقطعين عن التدخين.

## التدبير والإذار

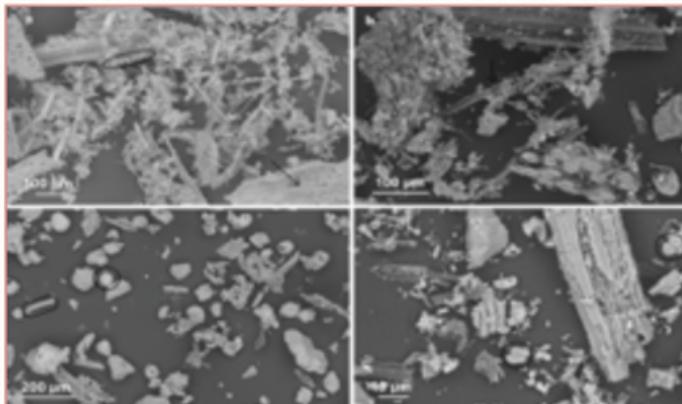
- إيقاف التعرض، فقد يتوقف تقدم المرض أو قد يستمر لكن ببطء.
- الإبلاغ عن الحالات إلزامي، ولا بد من وجود سجل وطني للعمال المُعَرَّضين لألياف الأسبست والعمال المصابين بداء الأسبست، فهو ضروري لبرامج الرصد الطبي.
- تحدث الوفاة بسبب تفاقم التليف وحدوث الفشل التنفسي.
- تشمل العناصر الهامة للرعاية المنتظمة للمصابين:
  - تقييم الاضطراب لأغراض تقدير العجز والتعويضات المالية.
  - التوقف عن التدخين.
- المعالجة الفورية لعدوى (أخماج) الجهاز التنفسي والأمراض الرئوية والقلبية المرافقة.
- التمنيع ضد المكورات الرئوية، وسنويًاً ضد النزلة الوافدة.
- تحريات دورية، وتصوير طبقي محسوب منخفض الجرعة بحثاً عن سرطان الرئة.

## **بـ- السُّحَار السِّيلِيَّيِّي (Silicosis)**

يُقصَد في هذا الفصل بالسُّحَار السِّيلِيَّيِّي (Silicosis) المرض الناجم عن التعرض للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS)، وهي السيليكا الحرة وليس الكوارتز؛ مع الإشارة إلى أن الشكل البلوري هو الضار، أما الشكل غير البلوري فأقل ضرراً.

### **مَصَادِر التَّعْرُض**

لا يزال التعرض للسيليكا واسع الانتشار عالمياً، حيث يتضمن أنشطة نقل أو سحق أو طحن أو قص أو حفر أو تشكيل الحجارة أو الصخور أو الرمال أو المواد المحتوية عليها في موقع مهنية عديدة؛ كعمليات التنقيب، وحفر الأنفاق، والمحاجر، وصناعة الخزف والزجاج، وقطاع البناء والتشييد، والصَّفْل (السَّفْع) الرملي، وصناعة المجوهرات، والأعمال على التربة (الزراعة) ...



السيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS) كما تبدو تحت المجهر



التعرض للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS).



التعرض للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS).

## الملامح السريرية

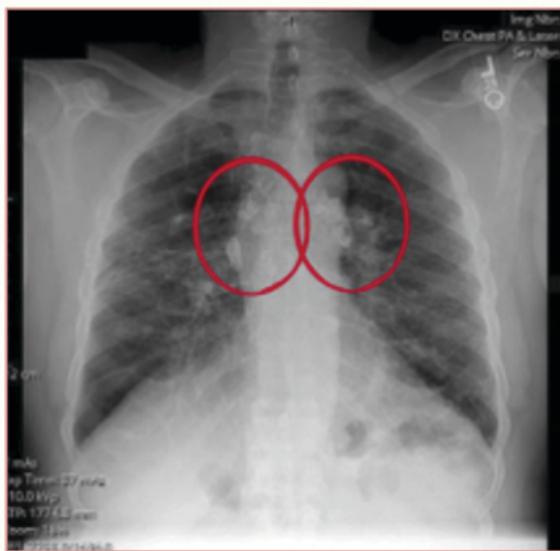
- هناك 5 أنواع من السُّحَار (تَعَبُّرات الرِّئَة) (Pneumoconiosis) الناجمة عن التعرض للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS)، وهي:
  - السُّحَار السِّيلِيَّسِي المُزْمَن (Chronic silicosis): أكثر الأنواع شيوعاً، عادة ما يحدث بعد 15-20 سنة من التعرض بتراكيز منخفضة نسبياً.
  - السُّحَار السِّيلِيَّسِي الْمُعَجَّل (الْمُسَرَّع) (Accelerated silicosis): يحدث بعد أقل من 10 سنوات من التعرض، بتراكيز أعلى، ويتقدم بسرعة أكبر.
  - السُّحَار السِّيلِيَّسِي الْبِرُوتِينِي الحاد (Acute silicoproteinosis): يحدث بعد مدة قصيرة من التعرض عالي التركيز جداً (1-3 سنوات)، وقد يتقدم ضمن أسابيع؛ يشبه باثولوجياً الداء البروتيني السنخي (Alveolar proteinosis).
  - التليف الجسيم المترقي (المتفاقم) (PMF) (Progressive massive fi-brosis): شكل متقدم من السُّحَار السِّيلِيَّسِي مع آفات شعاعية ونسيجية أكبر من 10 ملم.
  - عقيدات السُّحَار السِّيلِيَّسِي الروماتويدية (متلازمة كابلان) (Caplan's syndrome): حالة نادرة تتواجد فيها عقيدات رئة كبيرة ذات بنية نسيجية متميزة مع التهاب المفاصل الروماتويدي أو مجرد ارتفاع العامل الروماتويدي (RF).
- يعتمد التشخيص على قصة التعرض الحالي والسابق، والموجودات الشعاعية، والأعراض (بما في ذلك أعراض السل)، والعلامات (البحث عن الملامح غير العادية، كالتعجر وتضخم العقد اللمفية وضخامة الكبد وضخامة الطحال والطفح والتهاب المفاصل الصغيرة ...); أما بالنسبة للفحوص المخبرية (باستثناء السل)، فلا توجد تبدلات نوعية؛ ونادرًا ما تَنَزَّم الفحوصات النسيجية. الإشارة إلى أن الشكل البلوري هو الضار، أما الشكل غير البلوري فأقل ضرراً.

- قد يكون الشكل المزمن لاعرضياً، وقد يبدو المريض بحالة جيدة دون أعراض جهازية، كفقد الوزن أو الحمى أو أي أعراض ترجح مرضًا آخر.
- يحدث السعال المنتج أو غير المنتج للقشع، وزلة وأزيز وگراکر (Crackles) بالإضافة.

### الملامح الشعاعية بالتصوير البسيط

- السّحاح السيليسي المزمن (Chronic silicosis): عقيدات صغيرة بقطر 3-6 ملم مستديرة تسيطر على الجزء الخلفي والعلوي في صور الصدر البسيطة، ويمكن أن تتخلّس في خمس الحالات. إن تخلّس العقد اللمفية المنصفية والثُّقيرية (السرية) شائع وتعطي شكل قشرة البيضة.
- التليف الجسيم المترقي (المتفاقم) (PMF): عقيدات مستديرة أو بيضوية مع كثافات لا تقل عن 1 سم في الأجزاء العليا من الرئة وتميل إلى الحدوث في محيط الرئة وتهاجر مركزياً بمرور الزمن. تباين الكثافات في الشكل، وقد يكون هامشها محدد بشكل جيد أو سيء، وقد تكون وحيدة أو ثنائية الجانب، وقد تكون متناهية أو لامتناهية.

قد توجد ملامح غير مباشرة للتندب ونقص الحجم في مناطق التليف المترقي مع انفتال منصفي ورغامي ومتني وتخرب نفاثي حول الندبة. قد يوجد تكهف، وقد ينجلّ تلقائياً.



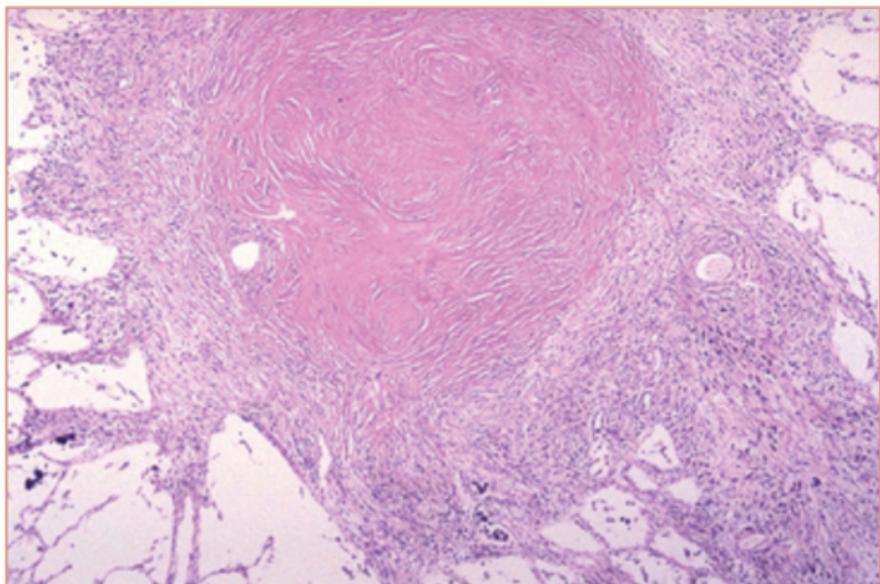
علامة قشرة البيضة في السُّحَار السِّيلِيسيِّي في الرئتين.

## اختبارات وظائف الرئة

- قد تكون طبيعية، أو حاصرة أو سادة أو مختلطة.

## الباشوجيا

- عقيدات قاسية مستديرة منعزلة عن بعضها قطرها 5-3 ملم في الفصين العلويين للرئة وفي الجزء الحشوبي من الجنب وما حول القصبات وعقد لمفية نَقيرية (سرية).
- يؤدي تكليس العقد اللمفية المصابة إلى مظهر شعاعي يدعى قشرة البيضة.



عقدة سُحار السيليري في الرئة.

## التَّشْخِيصُ التَّفَرِيقِيُّ

- السُّحَارُ السِّيلِيَّسِيُّ المُزَمِّنُ (Chronic silicosis): السُّلُّ وَالسَّارِكُوئِيدُ وَدَاءُ النَّوْسَجَاتِ (Histoplasmosis).
- التَّلِيفُ الْجَسِيمِيُّ الْمُتَرْقِيُّ (المتفاقيم) (PMF) (Progressive massive fibrosis): سرطان الرئة.

## الْمَضَاعِفَاتُ

- سرطان الرئة: قد يحدث في حال الإصابة بالسُّحَار السِّيلِيَّسِيُّ أو بدونها.
- السُّلُ (التدرن) والعدوى بالمتفترطات غير السليمة:
  - يزيد السُّحَار السِّيلِيَّسِيُّ خطر حدوث السُّل بمقدار 3 مرات، ويتعلق الأمر بمعدلات السُّل عَمومًا في البلاد والعدوى بفيروس العوز المناعي البشري (HIV) والعوامل الاجتماعية في مكان العمل وشدة السُّحَار، لاسيما الشكل الحاد، وتصل معدلات حدوث السُّل إلى 3 و 4 / 100 عامل، لاسيما في مهن معينة.
  - إن معدلات نكس السُّل بعد الشفاء أعلى لدى المعرضين للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS).
  - يجب التحرى عن التدرن بشكل روتيني، لاسيما في البلدان ذات معدلات الانتشار العالية، وقد تكون لطاخة القشع سلبية، فيتم عندئذ اللجوء إلى التصوير الشعاعي البسيط للصدر واختبارات البيولوجيا الجزيئية (Gene Xpert).
  - إن العدوى بالمتفترطات غير السليمة أكثر تواترًا لدى المعرضين للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS).

## المعالجة والتدبير والإنذار

- السُّحَار السيليسي لا يشفى، ولا يوجد علاج فعال للحد من التليف والحيولة دون تقدمه. أما غسل كامل الرئة فهو ذو نتائج محدودة.
- الإبعاد عن التعرض أو تغيير العمل، رغم أن المرض قد يستمر بالتقدم رغم توفره.
- يعالج السل وفق البروتوكولات المعتمدة. يوصى بالوقاية الكيميائية بالإيزونيازيد (Isoniazid) للعمال المعرضين للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS) بعد نفي الإصابة بالسل، ويمكن إجراء اختبار مقاييسات إطلاق الإنترفيرون غاما (IGRA).
- تدبير حالات العدوى بفيروس العوز المناعي البشري (HIV).
- التوقف عن التدخين، فالتدخين يزيد خطر سرطان الرئة والداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) والسل (ويزيد خطر نكس السل بعد الشفاء منه)؛ وللتدخين أثر متآزر مع التعرض للسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS).
- تشجيع نظام الإبلاغ وتسجيل الحالات.
- الرصد الطبي: التقييم الطبي قبل تعيين الأشخاص وأثناء العمل دورياً وقبيل التقاعد، على أن يشمل التقييم الفحص السريري وقياس وظائف الرئة والتصوير الشعاعي للصدر والتحري عن السل وسرطان الرئة (لاسيما لدى المدخنين)، وذلك بعد سنة من التعيين ثم كل 3 سنوات خلال السنوات العشر الأولى ومرتين سنوياً بعد ذلك. التقييم الطبي لزملاء العامل المصاب الحاليين والسابقين، وتقييم التعرض الحالي وإجراءات التحكم بالسيليكا في مكان العمل. لا بد من الإشارة إلى أنه لا يوجد حتى الآن أي وَصَمات حيوية (Biomarkers) تشير إلى وجود استجابة غير مرغوبة لاستنشاق السيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS) قبل بداية المرض.

- عناصر البرنامج العالمي للقضاء على السيليكا:
  - بناء الإرادة السياسية.
- تطوير القدرات للتحكم بالسيليكا البلورية القابلة للتنفس (RCS)، ووضع حدود تعرض مهني (OELs) ملائمة، واستبدال السيليكا بمواد أخرى أقل ضرراً، واستخدام معدات الوقاية الفردية (PPE) كخط دفاعي آخر بعد استنفاذ إجراءات التحكم الهندسية، والتحقيق والتوعية، ....
- الإنفاذ الصارم للتشريعات، ومعاقبة أصحاب العمل الذين لا يمثلون للتشريعات.
- تحسن كشف الحالات وبرامج الرصد.
- نُظم تعويضات مالية فعالة للمصابين.

## ■ الربو المهني ■

يعتبر الربو المهني من أكثر أمراض الجهاز التنفسي المهنية انتشاراً، وأحد أهم الأسباب للتغيب عن العمل، وينتهي كثير من حالات الربو بحدوث القصور التنفسي والعجز وعدم القدرة على العمل، وما يتبع ذلك من آثار اقتصادية واجتماعية جسمية على العامل وأسرته، عدا عن الأثر السلبي على الإنتاجية.

## ■ تعريف الربو المهني ■

الربو مرض مزمن شائع، عادة ما يتظاهر بتقييد مزمن في الطرق الهوائية. يُحدّد المرض بقصة الأعراض التنفسية كاللوزير وقصر النفس وضيق الصدر والسعال، بالإضافة إلى تقييد زفير متغير في الطرق الهوائية؛ أما الربو المهني، فهو ربو تسببه التعرضات البيئية في مكان العمل.

## ■ حجم مشكلة الربو المهني

23-2 % هي نسبة الربو المرتبط ببيئة العمل لدى العمال البالغين. يعود هذا التباين إلى اختلاف أنماط ومستويات التعرض. يُسجّل سنويًا في الولايات المتحدة 14 حالة ربو جديدة لكل مليون عامل بالغ، ويصل هذا الرقم إلى 140 في فنلندا. تشير تلك الأرقام إلى أن الربو المهني هو دون التشخيص وأو دون الإبلاغ، وأنه مشكلة صحة عمومية بحجم أكبر مما هو معروف. هناك مهن معروفة بأنها تسبب الربو، مثل العلاقة وبالاخص النسائية، والعمل في المخابز، وصناعة البلاستيك، وصناعة التبغ، وأية مهنة تسبب إطلاق الغبار أو الدخان.

## ■ العوامل المسببة للربو المهني

هناك ما يفوق 200 مسبب للربو المهني سواء كانت المسببات مواد محددة أو مهن محددة أو عمليات مهنية محددة.

تصنّف العوامل التي يمكن أن تسبب الربو المهني ضمن مجموعتين:

**المجموعة الأولى:** عوامل ذات وزن جزيئي كبير (5000 دالتون أو أكثر): الآليات هنا معتمدة على الغلوبولين المناعي E (IgE)؛ والتأتب والتدخين هنا محددان هامان؛ هذه العوامل هي بروتينات الحيوانات، وبروتينات النباتات ومنتجاتها، والإذيجيات.

**المجموعة الثانية:** عوامل ذات وزن جزيئي قليل (أقل من 5000 دالتون): الآليات هنا مستقلة عن الغلوبولين المناعي E (IgE) أو يمكن أن تؤثر كتواشب تشكل معقدات مع بروتينات الجسم؛ والتأتب والتدخين هنا محددان غير هامان؛ هذه العوامل هي غبار الخشب، والأدوية، والمواد الكيميائية بما فيها الفلزات وأملاحها.

يتضمن الملحق 5 العوامل المسببة للربو المهني.

### **أعراض المرض وسيره وتشخيصه:**

- الأعراض مماثلة للربو غير المهني (سُورات متكررة من الأذى وعسر التنفس وضيق الصدر والسعال).
- في المراحل الأولى من الربو الحديث: تسوء الحالة بشكل تصاعدي عند اقتراب أسبوع العمل من نهايته، وتحسن قليلاً أثناء العطلة الأسبوعية، وتعود النوب عند العمل. قد يرافق النوب أو يسبقه أعراض تحسسية خارج الجهاز التنفسي، كالعطاس وسيلان الأنف وتخريش العينين... قد يرافق النوب تقشع لزج وأحياناً خمج تنفسي قد يتوضع ويترکرر في بؤرة قصبية ثابتة. قد تحدث الوفاة في مكان العمل أثناء نوب الربو المهني.
- قد يستمر الربو المهني حتى بعد سنوات من التوقف عن التعرض مع خلل في الوظيفة التنفسية وعجز مستديم.
- هناك ثلاثة أنماط سريرية للربو:
  - 1- التفاعلات الربوية الباكرة (الفورية): تحدث نمطياً بعد بدء يوم العمل أو التعرض لمسبب نوعي للربو بفترة قصيرة (أقل من ساعة)، وتنتهي خلال ساعتين (يتوسط هذا النمط الغلوبولين المناعي IgE).
  - 2- التفاعلات الربوية الآجلة (المتأخرة): تحدث نمطياً بعد بدء يوم العمل أو التعرض لمسبب نوعي للربو بـ 4-6 ساعات، وتتدوم 48-24 ساعة (لا يتوسط هذا النمط الغلوبولين المناعي IgE).
  - 3- التفاعلات الربوية المختلطة بين النمطين: تزول الأعراض خلال ساعات، ثم يتبعها بعد عدة ساعات عودة الأعراض والتشنج القصبي.
- تطبق المعايير التشخيصية التالية لكل مجموعة من أمراض الربو المهني:

### **أولاً- معايير تشخيص الربو المهني:**

- أ- تشخيص الطبيب للربو و/أو دليل فيزيولوجي على فرط استجابة الطرق الهوائية.
- ب- تعرض المهني سبق انطلاق الأعراض الربوية.
- ت- ترابط بين أعراض الربو والعمل.
- ث- تعرض و/أو دليل فيزيولوجي لعلاقة الربو ببيئة مكان العمل (تشخيص الربو يتطلب واحد أو أكثر من ث-5، من المحتمل أن يتطلب الربو المهني ث-1 فقط):
  - 1- تعرض مكان العمل لمادة أو عامل أبلغ عنه أنه يسبب ربواً مهنياً.
  - 2- تبدلات في حجم الزفير القسري في الثانية الأولى (FEV1) و/أو الجريان الزفييري الأعظمي (PEF) مرتبطة بالعمل.
  - 3- تبدلات في اختبارات متسلسلة للاستجابة القصبية غير النوعية (مثلاً، اختبار الميثاكولين (Methacholine)).
  - 4- اختبار قصبي نوعي إيجابي.
  - 5- بدء الربو بارتباط واضح مع تعرض بأعراض لمخرش مُستنشق في مكان العمل.

### **ثانياً- معايير تشخيص الربو المتفاقم بالعمل:**

- 1- توافر معايير (أ) و(ت) الخاصة بالربو المهني.
- 2- ربو موجود مسبقاً أو قصة أعراض ربوية (مع أعراض نشطة أثناء العام قبل التوظيف أو التعرض).
- 3- ازدياد واضح في الأعراض أو متطلبات الأدوية، أو توثيق تبدلات مرتبطة بالعمل في حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1) والجريان الزفييري الأعظمي (PEF) بعد التعين في العمل أو التعرض.

**كذلك هناك ست خطوات للتقدير التشخيصي للربو في مكان العمل:**

- الخطوة 1: قصة طبية ومهنية دقيقتين وفحص سريري مُوجّه دقيق.
- الخطوة 2: تقييم فيزيولوجي لانسداد الطرق الهوائية العكوس و/أو فرط استجابة قصبية غير نوعية (يُجري اختبار وظائف الرئة بعد ورديّة العمل في يوم يعاني فيه العامل من أعراض ربوية. إذا أظهر الاختبار انسداداً يتراوح بمتوسّع قصبي يكون تشخيص الربو مؤكداً؛ وإذا كانت نتيجة الاختبار عكس ذلك، يُجري اختبار كمي للاستجابة القصبية غير النوعية باستعمال الميثاكولين (Methacholine) أو الهيستامين (Histamine) بنفس اليوم إذا أمكن).
- الخطوة 3: تقييم مناعي (اختبارات جلدية أو مصلية)، عند الاقتضاء.

**تقييم حالة العمل:**

- حالياً يعمل: المتابعة إلى الخطوة 4.
- حالياً لا يعمل، والمحاولة التشخيصية بالإعادة إلى العمل مجدية: الخطوة 5 ثم الخطوة 4.
- حالياً لا يعمل، والمحاولة التشخيصية بالإعادة إلى العمل غير مجدية: الخطوة 6.
- الخطوة 4: تقييم سريري للربو في العمل أو محاولة تشخيصية بالإعادة إلى العمل.
- الخطوة 5: تقييم سريري للربو بعيداً عن العمل أو محاولة تشخيصية بالإبعاد عن العمل.
- الخطوة 6: اختبار المواجهة (Challenge) في مكان العمل أو اختبار المواجهة القصبي النوعي. تُنجذب هذه الخطوة قبل الخطوة 4 لأي شخص إذا ما توافر هذا الاختبار من أجل التعرضات السببية المشتبهة.

### **تبديلات اختبارات وظائف الرئة**

يبدي اختبار وظائف الرئة لدى المصابين بالربو علامات لآفة سادة (تناقص حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1))، وقد تعود وظائف الرئة إلى الطبيعي خارج أوقات العمل.

**المعالجة:** يُبعد العامل عن بيئة العمل المسببة للربو المهني؛ أما المعالجة فهي نفس المعالجة للربو غير المهني.



## الفصل التاسع

آثار التدخين على الرئة



## الفصل التاسع

### آثار التدخين على الرئة

#### • الوفيات الناجمة عن التدخين

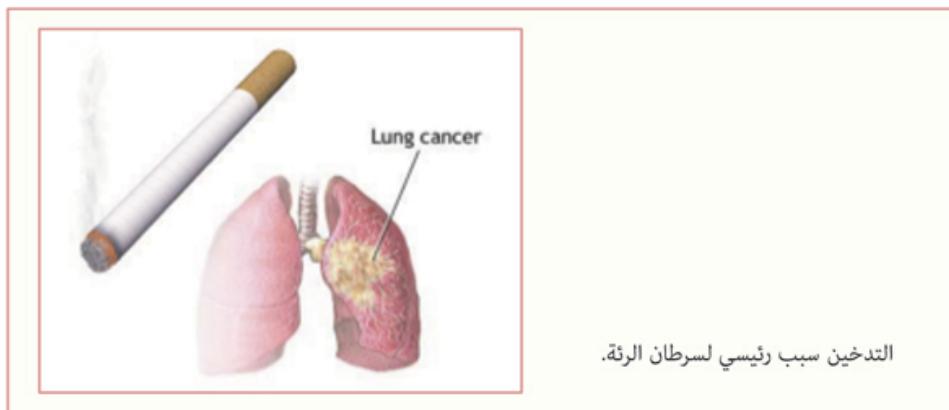
- تحدث عالمياً في كل عام 56,9 مليون وفاة بجميع الأسباب.
- يسبب التدخين 8 مليون وفاة منها (أي وفاة واحدة كل 4 ثوانٍ)، ويحدث من ضمنها مليون وفاة بسبب التدخين المنفعل (السلبي).



14 % من الوفيات تنجم عن التدخين.

#### • التدخين وسرطان الرئة

- يعتبر التدخين السبب الأكثر شيوعاً لسرطان الرئة عالمياً، حيث تعزى إليه 85-80 % من سرطانات الرئة؛ كما يسبب 1,2 مليون وفاة سنوياً.
- إن خطر حدوث سرطان الرئة لدى المدخنين أكبر بـ 22 مرة مقارنة بغير المدخنين.
- للتدخين أثر أكبر على كارسينوما الخلايا الحرشفية في الرئة وكارسينوما الرئة صغيرة الخلايا بالمقارنة مع أدينيوكارسينوما الرئة.



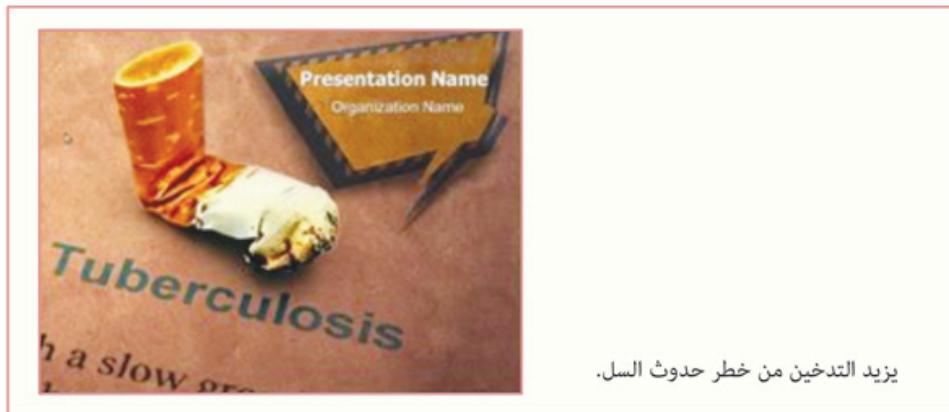
التدخين سبب رئيسي لسرطان الرئة.

#### • التدخين المنفعل (السلبي) وسرطان الرئة

- يتعرض غير المدخنين إلى دخان التبغ البيئي، ولديهم خطر أعلى بنسبة 30 % لحدوث سرطان الرئة.

#### • التدخين والسل (التدرن)

- إن خطر حدوث السل (التدرن) لدى المدخنين هو الضعف مقارنة بغير المدخنين، كما يزداد خطر الوفاة من الفشل التنفسى.
- يعتبر السل (التدرن) الخمج الأول القاتل عالمياً.



يزيد التدخين من خطر حدوث السل.

## • التدخين والربو

- من الممكن عزو وفاة واحدة من 9 وفيات بالربو إلى التدخين.
- يمكن للتدخين المنفعل (السلبي) أن يسبب الربو لدى الأطفال بعمر المدارس، أو يجعل هجمات (نوبات) الربو أكثر شدة وتواتراً، ويساهم كثيراً بتغيبهم عن المدارس.



يجعل التدخين نوبات الربو أكثر شدة وتواتراً.



يحرض التدخين المنفعل (السلبي) نوبات الربو، لاسيما لدى الأطفال.

## ■ التدخين والداء الرئوي الانسدادي المزمن

- إن نصف الوفيات بالداء الرئوي الانسدادي المزمن (COPD) تُعزى للتدخين.
- يعاني المصابون بهذا المرض من صعوبات شديدة في التنفس.



ترتبط 80 % من حالات الداء الرئوي الانسدادي المزمن بالتدخين.

## ■ الانقطاع عن التدخين والرئة

- التوقف عن التدخين مفيد للأجهزة الجسم بشكل عام وللرئة بشكل خاص، وكلما كان التوقف باكراً كلما كانت النتائج أفضل.
- خلال أسبوعين من الانقطاع، تبدأ وظائف الرئة بالتحسن، وبعد 10 سنوات من التوقف ينخفض خطر حدوث السرطان لدى المتنقّل عن التدخين إلى النصف مقارنة بغير المدخنين.



توقف عن التدخين فوراً.

## استجابة منظمة الصحة العالمية

أمام هذا الوباء العالمي الفتاك، أصدرت منظمة الصحة العالمية في عام 2003 أول اتفاقية لها بعنوان «الاتفاقية الإطارية لمنظمة الصحة العالمية بشأن مكافحة التبغ (FCTC)»، ثم أصدرت المنظمة بعد ذلك السياسات الست لمكافحة وباء التبغ بعنوان «MPOWER»، وهي مستمدة من الاتفاقية.

يُقصد بمصطلح «MPOWER» ما يلي:

- M: MONITOR (رصد مشكلة التدخين).
- P: PROTECT (حماية من لا يدخن من التدخين المنفعل (السلبي)).
- O: OFFER (مساعدة المدخنين بهدف التوقف عن التدخين).
- W: WARN (التحذير بشأن أضرار التدخين).
- E: ENFORCE (حظر الإعلان عن التدخين بأي وسيلة إعلانية).
- R: RAISE (زيادة كل من أسعار منتجات التبغ والضرائب المفروضة عليها).



**F C T C**

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

تكافح اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ هذا الوباء الفتاك.



ست سياسات أساسية لتطبيق اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.

## استجابة الجمهورية العربية السورية

تمثلت استجابة الجمهورية العربية السورية بإصدار المراسيم التشريعية الثلاثة التالية:

- المرسوم التشريعي رقم 13 تاريخ 9 أيلول 1996 بشأن منع الإعلان عن التبغ.
- المرسوم التشريعي رقم 59 تاريخ 6 أيلول 2004 بشأن موافقة الجمهورية العربية السورية على الانضمام إلى اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.
- المرسوم التشريعي رقم 62 تاريخ 6 تشرين الأول 2009 بشأن مكافحة التدخين.

عملأً بأحكام المرسوم التشريعي رقم ٦٢ لعام ٢٠٠٩ م

### التدخين منوع

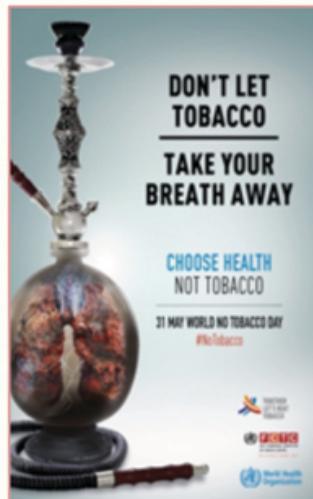


المرسوم التشريعي رقم 62 تاريخ 6 تشرين الأول 2009 منع التدخين بسبب ضرره.

ختاماً، لا تدع التبغ يحصر أنفاسك.



لا تدع السجائر تحصر أنفاسك.



لا تدع الأركيلة تحصر أنفاسك.



# الفصل العاشر

آثار تلوث الهواء



## الفصل العاشر

### آثار تلوث الهواء

#### • مقدمة:

إن تلوث الهواء ضار بالصحة عبر التأثير المباشر للملوثات. هناك نوعان من تلوث الهواء، تلوث الهواء الخارجي وتلوث الهواء داخل المنازل؛ أما تلوث هواء بيئة العمل، فسيتم الحديث عنه في إصدارات أخرى.

يسبب تلوث الهواء 7 مليون وفاة سنويًا في العالم (وهو يقارب عدد الوفيات التي يسببها التدخين)، حيث يحدث 35٪ منها بسبب أمراض الجهاز التنفسي، ويحدث 85٪ منها في بلدان العالم الثالث.

تشير تقارير منظمة الصحة العالمية إلى أن تراكيز ملوثات الهواء تجاوزت الحد الأعظمي المسموح به من قبل منظمة الصحة العالمية في جميع بلدان العالم، ومن هنا تأتي أهمية الإسراع في اتخاذ الإجراءات للحد من تلوث الهواء، وبالخصوص الحد من توليد الطاقة بحرق الفحم، والحد من تلوث الهواء الناجم عن دخان عوادم السيارات وتجنب الطهي باستعمال الحطب والمحاصيل الزراعية داخل المنازل.

#### • أنواع ملوثات الهواء ومصادرها وأثارها الصحية:

هناك ثلاثة أنواع من ملوثات الهواء؛ وهي:

المادة الجسيمية (PM) (Particulate matter)، والملوثات الغازية، والعوامل الحيوية والذيفانات.

#### 1. المادة الجسيمية (PM) :

تصنف المادة الجسيمية بحسب قطرها، فكلما صغر القطر زادت الأذية، وهي ثلاثة أنواع: خشنة (Coarse)، قطرها 10 ميكرومتر (PM10).

دقيقة (Fine)، قطرها 2.5 ميكرومتر (PM2.5).

شديدة الدقة (Ultrafine)، قطرها 0.1 ميكرومتر (PM0.1).

تحدد منظمة الصحة العالمية التركيز غير الضار بـ 5 مكغ/م<sup>3</sup>.

## • مصادر المادة الجسيمية

- الطهي أو التدفئة بالوقود الأحفوري أو البيولوجي (النفط والخشب وروث الحيوانات وبقايا المحاصيل)، لاسيما الطهي على نار مفتوحة داخل المنازل. إن أفضل موقد هو موقد الغاز المنزلي المسان جيداً كي يكون الاحتراق كاملاً وفي مطبخ صحي.
- دخان عوادم السيارات.
- دخان المصانع.
- ملوثات بيئة العمل.

## • التأثيرات الصحية للمادة الجسيمية

- عندما ترتفع درجة الحرارة بسبب الاحتباس الحراري، تتحدد المادة الجسيمية مع حبيبات الطلع والمحسّسات الأخرى والغازات وتتصبّح أكثر ضرراً وإحداثاً للتحسس، وتبقى في الهواء لفترة أطول.
- كلما نقص قطر المادة الجسيمية كلما دخلت إلى أعماق الرئة، حيث تسبّب ضرراً أكبر، وتسبّب التخريش والالتهاب.
- الآثار الصحية على المدى القصير الناجم عن التعرض الحاد: تخرّيش وشعور بالانزعاج في الأنف والبلعوم والعينين والقصبات، وينجم عن ذلك حكة في العينين وسيلان أنف وسعال وتحريض نوب الربو وسورات الداء الرئوي الانسدادي المزمن وأزيز.
- الآثار الصحية على المدى الطويل: سرطان رئة، ونقص في وظائف الرئة، وحدوث داء رئوي انسدادي مزمن أو مرض خلالي، وحدوث ربو، إضافة لارتفاع ضغط الدم وأمراض القلب.
- لدى الأطفال: أخماج تنفسية وتدني التحصيل الدراسي، ونقص في السمع، واضطراب التطور الروحي الحركي.

## 2. الملوثات الغازية:

- السُّخام (Soot): الناجم عن الاحتراق غير الكامل للوقود.
- أحادي أكسيد الكربون (CO): ينجم بشكل رئيسي عن الاحتراق غير الكامل للوقود داخل المنازل.
- الأوزون ( $O_3$ ): يزداد مع ارتفاع الاحتباس الحراري والضوء، ويبقى قريباً من سطح الأرض، وينجم عن تفاعل أكاسيد التتروجين ( $NO_x$ ) مع المركبات العضوية الطيرية ( $VOC_s$ ).
- أكاسيد الكبريت ( $SO_x$ ).
- أكاسيد الأزوت ( $NO_x$ ).
- غاز الميثان.
- مركبات الهيدروكربون العطرية متعددة الحلقات (PAHs).
- ثاني أكسيد الكاربون ( $CO_2$ ).

## • مصادر الملوثات الغازية

- دخان عوادم السيارات، حيث يحتوي على مزيج من الملوثات، كالسُّخام والمادة الجسيمية والأوزون.
- المواد التي تعمل بواسطة الغاز المنزلي أو غيره غير المصنفة جيداً.
- التدخين السلبي.
- السكن قرب الأتوسترادات.
- مواد التنظيف، ومعطرات الجو.

## • التأثيرات الصحية للملوثات الغازية

للأوزون آثار صحية حادة ومتزمنة:

يسبب عند استنشاقه التخريش والالتهاب، ويزيّد من حدوث التهاب الأنف التحسسي والربو، ويحدث نقصاً في وظائف الرئة، كما يحرض هجمات شديدة من الربو والسعّارات الحادة للداء الرئوي الانسدادي المزمن.

## ■ توصيات للحد من تلوث الهواء

### • توصيات بشأن الحصول على معلومات من الأفراد

ينبغي لكل طبيب، سواء في المركز الصحي أو المستشفى أو العيادة الخاصة أن يسأل المريض أو والدي الطفل عن التعرض لعوامل خطورة بيئية يمكن أن تساهم في حدوث الحالة المرضية، لاسيما الأسئلة التالية:

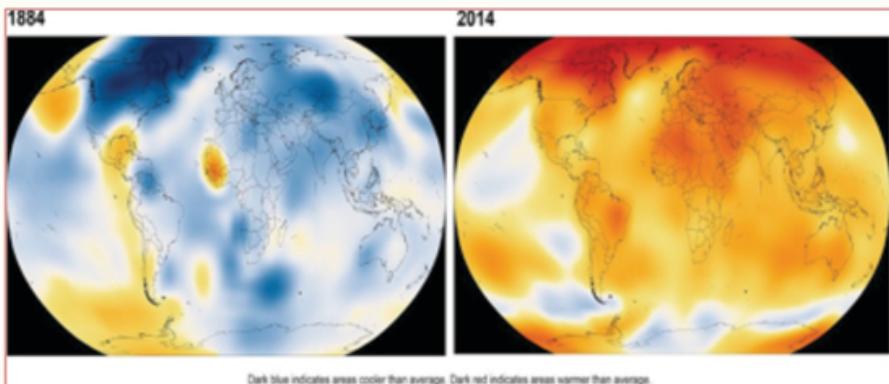
- هل يحقق المنزل الشروط الصحية؟ هل هناك تعرّض للتدخين السلبي؟ ما هو مصدر الطاقة للتندّفة وللموقد المستعمل للطهي وهل التهوية جيدة؟
- هل المنزل قریب من الأوتستراد أو من شارع تمر به السيارات والشاحنات، حيث يتم التعرّض لدخان العوادم؟
- هل المنزل قریب من مصنع يطلق ملوثات؟
- ما المهنة التي يمارسها المريض والمواد التي يستخدمها؟
- ما هي هوايات المريض.

## • توصيات على صعيد الأفراد

- المكوث في المنزل وإغلاق النوافذ عندما يكون التلوث أعظمياً.
- عدم ممارسة الجري والرياضة عندما يكون التلوث أعظمياً.
- استخدام الموقد المناسب، وتحسين التهوية.
- الإقلال من استخدام السيارة، واللجوء إلى المشي، وركوب الدراجة الهوائية، واستخدام وسائل النقل العامة.
- استخدام ماء جافيل بمفرده بعد تمديده بالماء ونحضر بشدة من خلطه بمواد منظفة أخرى.
- يمكن استخدام الخل للتنظيف والبيكربونات للتبييض.
- كما يمكن مسح الأسطح لتنظيفها بالماء والصابون.
- تحقيق الشروط الصحية للمسكن.

## • توصيات على صعيد الجهات المعنية بالحد من تلوث الهواء

- مراقبة دخان عوادم السيارات.
- التحول إلى توليد طاقة دون الاعتماد على حرق الفحم أو النفط.
- تشجيع استخدام السيارات الكهربائية.
- إيجاد مساحات خضراء.
- إدخال مواضيع مكافحة تلوث البيئة في المناهج الدراسية بدءاً من مرحلة التعليم الأساسي إلى الجامعي وفي دورات التدريب المستمر.
- إدخال مواضيع مكافحة تلوث البيئة في برامج وزارة الصحة وفي مناهج الطب والتمريض.
- إغناء الأبحاث بأسئلة تتعلق بالبيئة ومصادر تلوث الهواء



السماء في عام 1884 كانت أكثر صفاءً من السماء في عام 2014.



يعد استخدام الحطب أحد أهم مصادر تلوث الهواء داخل المباني.



يعد حرق النفايات الصلبة أحد أهم مصادر تلوث الهواء.

## الفصل الحادي عشر

إمكانية استخدام الهاتف المحمول-الواتس آب  
في متابعة المرضى



## الفصل الحادي عشر

### إمكانية استخدام الهاتف المحمول - الواتس آب في متابعة المرضى

هناك اتجاه عالمي وتوصية من منظمة الصحة العالمية نحو الاستفادة من خدمات الهاتف المحمول والإنترنت في تثقيف ومتابعة المرضى المزمنين، ومنهم المصابون بالربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن.

وقد أُجريت تجربة ناجحة في الهيئة العامة لمستشفى دمشق بالتعاون مع الجامعة السورية الخاصة في هذا المجال، ومن خلال تبادل الفيديو مع المرضى تم تعليمهم طريقة الاستنشاق الصحيحة لأدوية الربو، وتمت متابعتهم حول المثابرة على استعمال الدواء وتحسن الأعراض هاتفيًا؛ وما لذلك من أهمية في فترة الحرب على سوريا وصعوبة التنقل.





## المراجع

- Package of essential non-communicable (PEN) disease interventions for primary health care in low-resource settings. Geneva, Switzerland: World Health Organization. c2010. Available from: [http://whqlibdoc.who.int/publications/2010/9789241598996\\_eng.pdf](http://whqlibdoc.who.int/publications/2010/9789241598996_eng.pdf)
- World Health organization. Practical approach to lung health. Manual on initiating PAL implementation. Geneva, World Health Organization, 2008. (WHO/HTM/TB/2008.410, WHO/NMH/CHP/CPM/08.02)
- Mohammad Y, Shaaban R, Yassine F, Allouch J, Daaboul N, Bassam A, Mohammad A, Taha D, Sabba S, Dyban G, Al-Sheih K, Balleh H, Ibrahim M, Al Khaer H, Dayoub M, Halloum R, Fadhil I, Abbas A, KHouri A, Khaltaev N, Bousquet J, Khaddouj M, Suleiman I, Meri M, Bakir M, Naem A, Said H, Al-Dmeirawi F, Myhoub H, Dib G. Executive summary of the multicenter survey on the prevalence and risk factors of chronic respiratory diseases in patients presenting to primary care centers and emergency rooms in Syria. *J Thorac Dis* 2012 Dec 13. DOI: 10.3978/j.issn.2072-1439.2011.11.07-
- Global Initiative for Asthma report 2020 available from <http://www.ginas-thma.org>
- Bousquet J, Dahl R, Khaltaev N. Global Alliance against Chronic Respiratory Diseases. *Allergy* 2007; 62: 216–223

- Yousser Mohammad, Rafea Shaaban1 Bassam Abou Alzahab, Nikolai Khaltaev, Jean Bousquet, Basim Dubaybo. Impact of active and passive smoking as risk factors for asthma and COPD in women presenting to primary care in Syria: first report by the WHO-GARD survey group: International Journal of Chronic Obstructive Pulmonary Diseases. 2013;11:04
- Prevention and Control of Noncommunicable Diseases: Guidelines for primary healthcare in low-resource settings-WHO GENEVA -2012
- Comite de Lutte contre la Tuberculose et les maladies Respiratoires : en France Pocket for COPD patients [www.data.bnfr](http://www.data.bnfr)
- ISBN 978 1 909103 29 0. First published 2003. Revised edition published 2019. SIGN and the BTS consent to the photocopying of this QRG for the purpose of implementation in the NHS in England, Wales, Northern Ireland and Scotland..British Thoracic Society.[www.brit-thoracic.org.uk](http://www.brit-thoracic.org.uk). and Scottish Intercollegiate Guidelines Network [www.sign.ac.uk](http://www.sign.ac.uk)
- Simons FE et al., 2015 update of the evidence base: World Allergy Organization anaphylaxis guidelines. World Allergy Organ J. 2015 Oct 28;8(1):32
- Brozek JL, Bousquet J, Baena-Cagnani CE, Bonini S et al. Allergic Rhinitis and its Impact on Asthma (ARIA) guidelines: 2010 revision. J Allergy Clin Immunol 2010;126:466-76

- Bousquet JJ, Schünemann HJ, Togias A, Erhola M, Hellings PW, Zuberbier T, Agache I, Ansotegui IJ, Anto JM, Bachert C, Becker S, Bedolla-Barajas M, Bewick M, Bosnic-Anticevich S, Bosse I, Boulet LP, Bourrez JM, Bruselle G, Chavannes N, Costa E, Cruz AA, Czarlewski W, Fokkens WJ, Fonseca JA, Gaga M, Haahtela T, Illario M, Klimek L, Kuna P, Kvedariene V, Le LTT, Larenas-Linnemann D, Laune D, Lourenço OM, Mendlito E, Mullool J, Okamoto Y, Papadopoulos N, Pham-Thi N, Picard R, Pinnock H, Roche N, Roller-Wirnsberger RE, Rolland C, Samolinski B, Sheikh A, Toppila-Salimi S, Tsiligianni I, Valiulis A, Valovirta E, Vasankari T, Ventura MT, Walker S, Williams S, Akdis CA, Annesi-Maesano I, Arnavielhe S, Basagana X, Bateman E, Bedbrook A, Bennoor KS, Benveniste S, Bergmann KC, Bialek S, Billo N, Bindslev-Jensen C, Bjermer L, Blain H, Bonini M, Bonniaud P, Bouchard J, Briedis V, Brightling CE, Brozek J, Buhl R, Buonaiuto R, Canonica GW, Cardona V, Carriazo AM, Carr W, Cartier C, Casale T, Cecchi L, Cepeda Sarabia AM, Chkhartishvili E, Chu DK, Cingi C, Colgan E, de Sousa JC, Courbis AL, Custovic A, Cvetkovski B, D'Amato G, da Silva J, Dantas C, Dokic D, Dauvilliers Y, Dedeu A, De Feo G, Devillier P, Di Capua S, Dykewicz M, Dubakiene R, Ebisawa M, El-Gamal Y, Eller E, Emuzyte R, Farrell J, Fink-Wagner A, Fiocchi A, Fontaine JF, Gemicioğlu B, Schmid-Grendelmeir P, Gamkrelidze A, Garcia-Aymerich J, Gomez M, González Diaz S, Gotua M, Guldemond NA, Guzmán MA, Hajjam J, O'B Hourihane J, Humbert M, Iaccarino G, Ierodiakonou D, Illario M, Ivancevich JC, Joos G, Jung KS, Jutel M, Kaidashev I, Kalayci O, Kardas P, Keil T, Khaitov M, Khaltaev N, Kleine-Tebbe J, Kowalski ML, Kritikos V, Kull I,

Leonardini L, Lieberman P, Lipworth B, Lodrup Carlsen KC, Loureiro CC, Louis R, Mair A, Marien G, Mahboub B, Malva J, Manning P, De Manuel Keenoy E, Marshall GD, Masjedi MR, Maspero JF, Mathieu-Dupas E, Matriardi PM, Melén E, Melo-Gomes E, Meltzer EO, Menditto E, Mercier J, Miculinic N, Mihaltan F, Milenkovic B, Moda G, Mogica-Martinez MD, Mohammad Y, Montefort S, Monti R, Morais-Almeida M, Mösges R, Münter L, Muraro A, Murray R, Naclerio R, Napoli L, Namazova-Baranova L, Neffen H, Nekam K, Neou A, Novellino E, Nyembue D, O'Hehir R, Ohta K, Okubo K, Onorato G, Ouedraogo S, Pali-Schöll I, Palkonen S, Panzner P, Park HS, Pépin JL, Pereira AM, Pfaar O, Paulino E, Phillips J, Picard R, Plavec D, Popov TA, Portejoie F, Price D, Prokopakis EP, Pugin B, Raciborski F, Rajabian-Söderlund R, Reitsma S, Rodo X, Romano A, Rosario N, Rottem M, Ryan D, Salimäki J, Sanchez-Borges MM, Sisul JC, Solé D, Somekh D, Sooronbaev T, Sova M, Spranger O, Stellato C, Stelmach R, Suppli Ulrik C, Thibaudon M, To T, Todo-Bom A, Tomazic PV, Valero AA, Valenta R, Valentin-Rostan M, van der Kleij R, Vandenplas O, Vezzani G, Viart F, Viegi G, Wallace D, Wagenmann M, Wang Y, Waserman S, Wickman M, Williams DM, Wong G, Wroczynski P, Yiallouros PK, Yorgancioğlu A, Yusuf OM, Zar HJ, Zeng S, Zernotti M, Zhang L, Zhong NS, Zidarn M; ARIA Study Group; MASK Study Group. Next-generation ARIA care pathways for rhinitis and asthma: a model for multimorbid chronic diseases. *Clin Transl Allergy*. 2019 Sep 9;9:44. doi: 10.1186/s13601-019-0279-2. eCollection 2019. Review.

- GOLD, Global initiative for chronic obstructive lung disease, 2020, GOLD. [www.goldcopd.org](http://www.goldcopd.org)
- WHO, Don't let tobacco take your breath away-World No-Tabacco Day, 2019, WHO
- Peter J Baxter, Peter H. Adams, Tar-Ching Aw, Anne Cockcroft, And Malcolm Harrington; Hunter's Diseases of occupations-9th edition; 2010; Arnold
- ILO, Encyclopaedia of occupational health and safety-4th edition-4 volumes, 1998, ILO
- W Raymond Parkes, Occupational lung disorders-4th edition, 2017, Butterworth-Heinemann
- Yousser Mohammad, Rafea Shaaban1Bassam Abou Al-Zahab, Nikolai Khaltaev, Jean Bousquet, Basim Dubaybo.. Impact of active and passive smoking as risk factors for asthma and COPD in women presenting to primary care in Syria: first report by the WHO-GARD survey group.: International Journal of Chronic Obstructive Pulmonary Diseases. October 2013-11-04
- Mohammad Y, Shaaban R, Hassan M, Yassine F, Mohammad S, Tessier JE, Philippa Ellwood: Respiratory effects in children from passive smoke of cigarettes and narghile: ISAAC Phase Three in Syria. Journal of Tuberculosis and Lung Diseases. ISAAC Phase Three in Syria. Int J Tuberc Lung Dis. 2014; 18:1279-84

- *Adapting international asthma management guidelines to regions of turmoil: The Syrian Experience.* Mohammad, Y; Shaaban, R, Dubaybo, B. s.l. : SSRN, 2018
- Yousser Mohammad, and Omayma Dddoush"it is time to provide a proper training on pulmonary Function Tests in secondary care Hospitals in developing countries". EC Pulmonary and Respiratory Medicine 8.3 (2019)
- Mohammad Y, Shaaban R, Salman HA, Shabraq BN, Dubaybo B. mproving the quality of hospital care provided for asthma out-patients in a country in turmoil: a report from Syria. J Thorac Dis. 2019 Mar;11(3):1047-1055. doi: 10.21037/jtd.2019.02.76
- Yousser Mohammad , Roua Abdullah,Nizar Daher and Nazir Ibrahim. Prescribing antibiotics in the emergency room of Damascus hospital.. EC Pulmonary and Respiratory Medicine (2019)
- Mohammad Y, Brough G. The impact of conflict on asthma. J Thorac Dis 2019.doi ; 10. 21037/jtd.
- Mohammad Y, Waked M, Hamzaoui A.(2019). Chronic Respiratory Diseases in the Arab World. Springer. Cham
- Mohammad Y, Rafea S, Latifeh Y, Khaddam A, Sawaf B, Zakaria MI, Al Masalmeh MS, Fawaz Y, Allaham A, Almani I, El-Tarcheh H, Ghazal A, Zaher A, Rifai H, Joumah H, Glockler-Lauf SD, To T. Uncontrolled and under-diagnosed asthma in a Damascus shelter during the Syrian crisis. J Thorac Dis 2017;9(9):3415-3424. doi: 10.21037/ jtd.2017.08.86.\

- Yousser Mohammad,<sup>1,2</sup> Loai Nahass,<sup>1</sup> Ismael Zakaria<sup>1</sup> and Bisher Sawaf<sup>1</sup>. Waterpipe Tobacco Smoking and the Lungs—Short Notice. TOUCH MEDICAL MEDIA.. US Respiratory: DOI:<https://doi.org/10.17925/USRPD.2018.13.1.25>
- Adapting international asthma management guidelines to regions of turmoil: The Syrian Experience. Mohammad, Y; Shaaban, R, Dubaybo, B. s.l. : SSRN, 018.
- Country activities of Global Alliance against Chronic Respiratory Diseases (GARD): focus presentations at the 11th GARD General Meeting, Brussels.  
 Bousquet J, Mohammad Y, Bedbrook A, To T, McGihon R, Bárbara C, Melo-Gomes E, Rosado-Pinto J, Simão P, George F, Punturieri A, Kiley JP, Nunes E, Cossa A, Camargos P, Stelmach R, Cruz AA, Rostan MV, Yañez A, González-Díaz SN, Urrutia-Pereira M, Calderon MA, Gómez RM, German Z, Kolek V, Špičák V, Lan LTT, Hurd S, Lenfant C, Yorgancioglu A, Gemicioğlu B, Ekinci B, Ozkan Z, Abou Al-Zahab B, Dmeirieh A, Shifa R, Faroun H, AlJaber A, Halloum R, Fatmeh Y, Alzein A, Aloush J, Dib G, Shaaban R, Arrais M, do Céu Teixeira M, Conceição C, Ferrinho P. J Thorac Dis. 2018 Dec;10(12):7064-7072. doi: 10.21037/jtd.2018.12.84.
- Mohammad Y, Shaaban R, Salman HA, Shabraq BN, Dubaybo B.. Improving the quality of hospital care provided for asthma out-patients in a country in turmoil: a report from Syria. J Thorac Dis. 2019 Mar;11(3):1047-1055. doi: 10.21037/jtd.2019.02.76.

- Bousquet J, et al ARIA digital anamorphosis: Digital transformation of health and care in airway diseases from research to practice. Allergy. 2021 Jan;76(1):168-190. doi: 10.1111/all.14422. Epub 2020 Oct 23. PMID: 32512619.

## **مواقع إلكترونية مفيدة**

- [www.educationforhealth.org](http://www.educationforhealth.org)
- [www.aaaai.org](http://www.aaaai.org) (American Academy of Asthma)
- [www.gard-breathefreely.org](http://www.gard-breathefreely.org), [www.who.int/gard](http://www.who.int/gard)
- [www.goldcopd.org](http://www.goldcopd.org) Global initiative against COPD (Pocket guide)
- Global Initiative for asthma [www.ginasthma.org](http://www.ginasthma.org) (Pocket guide)
- [www.globalfamilydoctor.com/groups/WorkingParties/Environment.aspx](http://www.globalfamilydoctor.com/groups/WorkingParties/Environment.aspx)
- French Speaking Pulmonary Society: [www.splf.org](http://www.splf.org)
- European Respiratory Society: <http://www.ersnet.org>
- <http://www.nhlbi.nih.gov/health-pro/guidelines/current/asthma-guidelines>:
- <http://www.accp.com>: American College of Chest Physicians
- <http://www.sign.ac.uk>
- Mayo clinics: <http://www.mayoclinic.org/>
- International Primary Care Respiratory Group: <http://www.theipcrg.org>
- College des enseignants de pneumologie: [www.cep-pneumo.org](http://www.cep-pneumo.org).
- Global Asthma network: [www.globalasthmanetwork.org](http://www.globalasthmanetwork.org)
- Comite contre la tuberculose et les maladies respiratoires  
[:http://www.sante.gouv.fr/l-organisation-de-la-lutte-antituberculeuse-en-france.html](http://www.sante.gouv.fr/l-organisation-de-la-lutte-antituberculeuse-en-france.html).

- [www.use-inhalers.org](http://www.use-inhalers.org)
- Comite contre la tuberculose et les maladies respiratoires  
[:http://www.sante.gouv.fr/l-organisation-de-la-lutte-antituberculeuse-en-france.html](http://www.sante.gouv.fr/l-organisation-de-la-lutte-antituberculeuse-en-france.html)
- [www.use-inhalers.org](http://www.use-inhalers.org)
- [www.educationforhealth.org](http://www.educationforhealth.org)
- [www.aaaai.org](http://www.aaaai.org) (American Academy of Asthma
- [www.jtd.qmegrroups.com](http://www.jtd.qmegrroups.com)
- <http://www.spph.ubc.ca/continuing-education/oaq/>
- <https://www.epa.gov/pmcourse>  
[www.euforea.eu:aria](http://www.euforea.eu:aria)
- <https://www.nateosante.com/en/blog-en/bruno-housset-answers-5-questions-about-the-missions-of-the-fondation-du-souffle/>

## **الملاحق** (Appendices)



## الملحق (1) بروتوكولات حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية (WHO-PEN)

تدبير الربو/أمراض الرئة الانسدادي المزمنة	
السؤال	التشخيص
الاختبار	
<p>يراجع مريض الربو ومريض الداء الرئوي الانسدادي المزمن العناية الطبية بشكوى سعال، صعوبة بالتنفس، ضيق بالصدر، مع أو بدون أزيز.</p>	<p>المظاهر التالية تجعل تشخيص الداء الرئوي الانسدادي المزمن أكثر احتمالاً:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تشخيص سابق للربو.</li> <li>• الأعراض منذ الطفولة أو فترة المراهقة.</li> <li>• قصة حمى الكلأ (القش، التبن)، إكزيمه و/أو أليرجيا (حساسية).</li> <li>• أعراض متقطعة مع فترات خالية من الأعراض بينها.</li> <li>• الأعراض تسوء ليلاً وفي الصباح الباكر.</li> <li>• تتحرض الأعراض بواسطة العدوى (الأحماق) التنفسية أو القيام بمجهود أو تبدلات الطقس أو الكرب (الشدة).</li> <li>• تستجيب الأعراض لاستعمال السالبوتامول (Salbutamol).</li> </ul> <p>يكون بدء الأعراض قبل تطور ضيق القُصْس.</p> <p>الأعراض التي تستمر مع تغيرات قليلة من يوم لآخر.</p>

## تبير الربو

السؤال: هل الربو مسيطر عليه بشكل جيد أم غير مسيطر عليه؟

يعتبر الربو مسيطر عليه بشكل جيد في الحالات التالية:

- وجود أعراض الربو خلال النهار، ويستعمل المريض ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAS) مررتين أو عدة مرات في الأسبوع.
- وجود أعراض الربو ليلاً بمعدل مررتين أو عدة مرات خلال الشهر.
- بعض التحديد للفعاليات اليومية أو بدونها.
- لا يوجد تفاقم شديد للأعراض (الحاجة إلى ستيروئيدات قشرية (Corticosteroid) فموية أو قبول في المستشفى) خلال الأشهر الماضية.
- إذا كان معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) متوفراً، فإنه يفوق 80% من القيمة النظرية.

يعتبر لدى المريض ربو غير مسيطر عليه في حال تجاوز أي مؤشر.

المعالجة: تقصص أو تزداد جرعة المعالجة بحسب درجة السيطرة على الربو باستعمال الخطوات الحكيمية التالية:

1. سالبوتامول (Salbutamol) استنشاشي.
2. سالبوتامول (Salbutamol) استنشاشي مع جرعة منخفضة من البيكلوميتازون (Beclomethasone) الاستنشاشي تبدأ بـ 100 مكغ مررتين يومياً للكرهول (100 مكغ مرة أو مررتان يومياً للأطفال).
3. مثل الخطوة 2، ولكن تُعطي جرعة أكبر من البيكلوميتازون (Beclomethasone) (200، 400 مكغ مررتان يومياً).
4. تضاف جرعة منخفضة للخطوة 3 (بافتراض أن ناهضات  $\beta_2$  مديدة المفعول (LABAS) ومضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) غير متوفرة).
5. يضاف البريدنيزولون (Prednisolone) الفموي، ولكن بأقل جرعة كافية للسيطرة على الأعراض (أقل من 10 ملغم يومياً).

في كل خطوة، يعاد تقييم المريض بشكل دقيق من حيث المعالجة، وتشاهد تقييمات الاستنشاش.

يُعاد تقييم الربو كل 3-6 أشهر أو بفترات أقل عندما يتم تغيير المعالجة أو عندما يكون الربو غير مسيطر عليه بشكل جيد.

### الإحالات إلى الاختصاصي

- عندما تبقى السيطرة على الريبو ضعيفة.
- عندما يكون تشخيص الريبو غير مؤكد.
- في حال الحاجة إلى جرعة منتظمة من البريدنيزولون (Prednisolone) الفموي لاستمرار السيطرة.

تقييم الشدة	
• معدل الجريان الزيفيري الأعظمي (PEFR) 30–50% من القيمة النظرية.	الشديد
• سرعة التنفس/دقيقة أكثر من 30 مرة لدى الكهول.	
• سرعة القلب 110 أو أكثر لدى الكهول.	
• عدم القدرة على إكمال جملة بحركة تنفسية واحدة.	
• اضطراب الوعي، إنهاك، اضطراب النظم، هبوط ضغط الدم، رُياق، صدر صامت، إنهاك تنفسي.	الشديد جداً
• التئيُّن الأكسجيني أقل من 92%.	
المعالجة	
معالجات الخط الثاني	معالجات الخط الأول
<p>إذا لم يستجيب المريض على الأدوية السابقة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>زيادة تكرار جرعة السالبوتامول (Salbutamol) (بواسطة بخاخ مع حجرة استنشاق أو بواسطة جهاز إرذاذ، أو إعطاء السالبوتامول (Salbutamol) (بواسطة جهاز إرذاذ مستمر بجرعة مقدارها 5–10 ملخ خلال ساعة إذا توفرت زادَة مناسبة.</li> <li>لدى الأطفال، يتم إرذاذ الإبراتروبوميد (Ipratropium bromide)، إذا كان متوفراً، ويمكن إضافته إلى إرذاذ السالبوتامول (Salbutamol).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يعطى البريدنيلولون (Prednisolone) بجرعة مقدارها 30–40 ملخ لمدة 5 أيام لدى الكهول وقد يعطى بجرعة مقدارها 80 ملخ في اليوم الأول (1 ملخ/كغ للأطفال لمدة 3 أيام)، وتنزَّل المدة عند الضرورة حتى يتم الشفاء.</li> <li>يعطى جرعات عالية من السالبوتامول (Salbutamol) بواسطة بخاخ من حجرة استنشاق (4 بخاخ كل 20 دقيقة لمدة ساعة) أو بواسطة جهاز إرذاذ.</li> <li>يعطى الأكسجين، في حال توفره، إذا كان مستوى التئيُّن الأكسجيني أقل من 90%.</li> </ul> <p>بعد التقييم بشكل منتظم حسب الشدة.</p>
نصائح للمريض والعائلة	
بخصوص المعالجة	بخصوص الوقاية
<p>التأكد أن المريض والأهل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يعرفون ماذا يتصرفون في حال تفاقم الريو.</li> <li>يفهمونفائدة استعمال البخاخات وأنها أفضل من الأقراص، ولماذا استعمال حجرة الاستنشاق مفيد.</li> <li>ينبهون إلى أن المستروبيدات القرشية الاستنشاقية (ICS) تحتاج إلى عدة أيام أو حتى أسبوع للحصول على كامل الفعالية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تجنب تدخين السجائر ومنتجات التبغ الأخرى، والعوامل المخْرِضة للريو، إذا أمكن معرفتها.</li> <li>تجنب الغرف الملوثة بالغبار أو الدخان.</li> <li>تجنب العوامل المهنية التي تحدث الريو المهني.</li> <li>إنفاس الغبار قدر المستطاع باستعمال قماش رطب لتنظيف الأثاث ورش الأرضيات بالماء قبل تنظيفها، وتتنحيف شفات المرحومة، وإنفاس الدمى في غرف النوم.</li> <li>يساعد في الوقاية القضاء على الصراصير في المنزل، ونفض السجاد والأغطية وتعريضها لأشعة الشمس.</li> </ul>

تدبير أمراض الرئة الانسدادية المزمنة	
التقييم	تقييم الشدة
	<p>معتدل - في حال حدوث ضيق <b>القص</b> أثناء الفعاليات الطبيعية.</p> <p>شديد - في حال حدوث ضيق <b>القص</b> أثناء الراحة.</p> <p>يُقاس معدل الجريان الزفيري الأعظمي (PEFR) والتشبع الأكسجيني إذا كان ذلك ممكناً.</p>
المعالجة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تُعطى بخтан من السالبوتامول (Salbutamol) الاستشافي حتى أربع مرات يومياً حسب الحاجة.</li> <li>• إذا استمرت الأعراض مزعجة للمرضى، يُعطى جرعة منخفضة من <b>الثيوفيللين</b> (Theophylline) فموياً.</li> <li>• يمكن استعمال الإبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) الاستشافي إذا كان متوفراً، حيث يمكن استعماله بدلاً من السالبوتامول (Salbutamol) أو بالإضافة إليه، ولكنهما معاً أعلى تكلفة.</li> </ul>
نصائح للمريض والعائلة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكّد من إدراك المريض والعائلة أن التدخين وتلوث الهواء داخل الغرف يعدان عاملين خطورة شديدين لمرضي الرئوي الانسدادي المزمن، لذلك يجب على المريض التوقف عن التدخين وتجنب الغبار ودخان منتجات التبغ.</li> <li>• يجب الحفاظ على أماكن طهي الطعام جيدة التهوية عن طريق فتح النوافذ والأبواب. في حال أن الطهي يتم على الحطب، فإنه يجب القيام به خارج المنزل إذا كان ذلك ممكناً، أو بناء فرن في المطبخ مع مدخنة لسحب الدخان إلى الخارج.</li> <li>• إيقاف العمل في الأماكن التي تحتوي على غبار مهني أو تراكيز الملوثات فيها مرتفع؛ إن استعمال كمامات خاصة مفيد جداً.</li> </ul>
تدبير التفاقم	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يُعطى المريض المضادات الحيوية (Antibiotics) في كل تفاقم.</li> <li>• إذا كان التفاقم شديداً، يُعطى البريدنيزولون (Prednisolone) للمرضى بجرعة مقدارها 30-40 ملغم لمدة سبعة أيام.</li> <li>• يُعطى المريض جرعات عالية من السالبوتامول (Salbutamol) الاستشافي بواسطة الرذاذة أو البخاخ مع حجم الاستنشاق (أربع بخات كل 20 دقيقة لمدة ساعة).</li> <li>• يُعطى المريض الأكسجين في حال توفره بواسطة كمامات تحدّد تركيز الأكسجين في الهواء المستنشق بـ 24%.</li> </ul>

## الملحق (٢) السجل السريري البسيط (الأولي)

اسم المركز الطبي: ..... اسم المريض: .....  
 ..... رقم العيادة: ..... العمر (سن): .....  
 نوع الجنس: ذكر ..... أنثى .....  
 ..... الدخل الشهري (ل.س): .....  
 التشخيص (توضع إشارة أمام الحالة الموافقة):

لا	نعم	احتشاء عضلة القلب الحاد
لا	نعم	الذبحة الصدرية/داء إيقاري (نقص التروية) في القلب
لا	نعم	السكتة الدماغية
لا	نعم	هجمات إيقارية (نقص التروية) متقطعة
لا	نعم	سوابق احتشاء عضلة القلب
لا	نعم	سوابق سكتة دماغية
لا	نعم	السكري
لا	نعم	الربو القصبي
لا	نعم	الداء الرئوي الانسدادي المزمن
لا	نعم	اشتباه سرطان
لا	نعم	أمراض الصمامات الرئوية
لا	نعم	المراحل النهائية للفشل الكلوي
أي تشخيص سريري آخر:		

الاستقصاءات									الاستقصاء الزيارة
الزيارة 4		الزيارة 3		الزيارة 2		الزيارة 1			
التاريخ:	.....	التاريخ:	.....	التاريخ:	.....	التاريخ:	.....		
1	% 10 أقل من 10%	1	% 10 أقل من 10%	1	% 10 أقل من 10%	1	% 10 أقل من 10%		الخطورة القلبية الوعائية خلال عشر سنوات
2	10 إلى أقل من %20	2	% 20 من 20%	2	% 20 من 20%	2	% 20 من 20%		
3	% 30 من 30%	3	% 30 من 30%	3	% 30 من 30%	3	% 30 من 30%		
4	% 40 من 40%	4	% 40 من 40%	4	% 40 من 40%	4	% 40 من 40%		
5	% 40% فأكثر	5	% 40% فأكثر	5	% 40% فأكثر	5	% 40% فأكثر		
									سكر الدم الصيامي
									ضغط الدم (ملم زئيفي) أثناء الوقوف والراحة (قراءتان في كل زيارة)
									ضغط الدم (ملم زئيفي) أثناء الجلوس والراحة (قراءتان في كل زيارة)
لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم		المعالجة المستمرة بخافضات ضغط الدم (Antihypertensives)
									الكوليستيرول
									الأليومين البولي
									معدل الجريان الرفيري الأعظمي (PEFR)
لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم		إجراء فحص القدمين لمرضى السكري
									تحديد موعد لفحص العين لمرضى السكري خلال 24 شهراً القادمة
									محيط الخصر (سم)
لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم		تدخين السجائر ومنتجاتها التبغ الأخرى
لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم		استشارة بشأن التوقف عن التدخين
لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا	نعم		استشارة بشأن الحمية والفعالية الفيزائية

الزيارة 4	الزيارة 3	الزيارة 2	الزيارة 1	
				الأدوية والجرعات اليومية
				أسباب الإحالة (أكتب رقم الرمز)*
نعم	نعم	نعم	نعم	نقي التغذية الراجعة من المستوى الأعلى
لا	نعم	لا	نعم	رقم الرمز*
1.	خطورة قلبية وعائية عالية (%) .			
2.	الكوليستيرول الكلي أكثر من 320 ملغم/دل.			
3.	فرط ضغط الدم؛ ضغط الدم الانقباضي 160 ملم زئيفي وضغط الدم الانبساطي 100 ملم زئيفي.			
4.	فرط ضغط الدم؛ ضغط الدم الانقباضي 140 ملم زئيفي رغم المعالجة بواسطة 2-3 أدوية خافضة لضغط الدم (Antihypertensives) .			
5.	الداء السكري مع ارتفاع ضغط الدم (130/80 ملم زئيفي) رغم المعالجة بواسطة 2-3 أدوية خافضة لضغط الدم (Antihypertensives) .			
6.	الداء السكري بدون فحص العينين منذ سنتين.			
7.	الداء السكري مع عدوى (خمج) شديدة.			
8.	الداء السكري مع نقرح وخدر بالقدم.			
9.	إيجابية ألبومين البول.			
10.	احتشاء عضلة القلب أو متلازمة إكليلية حادة بعد الاستقرار.			
11.	احتشاء عضلة القلب أو متلازمة إكليلية حادة مع فشل القلب.			
12.	احتشاء عضلة القلب أو متلازمة إكليلية حادة مع آلم مستمر يحدد النشاطات اليومية.			
13.	احتشاء عضلة القلب أو متلازمة إكليلية حادة.			
14.	ريبو قصبي غير مضبوط.			
15.	اشتباه سرطان.			
.....	.....	.....	.....	16. أخرى (أكتب.....)

يُكمل هذا القسم عندما يحتاج المريض إلى إحالة

التاريخ:

تشخيص الحالة:

الأدوية:

سبب الإحالة (يرجى التأكيد من جميع المعلومات):

يُكمل هذا القسم لتقديم التغذية الراجعة إلى المركز الصحي

التاريخ:

تشخيص الحالة:

الأدوية:

احتياجات المتابعة:

ملاحظات:

### الملحق (٣) الأدوية المُسيطرة الوقائية (Controllers)

الاسم الدواء والأسماء الشائعة	الجرعة الاعتيادية	الآثار الجانبية وكيفية التعامل معها	ملاحظات
<b>الستيرويدات القشرية الاستنشاقية (Inhaled Corticosteroids) (ICS)</b> بيكلوميترزون (Beclomethasone) بوديزونيد (Budesonide) سيكليزونيد (Ciclesonide) فلوبينزونيد (Flunisonide) فلوتوكازرون (Fluticasone) مويميتازون (Mometasone) تريامسينولون (Triamcinolone)	<ul style="list-style-type: none"> <li>مفعولها مضاد للالتهاب؛ تعتقد الجرعة البدنية على الدرجة الحالية لمضيط الريو، ثم ت Tactics ت النفس.</li> <li>الجرعة على مدى 2-3 أشهر إلى الجرعة الفعالة الدنيا حالما تتم السيطرة على الريو.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد ترتبط الجرعات اليومية بما يلي: ترقى الجلد والكتمات، ونادرًا تثبيط قشر الكظر في الصمام مع المنشطة ذات الجرعة المنصوصة المعايرة (pMDI) (DPI) تقلل داء المنيضمات القموي.</li> <li>تتضمن الآثار الجانبية الموضوعية ما يلي: بحة الصوت، داء المنيضمات القموي الباعومي.</li> <li>الجرعات الدنيا إلى المتوازنة: تسبب تأخراً ضئيلاً في النمو لدى الأطفال، ولا يبدو الطول المتوقع عند البلوغ متاثراً.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ذات كفاءة عالية، ولكن مع خطر قليل للأثار الجانبية مقارنة بالفعالية.</li> <li>إن استخدام حجرة الاستنشاق ذات الصمام مع المنشطة ذات الجرعة المنصوصة المعايرة (pMDI) (DPI) تقلل داء المنيضمات القموي على أساس البحة أو على أساس الميكروغرام.</li> </ul>
<b>الستيرويدات القشرية (Corticosteroids)</b> الأقراص والشراب هيدروكورتيزون (Hydrocortisone) ميغيل برينديزولون (Methylprednisolone) برينديزولون (Prednisolone) برينديزون (Prednisone)	<ul style="list-style-type: none"> <li>الضبط اليومي: شُتُّتت الجرعة الفعالة الدنيا بمقدار 40-5 مل من البريدنزيون (Prednisone)، أو جرعة مكافئة، تُعطى صباحاً أو مجزأة إلى ثلاث جرعات يومياً.</li> <li>للنوب الحادة: شُتُّتت الجرعة بمقدار 40-60 مل يومياً للبالغين مجزأة إلى 2-1 جرعة، أو 2-1 ملخ/كغم يومياً للأطفال.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاستخدام طويل الأمد قد يؤدي إلى: تخلخل العظام، فرط ضغط الدم، السكري، الساد، تثبيط قشر الكظر، تأخر النمو، البدانة، ترقق الجلد، الضعف العصلي.</li> <li>يجب أخذ الأمراض المراهقة بعض الاعتبار والتي قد تزداد سوءاً باستخدام الستيرويدات القشرية (Corticosteroids) المقوية؛ مثلاً، عدوى (أحماق) الحال البسيط، الخناق، السل (التدرن)، فرط ضغط الدم، السكري، تخلخل العظم.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاستخدام طويل الأمد قد إن إعطاء الجرعات الصباحية كل يومين يقلل السمية.</li> <li>الاستخدام قصير الأمد: إن 3-10 أيام فعالة للحصول على السيطرة الفورية على الريو، وهذا لا حاجة للإنقاص التدريجي لجرعة الستيرويد القشرى (Corticosteroid) القموي.</li> </ul>

الاسم الدواء والأسماء الشائعة	الجرعة الاعتيادية	الآثار الجانبية وكيفية التعامل معها	ملاحظات
مضادات الفعل الكوليني مديدة المفعول <b>(Anticholinergics)</b>	<p><b>الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة (pMDI)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أثاث جانبية صفرى، جفاف الفم.</li> <li>أثاث أماناً لدى مرضى القلب.</li> <li>لا يُعطى لمن هم بعمر أقل من 18 سنة ولا للحامل.</li> <li>9 مكعب في الشقة الواحدة، والجرعة هي نشantan متتاليتان كل صباح لمرة واحدة.</li> <li>لا يُعطى إلا كملحاج مضاد إلى السيرورونيدات الفشرية (ICS) وناهضات <math>\beta_2</math> مديدة المفعول (LABAs) في حال عدم الاستجابة الكافية.</li> </ul>	<p><b>الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة (pMDI)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أثاث جانبية صفرى، جفاف الفم.</li> <li>أثاث أماناً لدى مرضى القلب.</li> <li>لا يُعطى لمن هم بعمر أقل من 18 سنة ولا للحامل.</li> <li>9 مكعب في الشقة الواحدة، والجرعة هي نشantan متتاليتان كل صباح لمرة واحدة.</li> <li>لا يُعطى إلا كملحاج مضاد إلى السيرورونيدات الفشرية (ICS) وناهضات <math>\beta_2</math> مديدة المفعول (LABAs) في حال عدم الاستجابة الكافية.</li> </ul>	Tiotropium (Tiotropium Bromide (Bromide
ناهضات $\beta_2$ مديدة المفعول الاستنشاقية <b>(Long acting <math>\beta_2</math> agonists)</b> <b>(LABAs)</b> محاكيات الرئوي <b>(Sympathomimetics)</b>	<p><b>الفورموميتروول (Formoterol) (F)</b></p> <p>بواسطة مثبتة المسحوق الجاف (DPI): استنشاق واحد (12 مكعب) مررتان يومياً.</p> <p><b>الفورموميتروول (Formoterol) (F)</b></p> <p>بواسطة الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): بخثان مررتان يومياً.</p> <p><b>السالميتيروول (Salmeterol) (Sm)</b></p> <p>بواسطة مثبتة المسحوق الجاف (DPI): استنشاق واحد (50 مكعب) مررتان يومياً.</p> <p><b>السالميتيروول (Salmeterol) (Sm) (Salmeterol)</b></p> <p>بواسطة الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): بخثان مررتان يومياً.</p>	<p><b>الفورموميتروول (Formoterol) (F)</b></p> <p>بواسطة مثبتة المسحوق الجاف (DPI): استنشاق واحد (12 مكعب) مررتان يومياً.</p> <p><b>الفورموميتروول (Formoterol) (F)</b></p> <p>بواسطة الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): بخثان مررتان يومياً.</p> <p><b>السالميتيروول (Salmeterol) (Sm)</b></p> <p>بواسطة مثبتة المسحوق الجاف (DPI): استنشاق واحد (50 مكعب) مررتان يومياً.</p> <p><b>السالميتيروول (Salmeterol) (Sm) (Salmeterol)</b></p> <p>بواسطة الميتشفة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): بخثان مررتان يومياً.</p>	<p><b>الفالمويتروول (Salmeterol) (Sm)</b></p> <p>يعجب لا يُستخدم لمعالجة التهاب الحادة، ويجب لا يُستخدم كمعالجة وحيدة للسيطرة على الريو، يُستخدم دائمًا كمعالجة مرافقه للمعالجة بالسيرورونيدات الفشرية الاستنشاقية (ICS).</p> <p><b>الفورموميتروول (Formoterol) (F)</b></p> <p>فترة بدء تأثيره مشابهة للسالبيتمول (Salbutamol)، ويُستخدم عند الضرورة للأعراض الحادة.</p>

الاسم الدواء والأسماء الشائعة	الجرعة الاعتيادية	الأثار الجانبية وكيفية التعامل معها	ملاحظات
المشاركة بين المستيرونيدات القشرية الاستنشاقية (ICS) وناهضات $\beta_2$ مبيدة (LABAs)	مشاركة فلوتيكازون وساميتيرول (Fluticasone/Salmeterol)(F/S) المسحوق الجاف (DPI): عيار 100 أو 250 مكغ للدواء الأول، وعيار 50 مكغ للدواء الثاني؛ استنشاق واحد مرتان يومياً.	مشاركة فلوتيكازون وساميتيرول (Fluticasone/Salmeterol)(F/S) المسحوق الجاف (DPI): عيار 100 أو 250 مكغ للدواء الأول، وعيار 50 مكغ للدواء الثاني؛ استنشاق واحد مرتان يومياً.	• في الريو غير المسيطر عليه بشكل كبير؛ تكون المشاركة أكثر فعالية من مضايقة جرعة المستيرونيدات القشرية الاستنشاقية (ICS). • تعتمد المداواة (اعطاء الجرعات) على مستوى السيطرة على الريو. • الاستخدام لدى الأطفال: عدم الاستخدام للأطفال بعمر أقل من 5 سنوات.
مشاركة بوديزونيد وفورموتيرون (Budesonide/Formoterol)(B/F)	مشاركة فلوتيكازون وساميتيرول (Fluticasone/Salmeterol)(F/S) بواسطة البثثقة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): عيار 50 أو 125 أو 250 مكغ للدواء الأول، وعيار 25 مكغ للدواء الثاني؛ بخтан مرتان يومياً.	مشاركة بوديزونيد وفورموتيرون (Budesonide/Formoterol)(B/F) بواسطة البثثقة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): عيار 100 أو 200 مكغ للدواء الأول، وعيار 6 مكغ للدواء الثاني؛ استنشاق واحد مرتان يومياً.	•
مشاركة بوديزونيد وفورموتيرون (Budesonide/Formoterol)(B/F)	مشاركة بوديزونيد وفورموتيرون (Budesonide/Formoterol)(B/F) بواسطة البثثقة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): عيار 80 أو 160 مكغ للدواء الأول، وعيار 4.5 مكغ للدواء الثاني؛ بخтан مرتان يومياً.	مشاركة بوديزونيد وفورموتيرون (Budesonide/Formoterol)(B/F) بواسطة البثثقة ذات الجرعة المضغوطة المعايرة (pMDI): عيار 80 أو 160 مكغ للدواء الأول، وعيار 4.5 مكغ للدواء الثاني؛ بخтан مرتان يومياً.	• مشابهة للأثار الجانبية المذكورة أعلاه للعناصر الداخلة في تركيب هذه المشاركة.

الملحوظات	الأثار الجانبية وكيفية التعامل معها	الجرعات الاعتيادية	اسم الدواء و الأسماء الشائعة
<ul style="list-style-type: none"> <li>مراقبة مستوى الثيوفيلين (Theophylline) ضرورية عادة.</li> <li>قد يتأثر الانتصام والاستقلاب بعامل عديد، بما في ذلك الأمراض المترافق بالحمى.</li> <li>لا يستعمل إلا كعلاج مشارك لما سبق.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الغثيان والإقياء بما الأكثر شيوعاً.</li> <li>تضمن الآثار الخفيفة التي تحدث عند التركيز المصلي العالية: الاختلاجات، تسرع القلب والانظيمات القلبية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الجرعة البدنية: 10 ملخ/كغ/يومياً، مع جرعة قصوى عادة مقدارها 800 ملخ/يومياً، مجزأة إلى 2-4 جرعة.</li> </ul>	<b>الثيوفيلين (Theophylline)</b> ميد التحرر <b>أمينوфиلين (Aminophylline)</b> <b>(Methylxanthine) ميثيل زانثين (Xanthine) زانثين (Xanthine)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>تقى مضادات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes) فائدة إضافية عندما نُعطي مع المستروبيدات القشرية (ICS) رغم أنها أقل فعالية B2 من مقننات الاستشاقية مديدة المقفعول (LABAs).</li> <li>جيءة في الريو المخزض بالمجهود العضلي أو ربو الأسبرين (Aspirin) أو الريو المترافق مع التهاب الأنف التحسسي.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يوجد آثار جانبية خاصة مسجلة حتى الآن عند استخدامها بالجرعات الموصى بها، ولكن قد يحدث ارتفاع خمان الكبد مع استخدام الزافيرولوكاست (Zafirlukast) (Z) والزيلوتون (Zileuton) (zi)، وهذا حالات مسجلة من التهاب الكبد القابل للتراجع وفترط البيبروبين مع استخدام الزيلوتون (Zileuton) (Zi) (Z) (Zafirlukast) (Z).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مفعولها مضاد للالتهاب.</li> <li>الجرعة للبالغين (Montelukast) (Montelukast) (M): 10 ملخ جرعة واحدة يومياً.</li> <li>برانلوكاست (Pranlukast) (Pranlukast) (P): 450 ملخ مررتين يومياً.</li> <li>زافيرلوكت (Zafirlukast) (Z): 20 ملخ مررتين يومياً.</li> <li>زيلوتون (Zileuton) (zi) (Zileuton) (zi): 600 ملخ مررتين يومياً.</li> <li>الجرعة للأطفال (Montelukast) (Montelukast) (M): 5 ملخ جرعة واحدة يومياً لمن هم بعمر 6-4 سنة، و 4 ملخ جرعة واحدة يومياً لمن هم بعمر 5-2 سنوات.</li> <li>زافيرلوكت (Zafirlukast) (Z): 10 ملخ مررتين يومياً لمن هم بعمر 7-11 سنة.</li> </ul>	مضادات اللوكوتريين أو مُقذلات اللوكوتريين أو مُناهضات مستقبلات اللوكوتريين (Anti-leukotrienes, leukotriene modifiers or leukotriene receptor antagonists) مونتلوكاست (Montelukast) (M) برانلوكاست (Pranlukast) (P) زافيرلوكت (Zafirlukast) (Z) زيلوتون (Zileuton) (zi)

الاسم الدواء و الأسماء الشائعة	الجرعات الاعتيادية	الآثار الجانبية وكيفية التعامل معها	ملاحظات
كابيتات المناعة (Immunosuppressants) مضادات الغلوبولين المناعي E (IgE Anti-) أو ماليزوماب (Omalizumab)	• الريو التحسسي المعد الشديد: تطبق جرعة تحت الجلد كل 2 أو 4 أسابيع، حيث تعتمد الجرعة على الوزن وتركيز الطليوبولين المناعي E (IgE); وتحطى جرعة مقدارها 150 ملخ كحد أقصى في مكان الحقن الواحد.	• الألم والتهيج مكان الحقن (5-20%)، ويشكل نادر جداً قد يحدث الثانٍ .(%0.1)	• تحفظ درجة حرارة مقدارها 2-8 م°.

## الملحق (٤) الأدوية العَرَضِيَّةُ قصيرة المفعول (الأدوية المُفَرِّجَةُ) (Relievers)

اسم الدواء والسماء الشائعة	الجرعات الاعتيادية	الآثار الجانبية	ملاحظات
<b>(Short β2 قصيرة المفعول Acting B<sub>2</sub>-Agonists) (SABAs) محاكيات الـβ<sub>2</sub> (Sympathomimetics)</b> سالبوتامول (أو ألبوتيرول) (Salbutamol) (or Albuterol) فينوتيرول (Levalbuterol) لمباتروتيرول (Metaproterenol) بيربورتيرول (Pirbuterol) تيربورتالين (Terbutaline)	<ul style="list-style-type: none"> <li>هناك اختلافات في الفعالية، ولكن تقارب جميع المنتجات على أساس الببتيد الواحد.</li> <li>من أجل الاستعمال الغزيري عند الحاجة والمبالغة الوقائية قبل القيام بهجوره: يعطى بخثان بواسطة البلاشرفة ذات الجرعة المضبوطة المعايرة (pMDI)، أو استشاق واحد بواسطة مثبتة المسحوق (DPI).</li> <li>من أجل التوب الريبوية: يعطى بخاث كل 4-8 ساعات، ويمكن أن يعطى كل 20 دقيقة 3 جرعات مع المراقبة الطبية أو ما يعادل 5 مل من السالبوتامول (Salbutamol) بواسطة جهاز الرذاذ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاستنشاقية</li> <li>تسرع قلب، رجلان، العضلات الهيكالية، صداع ، هياج؛ وبالجرعات العالية جداً قد تسبب فرط سكر الدم، أو نقص بوتاسيوم الدم.</li> <li>الإعطاء الجهازي على شكل أفراد أو شراب: يزداد خطر هذه الآثار الجانبية، وبفضل تجنبه.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ال الخيار الأول للتشنج القصبي الحاد؛ الإعطاء الاستنشاقى ذو ثأثير أسرع وأكثر فعالية من الأفراد أو الشراب.</li> <li>تنقصن فعالية المتوقفة مع الاستخدام المتزايد، أو أن استخدام أكثر من عليه شهرياً يؤدي إلى سيطرة ضعيفة على الريبو؛ ويجب ضبط المعالجة طولية الأند وفقاً لذلك. إن استخدام علتين أو أكثر شهرياً يتزافق مع زيادة خطر التوب الشديدة والمهددة للحياة.</li> </ul>
<b>مضادات الفعل الكولييني قصيرة المفعول (Anticholinergics)</b> إبراتروبيوم بروميد (Ipratropium bromide) (IB)	<ul style="list-style-type: none"> <li>الجرعة بواسطة المثبتة ذات الجرعة المضبوطة المعايرة 6-4 بخاث كل 6 ساعات أو كل 20 دقيقة في قسم الإسعاف.</li> <li>الجرعة بواسطة الرذاذة (Nebulizer): كل 3 × 20 دقيقة 3 جرعات وبعد كل 4-2 ساعات (للبالغين) و 250 - 500 مكغ للأطفال.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>جفاف بسيط في القم، أو طعم سيء في القم.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قد تعطي ثأثيراً إضافياً لالمضادات β<sub>2</sub> مع بداية ثأثير أبطأ. وهي معالجة بديلة للمرضى الغير متحملين لالمضادات β<sub>2</sub>. (β<sub>2</sub> agonists)</li> </ul>
<b>الثيوفيلين قصير المفعول (Short acting theophylline) أمينوفيلين (Aminophylline)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 ملخ/كغ كجرعة تحويل خلال 20 دقيقة، ت تتبع بـ 0.4 ملخ/كغ/ساعة شربها مستمراً.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>غثيان، إقياء، صداع.</li> <li>والتراكيز المصلي الأعلى: توب اختلاجية، تسريع قلب ولا نظميات قلبية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب مراقبة مستوى الثيوفيلين (Theophylline) (المصل)، ويجب معرفة المستوى المصلي بعد 24-12 ساعة خلال التسريب، ويجب المحافظة عليه بين 10-15 مكغ/مل.</li> </ul>

اسم الدواء والأسماء الشائعة	الجرعات الاعتيادية	الأثار الجانبية	ملاحظات
الإبينفرين/الأدرينالين حقن (Epinephrine/Adrenaline)	<ul style="list-style-type: none"> <li>المحلول الألفي (1000/1 (ملغ/1 مل)): 0.01 ملغ/كغ حتى الجرعة القصوى البالغة 0.5-0.3 ملغ يمكن أن تُعطى كل 20 دقيقة × 3 جرعات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الأثار الجانبية مشابهة ولكن أكثر شدة مقارنة مع ناهضات <math>\beta_2</math> (<math>\beta_2</math> agonists)، بالإضافة إلى فرط ضغط الدم، الحمى، الإقياء لدى الأطفال وذهوات.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا ينصح عموماً باستعماله لمعالجة التوب الربوية إذا كانت ناهضات <math>\beta_2</math> (<math>\beta_2</math> agonists) متوفرة.</li> </ul>

## الملحق (٥) العوامل المسببة للربو المهني

المجموعة الأولى. عوامل ذات وزن جزيئي كبير (5000 دالتون أو أكثر)

بروتينات الحيوانات ومفرزاتها ومفرغاتها

أمثلة عن الأعمال والصناعات والمنتعرضين	أمثلة عن الحيوانات	أصناف الحيوانات
عمال المختبرات، البيطريون، عمال صناعة اللحوم، الفراون، عمال صناعة المنتسوجات (الصوف)	الجرذان (Rats)، الفئران (Mice)، الخنازير (Hogs)، الأبقار (Cows) ...	الثدييات (Mammalian) من الشعر والوسوف والبول
مربي الطيور، مربي الدجاج وعمال تحضير الدجاج	الحمام (Pigeon)، الدجاج (Chicken)	الطيور (Birds)
عمال تربية المحاريات والأحياء البحرية وتحضيرها	سرطان البحر (السلطعون) (Crab)، الإزاربيان (الجموري، القربيس) (Shrimp)	الرخويات (Mollusks)
عمال تربية الأسماك وتحضيرها		السمك (Fishes)
عمال المختبرات، المزارعون، مربي دودة القز، عمال الصرف الصحي، اختصاصيو علم الحشرات	السوس (Weevils)، القراديات (Mites)، دودة القز (Silkworm)، الصرصور (Cockroach)، الفراشة (Butterfly)	الحشرات (Insects)

**المجموعة الأولى. عوامل ذات وزن جزيئي كبير (5000 دالتون أو أكثر)  
بروتينات النباتات ومنتجاتها**

أمثلة عن الأعماالت والصناعات والمعرضين	النباتات ومنتجاتها
عمال المخابز وعمال المطاحن	طحين القمح والصويا والشيلام (Wheat, soy and rye flour)
عمال حقول البن وتجهيزه	حبوب البن الخضراء (Coffee)
متداولو ومعبيو الخروع	حبوب الخروع (Castor bean)
عمال زراعة الشاي وتصنيعه	زغب الشاي (Tea)
عمال زراعة التبغ وتصنيعه	ورق التبغ (Tobacco leaf)
عمال زراعة الحنطة السوداء وتصنيعها	الحنطة السوداء (Buckwheat)
عمال تصنيع الصمغ وعمال التجليد (المطابع)	الصموغ النباتية (الصمغ العربي، صمغ الكثيراء) (Vegetable gums) (Arabic, tragacanth)
عمال مزارع القطن وصناعات المنسوجات، وعمال الصناعات الغذائية	غبار وزيوت بذور القطن (Dust and oils of cotton seeds)
عمال الحدائق	الطلع (Pollens)
العمال المكتبيون، عمال صناعة الأخشاب، عمال تحضير الفطر، عمال صناعة الجبن	العفن والفطر (Molds, mushrooms)
عمال صناعة البيرة (الجعة)	حشيشة الدينار (Hops) (من المنكهات) (Flavourings)
عمال صناعة المنسوجات	القطن والكتان والقنب (Cotton, Flax, Hemp)

المجموعة الأولى. عوامل ذات وزن جزيئي كبير (أقل من 5000 دالتون أو أكثر) الإنزيمات	
أمثلة عن الأعمال والصناعات والمعتعرضين	الإنزيمات
عمال صناعة المنظفات	العصوية الرقيقة (Bacillus subtilis)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط	الトリبيسين والكيموتريبيسين (Trypsin And Chymotrypsin)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط	البليسين (Pepsin)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط	الخلاصة البنكرياسية (PANCREATIC extract)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط، وصناعة الأغذية	الباباين (Papain)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط	البروميلين (Bromelin)
عمال الصناعات الدوائية، وصناعة الدهان والمطاط	البيكتيناز (Pectinase)
عمال صناعة المنظفات، وعمال المخابز	الأميلاز والبروتياز (Amylase and protease)
عمال الصناعات الدوائية	الفلاياستاز (Flaviastase)

المجموعة الثانية. عوامل ذات وزن جزيئي قليل (أقل من 5000 دالتون) غبار الخشب	
أمثلة عن الأعمال والصناعات والمعتعرضين	أنواع الأخشاب
عمال الغابات، النجارون وعمال المنابر، عمال الصناعات الخشبية والأثاث، عمال تفريز الأخشاب، عمال صقل الأخشاب، عمال البناء ...	وهي حوالي 20 نوعاً من الأخشاب، ومن أكثرها شيوعاً الأرز (Cedar) والبلوط (Oak) والقيقب (Maple) والبنفس (Boxwood) ...

المجموعة الثانية. عوامل ذات وزن جزيئي قليل (أقل من 5000 دالتون) المواد الكيميائية		
المواد الكيميائية	أمثلة عن المواد الكيميائية	أمثلة عن الأعمال والصناعات والمعرضين
مركبات ثاني إيزو سيانات (Diisocyanates)	ثاني إيزو سيانات التولوين (Toluene diisocyanate) (Toluene diisocyanate)	صناعات متعدد البيريتان، اللادن، الورنيش، العوازل
مركبات أنهيدريد (Anhydrides)	ثاني إيزو سيانات ثانوي فينيل الميثان (Diphenylmethane diisocyanate)	عمال المسابك، رغوات متعدد البيريتان
مضهرات اللحام (Fluxes)	ثاني إيزو سيانات سداسي الميثيلين (Hexamethylene diisocyanate)	الدهانون، دهان السيارات بالبخ
الفلزات (Metals)	ثاني إيزو سيانات نافالين (Hexamethylene diisocyanate)	الكيميائيون وعمال صناعة المطاط
الفلزات (Metals)	أنهيدريد الفاليك (Phthalic anhydride)	راتجات الإيبوكسي، اللادن
الفلزات (Metals)	أنهيدريد ثلاثي الميليك (Trimellitic anhydride)	راتجات الإيبوكسي، اللادن، عمال الصناعات الكيميائية
الفلزات (Metals)	أنهيدريد رباعي كلور الفثاليك (anhydride)	راتجات الإيبوكسي، اللادن
الفلزات (Metals)	أنهيدريد الهيميك (Hemic anhydride)	صناعة المواد المعيبة للاشتعال
الفلزات (Metals)	أنهيدريد سداسي هيدرو فثاليك (anhydride)	راتجات الإيبوكسي
الفلزات (Metals)	أمينو إيثيل إيثانول أمين (Aminoethyl ethanolamine)	لحام الألومنيوم
الفلزات (Metals)	القلفونة (Colophony)	الصناعات الالكترونية
الفلزات (Metals)	البلاatin (Platinum)	تكرير البلاatin، صناعة المجوهرات
الفلزات (Metals)	النيكل (السلفات والكريوكسيل) (Nickel sulfate and carboxyl)	الطلي الفلزي، عمال اللحام، عمال الصناعات الكيميائية
الفلزات (Metals)	الكروم وحمض الكروميك (Chromium and chromic acid)	الطلي الكرومي، عمال اللحام، عمال الدباغة
الفلزات (Metals)	كرومات البوتاسيوم وثاني كرومات البوتاسيوم، وثاني كرومات الصوديوم (Potassium chromate and dichromate, sodium dichromate)	عمال صناعة الإسمنت
الفلزات (Metals)	الكوبالت (Cobalt)	تصنيع الفلزات القاسية
الفلزات (Metals)	الفاناديوم وخامسي أكسيد الفاناديوم (Vanadium and vanadium pentaoxide)	تصنيع الفلزات القاسية، منظفو العنفات، منظفو المراجل
	كريبيت التانغستين (Tungsten carbide)	تصنيع الفلزات القاسية، منظفو العنفات، منظفو المراجل

الأصباغ (Dyes)	صباغة المنسوجات	(Anthraquinone)
	صناعة مواد التجميل والصبغات	(Carmine)
	صباغة الفراء	ثنائي أمين البارافينيل (Paraphenyl diamine)
	الحلاقون وعمال مراكز التجميل	خلاصة الحناء (Henna extract)
	عمال صناعة الأصباغ	هيكسافيكس الأصفر اللامع (Hexafix brilliant yellow)
	عمال صناعة الأصباغ	دريمارين الأزرق اللامع (Drimaren brilliant blue)
	عمال صناعة الأصباغ	سيباكروم القرمزي اللامع (Cibachrome brilliant scarlet)
مواد كيميائية أخرى (Miscellaneous chemicals)	عمال التصوير الضوئي، عمال صناعة المطاط	إيثيلين ثانوي أمين (Ethylenediamine)
	ميكانيكيو تجميع الطائرات	ثلاثي إيثيل رباعي أمين (Triethyl tetramine)
	عامل الدهان بالبخ	ثاني ميثيل إيثانول أمين (Dimethyl ethanolamine)
	صناعة اللادن والمطاط	آزو ثانوي كاربوناميد (Azodicarbonamide)
	صناعة البيرة (الجعة)	كلور أمين T (Chloramine T)
	عمال المختبرات، عامل التحتيط، العوازل، عمال صناعة المنسوجات	فورمالديهد (Formaldehyde)
	التعقيم الطبيعي	أكسيد الإيثيلين (Ethylene oxide)
	عمال مراكز التجميل	ثيوغليколات الأمونيوم (Ammonium thioglycolate)
	عمال مراكز التجميل	أحادي إيثانول أمين (Monoethanolamine)
	عمال مراكز التجميل	سداسي ميثيلين أمين (Hexamethylenamine)
	عمال الصناعات الكيميائية، عمال مراكز التجميل	أملاخ بير سلفات (Persulfate)
	العاملون في المستشفيات	سداسي كلوروفين (مادة تعقيم) (Hexachlorophene) (Sterilizing agent)
	عمال تصنيع المبيدات والمزارعون	المبيدات الباراثينية (Pyrethrin pesticides)
	عمال تصنيع المبيدات والمزارعون	مبيدات الحشرات الفوسفورية العضوية (Organic phosphorous insecticides)

**المجموعة الثانية. عوامل ذات وزن جزيئي قليل (أقل من 5000 دالتون)  
الأدوية**

الدواء	الممثلة عن الأعمال والصناعات والمتعرضين
ميثيل دوبا (Methyl dopa)	الصناعات الدوائية
بزور القطوناء (Psyllium) (دواء ملبن)	الصناعات الدوائية
سالبوتامول (Salbutamol)	الصناعات الدوائية
هيدروكلوريد الأمبروليوم (Amprolium hydrochloride)	عامل خلط علف الدواجن
ثنائي كلور أمين (Dichloroamine)	الصناعات الدوائية
ثنائي هيدروكلوريد البيبيرازين (Piperazine dihydrochloride)	الصناعات الدوائية
سبيراميسين (Spiramycin)	الصناعات الدوائية
البنسلينات (Penicillins)	الصناعات الدوائية
سيميتيدين (Cimetidine)	الصناعات الدوائية
تتراسكلين (Tetracycline)	الصناعات الدوائية
سلفاتيوزول والسلفونوميدات (Sulfathiazole and sulfonamides)	الصناعات الدوائية
أينفلوران (مادة تخدیر) (Enfluorane) (Anesthetic agent)	العاملون في المستشفيات
السيفالوسبورينات (Cephalosporins)	الصناعات الدوائية



مسبيات الربو المهني: النباتات-غبار الحبوب.



مسبيات الربو المهني: النباتات-غبار لقطن في الصناعات النسيجية.



مسببات الربو المهني: الإنزيمات-صناعة المنظفات.



مسببات الربو المهني: غبار الخشب-صناعة الأخشاب.



مسببات الربو المهني: المواد الكيميائية-الصناعات البلاستيكية.



مسببات الربو المهني: المواد الكيميائية-صناعات البلاتين.



مسببات الربو المهني: المواد الكيميائية-صناعة المبيدات.



مسببات الربو المهني: الصناعات الدوائية.

## الملحق (٥) مُشَرِّد المصطلحات

المصطلح باللغة العربية	المصطلح باللغة الإنجليزية	الرمز باللغة الإنجليزية
أحادي أكسيد الكربون	Carbon monoxide	CO
اختبار الجهد	Exercise test	
اختبار تقييم الداء الرئوي الانسدادي المزمن	Chronic Obstructive Lung Disease Assessment Test	CAT
الأدوية العرضية قصيرة المفعول (الأدوية المفقرجة)	Relievers	
الأدوية المستبطنة الوقائية	Controllers	
الأس الهيدروجيني	Hydrogen ion concentration	PH
بخة أو نشفة	Puff	
تائب	Atopy	
تآق	Anaphylaxis	
التحالف الدولي لمكافحة الأمراض التنفسية المزمنة	Global Alliance against Chronic Respiratory Diseases	GARD
تضاركية (علاجية) بين الطبيب والمريض	Patient–doctor partnership	
التنبُّع الأكسجيني (الدم الوريدي)	Venous oxygen saturation	SvO2
التنبُّع الأكسجيني (مقياس التأكسج النبضي)	Functional oxygen saturation	SpO2
التنفسية	Variability	
التهوية	Ventilation	
ثاني أكسيد الكربون	Carbon dioxide	CO <sub>2</sub>
حرة الاستنشاق (مساح)	Aerochamber, Spacer	
الحجم الزفيري الأقصى في الثانية	Forced expiratory volume in one second	FEV1
حقيقة منظمة الصحة العالمية بشأن التدخلات المتعلقة بالأمراض غير السارية الرئيسية	Package of essential noncommunicable disease interventions–World Health Organization	PEN-WHO
داء الرئوي الانسدادي المزمن	Chronic obstructive lung disease	COPD
الريو المعجد	Refractory Asthma	
ريو صعب العلاج	Difficult to-treat asthma	

	Uncontrolled asthma	ريو غير مسيطر عليه
	Intermittent asthma	ريو متقطع
	Persistent asthma	ريو مزمن
	Partly controlled asthma	ريو مسيطر عليه جزئياً
	Nebulizer	رذاذة
	corticosteroids	المسترويدات الضرورية
ICS	Inhaled corticosteroids	المسترويدات الضرورية الاستشائية
FVC	Forced vital capacity	السعة الحيوية القصبية
mMRC Dyspnea Scale	Dyspnea Scale (Modified Medical Research Council)	السلسلة البريطنية المعدلة لتقدير ضيق النفس (الرئة)
	Control	سيطرة أو ضبط أو تحكم
	Asthma severity	شدة الريو
PaCO2	Partial pressure of carbon dioxide in arterial blood	الضغط الجزيئي لثاني أكسيد الكربون (الدم الشريانى)
PvCO2	Partial pressure of carbon dioxide in mixed venous blood	الضغط الجزيئي لثاني أكسيد الكربون (الدم الوريدى)
PaO2	Partial pressure of oxygen in arterial blood	الضغط الجزيئي للأكسجين (الدم الشريانى)
PvO2	Partial oxygen pressure in mixed venous blood	الضغط الجزيئي للأكسجين (الدم الوريدى)
	Reversibility	عكسية
	Combination therapy	علاج مشترك لأكثر من دواء واحد
	Airway hyperresponsiveness	فرط استجابة المسالك الهوائية
SABAs	Short acting $\beta_2$ agonists	ناهضات $\beta_2$ قصيرة المفعول
	Pulse oxymetry	قياس التأكسج التبضي
	Spirometry	قياس وظائف الرئة
CFC	Chlorofluorocarbon	كلوفلوروكربون
GOLD	Global Initiative For Chronic Obstructive Lung Disease	المبادرة العالمية للداء الرئوي الانسدادي المزمن

GINA	Global Initiative for Asthma	المبادرة العالمية للربو
ACOS	Asthma–COPD Overlap Syndrome	المتلازمة المشتركة للربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن
	Risk domain	مجال الخطورة
	Sympathomimetics	محاكيات الودي
LABAs	Long acting $\beta_2$ agonists	ناهضات $\beta_2$ مديدة المفعول
	Anticholinergics	مضادات الفعل الكولييني
	Anti-leucotrienes	مضادات اللوكوترين
PEFR	Peak expiratory flow rate	معدل الجريان الزفيري الأعظمي
	Leukotriene modifiers	مُعدلات اللوكوترين
	Pulse oxymeter	قياس التأكسج النبضي
PEF	Peak Flow Meter	قياس الجريان الزفيري الأعظمي
	Spirometer	قياس وظائف الرئة
	Leukotriene receptor antagonists	ناهضات مستقبلات اللوكوترين
pMDI	Pressurized Meter Dose Inhaler	المنشفة ذات الجرعة المضغوطة المعيرة أو بخار
DPI	Dry powder inhaler	منشفة بودرة جافة
	Breath actuated meter dose inhaler	منشفة محَرَّضة بالشهيق
WAO	World Allergy Organization	المنظمة العالمية للأرجية (الثُّخْسُس)
SAMAs	Short acting muscarine agonists	ناهضات الموسكارين قصيرة المفعول
LAMAs	Long acting muscarine agonists	ناهضات الموسكارين مديدة المفعول
	Asthma attack	نوبة الربو
	Asthma exacerbation	هجمة (تفاقم) الربو
HFA	Hdrofluoroalkin	هيدروفلوروألكين
	Angioedema	وذمة وعائية
	Mediators	وسائط
	Markers	وَضَّامَات

FCTC	Framework convention on tobacco control	الاتفاقية الإطارية لمنظمة الصحة العالمية بشأن مكافحة التبغ
MPOWER	Monitor, Protect, Offer, Warn, Enforce, Raise	السياسات الست لمكافحة وباء التبغ (الرصد، الحماية، المساعدة، الحذير، الحظر، الزيادة)
	Challenge	اختبار المواجهة
PPE	Personal protective equipment	معدات الوقاية الفردية
OELs	Occupational exposure limits	حدود التعرض المهني
	Biomarkers	وَضَمَنَات حَيُونَة
IGRA	Interferon gamma release assay test	اختبار مقاييس إطلاق الإنترفيرون غالما
	Gene Xpert	اختبارات الـبـيـلـوـجـيـاـ جـرـبـيـةـ
	Histoplasmosis	داء الـفـوـسـجـاتـ
	Crackles	كـراـكـرـاتـ
	Rheumatoid silicotic nodules (Caplan's syndrome)	عقدـاتـ السـحـارـ السـيلـيـسيـ الروـمـاتـوـدـيـةـ (متـلاـزـمـةـ كـابـلـانـ)
PMF	Progressive massive fibrosis	التـلـيفـ الجـسـيمـ المـتـرـقـيـ (المـتـفـاقـمـ)
	Alveolar proteinosis	داء البروتيني السنخي
	Acute silicoproteinosis	الـسـحـارـ السـيلـيـسيـ البرـوـتـيـنيـ الحـادـ
	Accelerated silicosis	الـسـحـارـ السـيلـيـسيـ المـعـجلـ (الـمـسـرـعـ)
	Chronic silicosis	الـسـحـارـ السـيلـيـسيـ المـزـمنـ
RCS	Respirable crystalline silica	الـسـيلـيـكاـ الـبـلـوـرـيـةـ القـابـلـةـ لـلـتنـفـسـ
	Silicosis	الـسـحـارـ السـيلـيـسيـ
	Mesothelioma	ورمـ المـتوـسـطـةـ
	Asbestosis	داءـ الأـسـبـيـسـ
	Pneumoconiosis	الـسـحـارـ (تـغـيـرـاتـ الرـئـةـ)
PAHs	Polyaromatic hydrocarbons	مرـكـبـاتـ الـهـيـدـرـوكـرـيـونـ العـطـرـيـةـ مـتـعدـدـ الـحـلـقـاتـ
SO <sub>x</sub>	Sulfur oxides	أـكـاسـيدـ الـكـبـرـيتـ
VOCs	Volatile organic compounds	الـمـرـكـبـاتـ الـعـضـوـيـةـ الطـيـارـةـ

NO <sub>x</sub>	Nitrogen oxides	أكسيد النيتروجين
	Soot	السُّخام
PM	Particulate matter	المادة الجسيمية



## تدبير الربو والداء الرئوي الانسدادي المزمن



وزارة الصحة

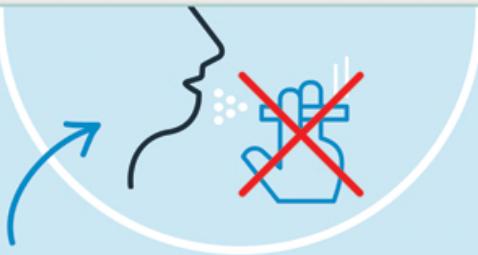
### أهم نقاط تدبير الربو

- أ. يوضف السيروتيد القشرى الاستنشاقي اليومي (ICS) لـ كل مريض استيقظ ولو مرة واحدة ليلاً بسبب الربو في أي أسبوع من الشهر الفائت.
- كل مريض يمكن استعمال بخاخ السالبوتامول (Salbutamol) (إزالة أعراضه).
- كل مريض يعيقه الربو عن القيام بمجهود.
- كل مريض لديه تعرض لهجمة ربو خطيرة أو ما يبين لها.
- كل مريض لديه نقص في معدل الجريان الزفيرى الأعظمي (PEFR) أو حجم الزفير الأقصى في الثانية (FEV1).
- ب. في حال جاء المريض بنوبة ربو: بعد إعطاء الموسع القصبي المتكرر إرداذاً أو استنشاقاً، يوضف سيروتيد قشرى (Corticosteroid) فموي لمدة خمسة أيام قبل الإرسال إلى المنزل من المركز الصحي أو غرفة الإسعاف لكل مريض لا تزال لديه أي علامة سريرية أو أي نقص في معدل الجريان الزفيرى الأعظمي (PEFR).
- ج- إذا بقى التسْبُّح الأكسجيني أقل من 92 % رغم العلاج الاستنشاقي بالموسعات القصبية كالسالبوتامول (Sal-butamol)، ورغم جرعة السيروتيد القشرى (Corticosteroid) الجهازي، فإنه من الأفضل إدخال المريض إلى المستشفى بهدف متابعة العلاج باستخدام الأكسجين.
- د-ينبغي للطبيب التأكد أن طريقة استخدام الأدوية الاستنشاشية صحيحة في كل زيارة، وينبغي أن يكون بحوزة الطبيب بخاخ للتدریب.
- هـ- ينبعي للطبيب أن يتبع مع المريض بطاقة مريض للعلاج الذاتي.
- و-يمكن أن يكون التدريب على استعمال المِنْسَّقَة ومتابعة المريض للتأكد من متابعة علاجه الوقائي عن طريق الواتس آپ.

### أهم نقاط تدبير الداء الرئوي الانسدادي المزمن:

- أ. يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لمن لديه نقص شديد في حجم الزفير الأقصى في الثانية (Forced Expiratory Volume in one second=FEV1)

- بـ. يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة ضيق النَّفَس عندما يبذل مجهوداً.
- جـ. يوضف موسع قصبي مديد يومياً ومدى الحياة لكل من دخل المستشفى بسبب هجمة حادة.
- دـ-ينبغي للطبيب أن لا ينسى تدبير الأمراض المراقبة، والأخص الأمراض القلبية وارتفاع ضغط الدم.
- هــ. في حال الحاجة إلى الأكسجين في الهجمات الحادة، حين يكون التسْبُّح الأكسجيني منخفضاً (أي أقل من 92 %)، يُعطى المريض الأكسجين بمقدار ليتر إلى ليترین/ دقيقة وترتفع غازات الدم بعد نصف ساعة لرصد احتباس ثاني أكسيد الكربون (CO2) والثمامض.



وضع يدك في فمك قد ينقل  
الفيروس إلى جسمك

التدخين قد يضاعف خطر  
إصابةك بكورونا - 19



مشاركة منتجات التبغ، مثل  
الشيشة أو الغليون، قد ينقل  
الفيروس بين الأشخاص

#coronavirus #COVID19

المُقْلِعُونَ هُم الفائزان

#CommitToQuit



منظمة الصحة العالمية



الإخراج الفني:  
مركز الدراسات الاستراتيجية والتدريب الصحي  
– دائرة موارد التعليم –



وزارة الصحة - مديرية الأمراض السارية والمزمنة

دمشق ٢٠٢٣